Propositions pour une phonotaxe distributionnelle

Basilio Calderone

CNRS & Université de Toulouse Le Mirail basilio.calderone@univ-tlse2.fr

La phonotaxe (ou phonotactique, du Grec phōnḗ 'son' + taktikós 'arrangement') concerne les contraintes des combinaisons de phonèmes dans la langue

La phonotaxe (ou phonotactique, du Grec phōnḗ 'son' + taktikós 'arrangement') concerne les contraintes des combinaisons de phonèmes dans la langue

En français la séquence phonologique /nkk/ n'est pas permise (et donc pas attestée dans le lexique)

Alors que en finnois cette séquence est totalement légale → kinkku 'jambon'

La phonotaxe (ou phonotactique, du Grec $ph\bar{o}n\acute{e}$ 'son' + $taktik\acute{o}s$ 'arrangement') concerne les contraintes des combinaisons de phonèmes dans la langue

En français la séquence phonologique /nkk/ n'est pas permise (et donc pas attestée dans le lexique)

Alors que en finnois cette séquence est totalement légale → kinkku 'jambon'

Langues phonotactiquement plus complexes (par nombre de séquences consonantiques) :

 $Lithuanian \rightarrow Greek \rightarrow Russian \rightarrow Croatian \rightarrow Italian \rightarrow Spanish \rightarrow German \rightarrow Dutch \rightarrow French \rightarrow English$

Les études (Hayes 2012, Frish 2009 les plus récents) ont démontré que le locuteur développe une **connaissance implicite** des régularités phonotactiques d'une langue

Les études (Hayes 2012, Frish 2009 les plus récents) ont démontré que le locuteur développe une **connaissance implicite** des régularités phonotactiques d'une langue

Cette connaissance phonotactique est responsable (en très grande partie) d'un grand nombre de procès lexicaux

- ✓ Production et perception des mots
- ✓ Apprentissage morphologique
- √ Similarité entre mots
- ✓ Jugement de mots bien formés
- ✓ Structure syllabique de la langue
- **√** etc

Les études (Hayes 2012, Frish 2009 les plus récents) ont démontré que le locuteur développe une **connaissance implicite** des régularités phonotactiques d'une langue

Cette connaissance phonotactique est responsable (en très grande partie) d'un grand nombre de procès lexicaux

- ✓ Production et perception des mots
- ✓ Apprentissage morphologique
- √ Similarité entre mots
- ✓ Jugement de mots bien formés
- ✓ Structure syllabique de la langue
- **√** etc

Un domaine fortement émergent: l'acceptabilité des pseudo-mots (wordlikeness)

Les études (Hayes 2012, Frish 2009 les plus récents) ont démontré que le locuteur développe une **connaissance implicite** des régularités phonotactiques d'une langue

Cette connaissance phonotactique est responsable (en très grande partie) d'un grand nombre de procès lexicaux

- ✓ Production et perception des mots
- ✓ Apprentissage morphologique
- √ Similarité entre mots
- ✓ Jugement de mots bien formés
- ✓ Structure syllabique de la langue
- ✓ etc

Un domaine fortement émergent: l'acceptabilité des pseudo-mots (wordlikeness)

Pseudo-mots

Qu'est-ce qui rend acceptables et bien formés des pseudo-mots dans une langue?

Français Anglais Italien Allemand poidure blick lustomi Traus

•

1.2 LE BUT DU TRAVAIL

Le but du travail:

Exploiter la composante phonotactique de la langue pour tirer des généralisations phonologiques sur la langue en question

1.2 LE BUT DU TRAVAIL

Le but du travail:

Exploiter la composante phonotactique de la langue pour tirer des généralisations phonologiques sur la langue en question

Les généralisations phonologiques peuvent être dérivées automatiquement, en faisant appel seulement à des informations distributionnelles

1.2 LE BUT DU TRAVAIL

Le but du travail:

Exploiter la composante phonotactique de la langue pour tirer des généralisations phonologiques sur la langue en question

Les généralisations phonologiques peuvent être dérivées automatiquement, en faisant appel seulement à des informations distributionnelles

Comme des matrices de co-occurrence extraites de corpus représentatifs

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

#ae**KD**dinamik#

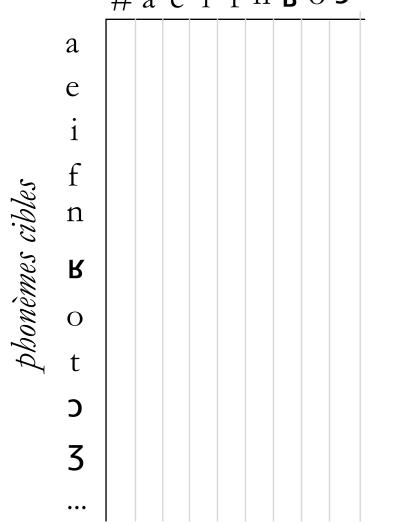
contexte-gauche #aeifnKoJ … a e phonèmes cibles

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae K Ogast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles



a e i f n K o J ...



ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KD f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KJ ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae ʁɔʒɛ l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

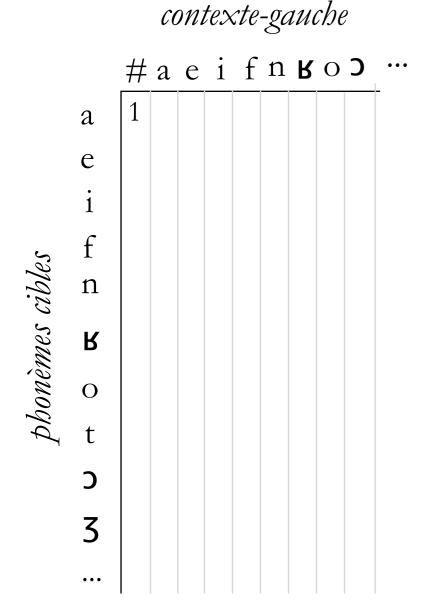


#aeifn**K**oo ... a e phonèmes cibles

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KD f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KO ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae ʁɔʒɛ l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

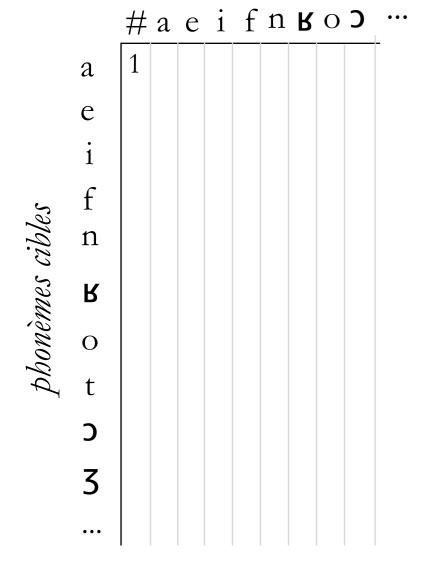
#ae**KD**dinamik#



ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae KO dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KJ f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae ʁɔʒɛ l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

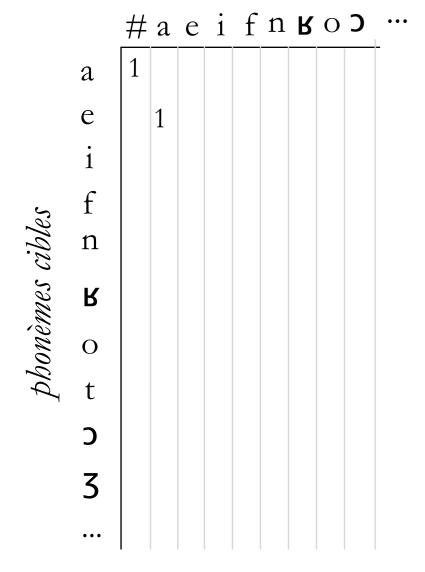




ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KD f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KO ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae KJ3E l#
aéroglisseur	#aeKoglisœK#
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles





ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae K Ogast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

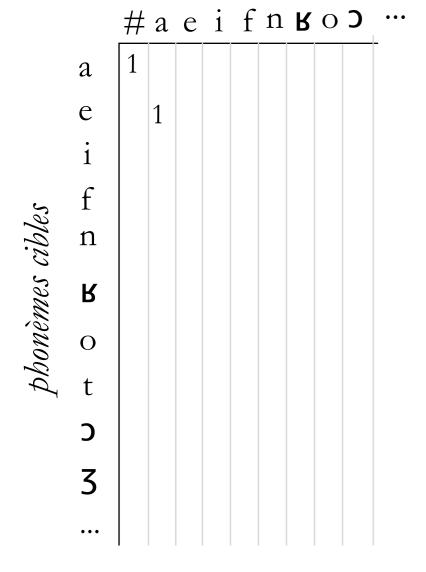
#ae**KD**dinamik#

#aeifnKoJ … a e phonèmes cibles

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae KO dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KJ f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

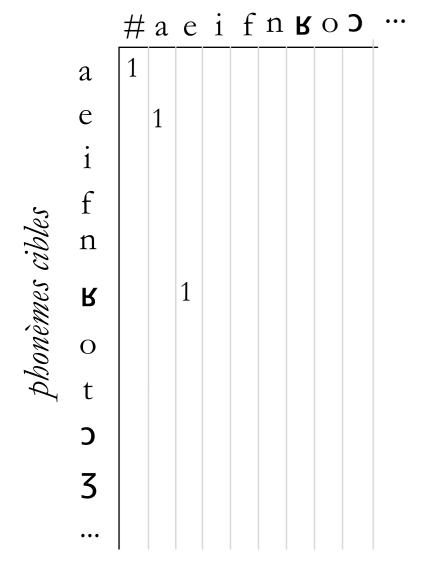




ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KD f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KJ ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae ʁɔʒɛ l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles





ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae K Ogast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

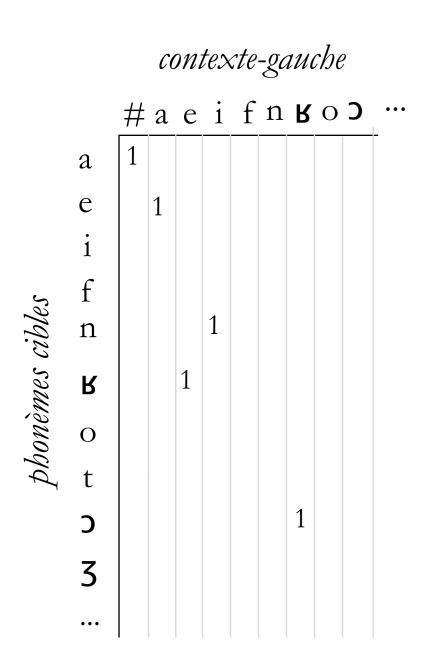
Dans un **(bon et gros)** lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles

#ae**KD**dinamik#

#aeifnKoJ … a e phonèmes cibles

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae kɔ ga k #
aérogastrie	#ae K Ogast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

Dans un (bon et gros) lexique, calculer le contexte phonotactique des mots par rapport à des phonèmes cibles



#ae**KJ**dinamik#

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KD f KE ~#
aérofreins	#ae KJ f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KO ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae KJ3E l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KO g K am#
•••	•••

Dans un (bon et gros) lexique, calculer le contexte phonotactique des

mots par rapport à des phonèmes cibles

#ae**K**Odinamik#

		#	a	e	i	f	n	R	О	O	•••
	a	1									-
	e		1								
	i										
S	f										
ible	n				1						
phonèmes cibles	R			1							
onè	o t										
qd	t										
	Э							1			
	3										
	•••										

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KO f KE ~#
aérofreins	#ae KO f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o 3 ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae K)ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae ʁɔʒɛ l#
aérogels	#ae ʁɔʒɛ l#
aéroglisseur	#ae K oglisœ K #
aéroglisseurs	#ae K oglisœ K #
aérogramme	#ae KJ g K am#

Dans un (bon et gros) lexique, calculer le contexte phonotactique des

mots par rapport à des phonèmes cibles

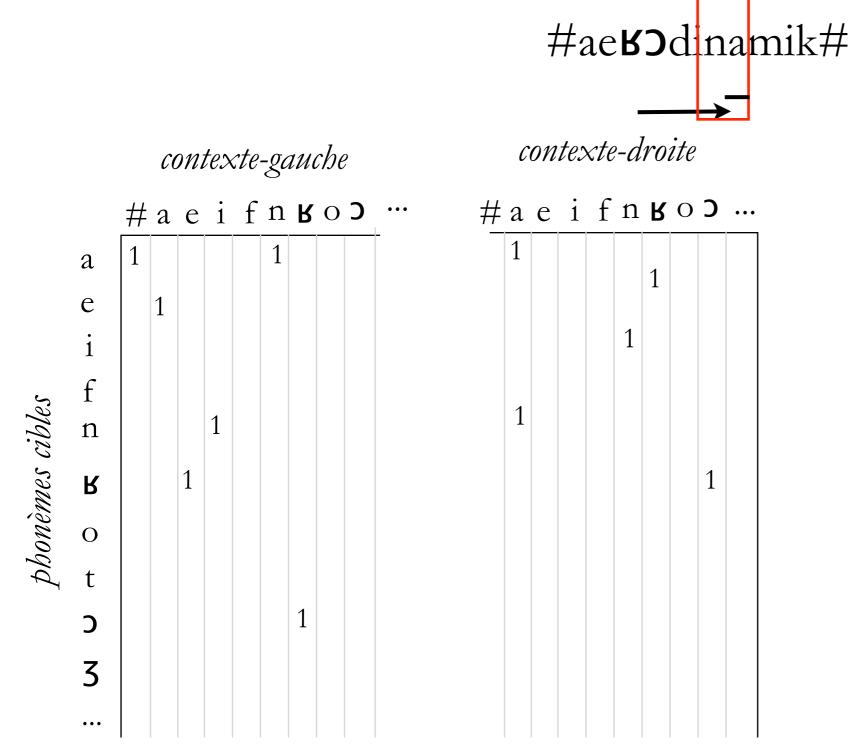
#ae**K**Odinamik#

		#	a	e	i	f	n	R	О	2	•••
	a	1					1				
	e		1								
	i										
phonèmes cibles	f										
	n				1						
	R			1							
onè	o t										
qd	t										
	С							1			
	3										
	•••										

ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KJ f KE ~#
aérofreins	#ae KJ f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KO ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae KJ3E l#
aéroglisseur	#aeKoglisœK#
aéroglisseurs	#aeKoglisœK#
aérogramme	#ae KO g K am#
	•••

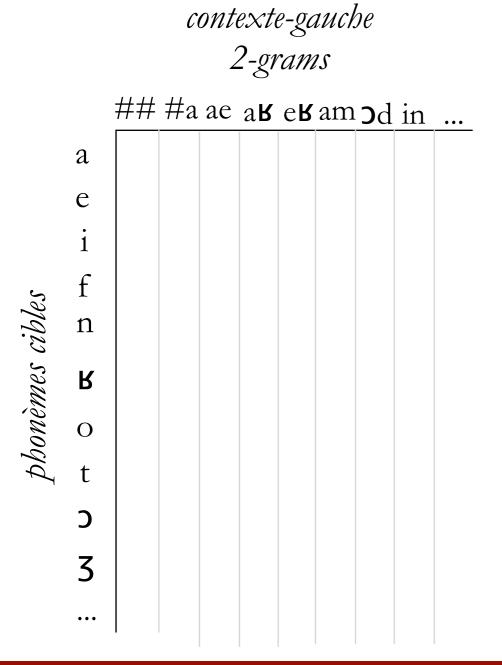
Dans un (bon et gros) lexique, calculer le contexte phonotactique des

mots par rapport à des phonèmes cibles

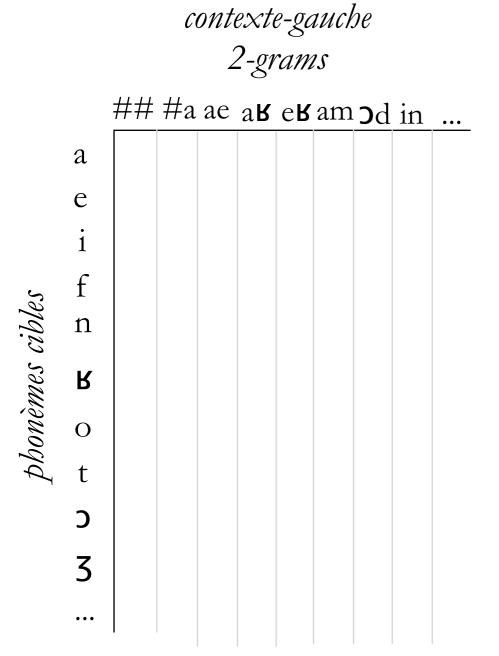


ORTHOGRAPHE	PHONOL. CODE
aérodynamique	#ae K) dinamik#
aérodynamisme	#ae K odinamism#
aérodyne	#ae K odin#
aérodynes	#ae K odin#
aérofrein	#ae KJ f KE ~#
aérofreins	#ae KJ f KE ~#
aérogénérateur	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogénérateurs	#ae K o Z ene K atœ K #
aérogare	#ae K oga K #
aérogares	#ae KO ga K #
aérogastrie	#ae KO gast K i#
aérogel	#ae KJ3E l#
aérogels	#ae KJ3E l#
aéroglisseur	#aeKoglisœK#
aéroglisseurs	#aeKoglisœK#
aérogramme	#ae KJ g K am#
	•••

##ae**KJ**dinamik##



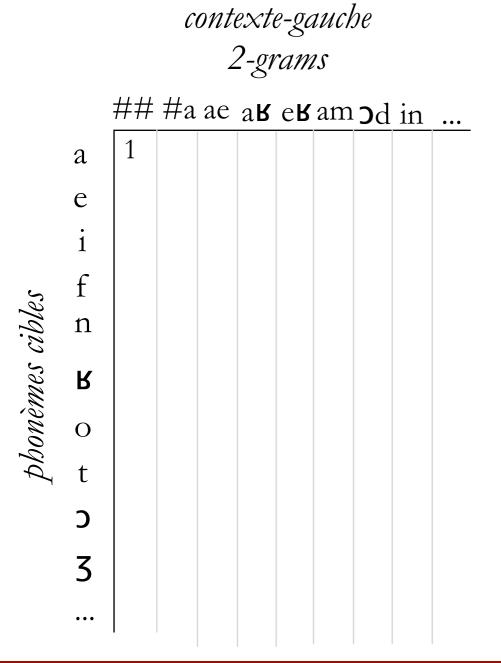
##<u>a</u>e**K)**dinamik##



##<u>a</u>e**K)**dinamik##

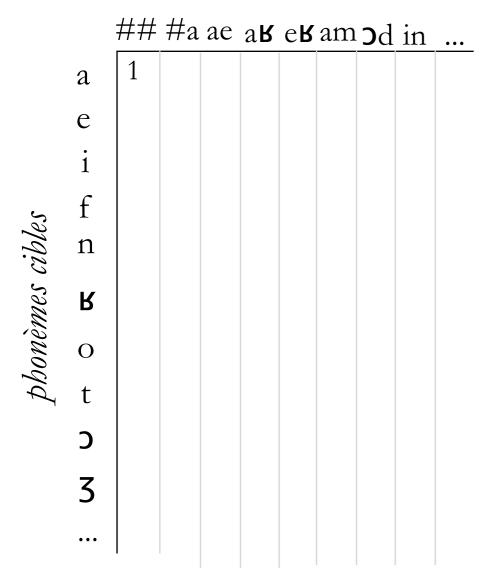
2-grams ## #a ae a**k** e**k** am **J**d in ... a e phonèmes cibles 3

##ae**KJ**dinamik##





contexte-gauche 2-grams



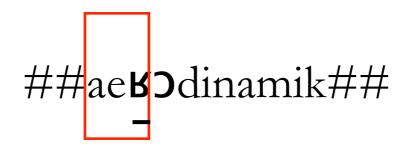


contexte-gauche 2-grams

		##	#a	ae	a K	e K	am	3 d	in	•••
	a	1								
	e		1							
	i									
Sč	f									
ible	n									
phonèmes cibles	R									
onè	Ο									
pp	t									
	С									
	3									
	•••									

##ae**KJ**dinamik##

2-grams ## #a ae a**k** e**k** am **J**d in ... a e phonèmes cibles 3



contexte-gauche 2-grams

		##	#a	ae	a K	e K	am	3 d	in	<u></u>
	a	1								
	e		1							
	i									
S	f									
ible	n									
phonèmes cibles	R									
onè	О									
pp	t									
	Э									
	3									
	•••									



contexte-gauche 2-grams

		##	#a	ae	a K	e K	am	2 d	in	•••
	a	1								
	e		1							
	i									
Si	f									
ible	n									
phonèmes cibles	R			1						
onè	О									
pp	t									
	Э									
	3									
	•••									

##ae**KJ**dinamik##

2-grams ## #a ae a**k** e**k** am **J**d in ... a 1 e phonèmes cibles 3

##ae**KJ**dinamik##

2-grams ## #a ae a**k** e**k** am **J**d in ... a 1 e 1 1 phonèmes cibles 3

##ae**KJ**dinamik##

contexte-gauche 2-grams

#a ae a**k** e**k** am **J**d in ...

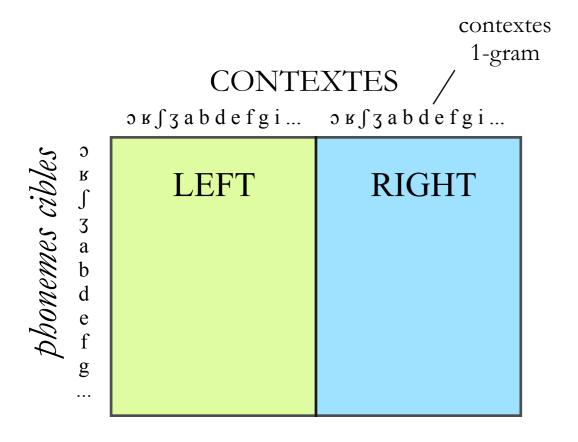
contexte-droite 2-grams

e**K J**d ik a**K** am mi k# ...

				1		
					1	
			1			
1			1			
1						
	1	1	1	1	1	1

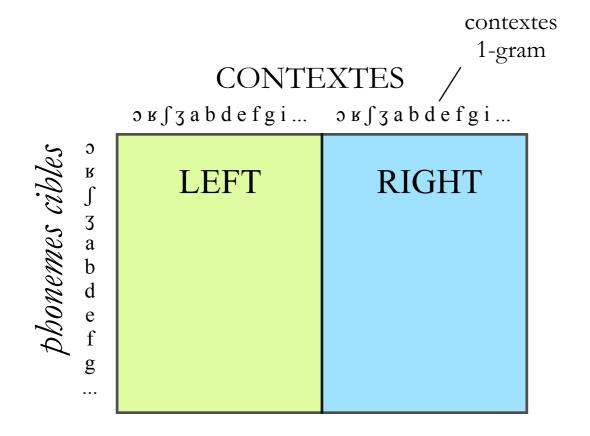
1.3 METHODOLOGIE- Contextes variables

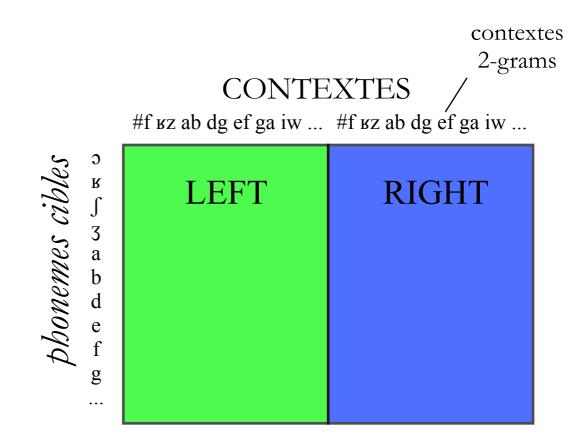
Matrices 'simples': un seul n-gram dans la matrice



1.3 METHODOLOGIE- Contextes variables

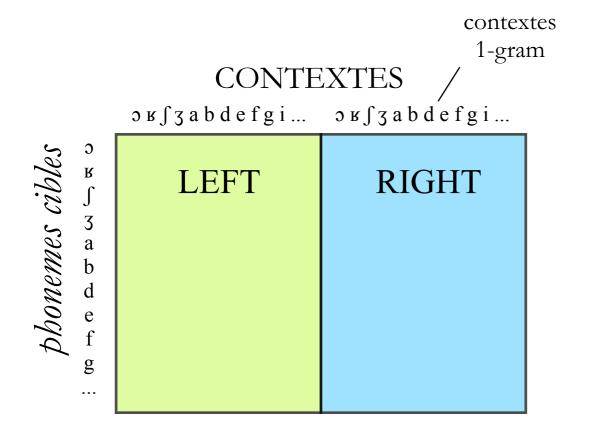
Matrices 'simples': un seul n-gram dans la matrice





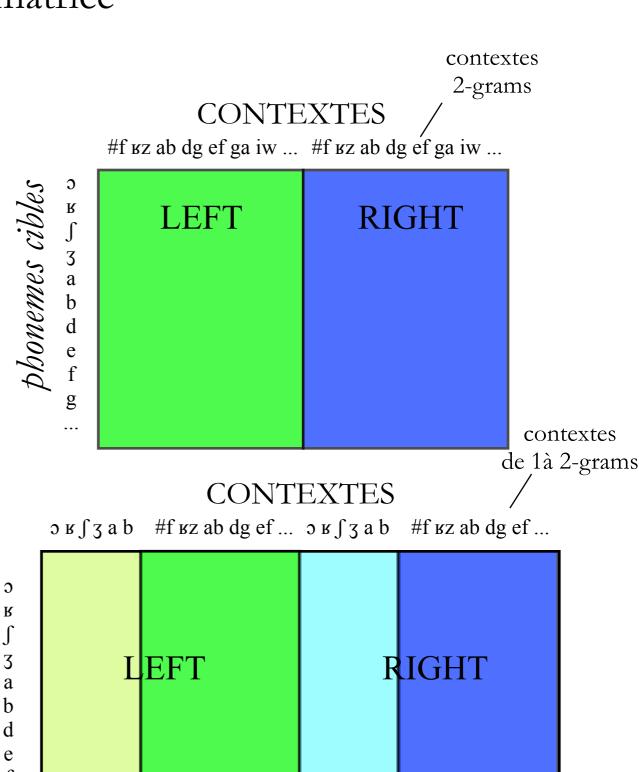
1.3 METHODOLOGIE- Contextes variables

Matrices 'simples': un seul n-gram dans la matrice



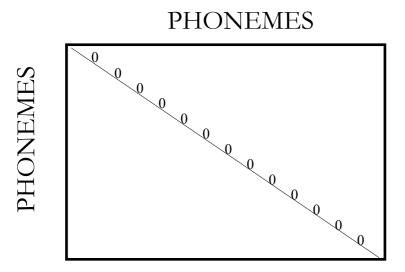
Matrices 'inclusives': plus n-grams dans la matrice

phonemes cibles



Une fois construite la matrice de co-occurrence :

- Matrice de distance



- Evaluation
- Analyse en clustering
- Analyse par réduction de dimensionnalité

• • •

Dans ce cadre-là, il n'est pas difficile trouver un parallélisme avec les méthodes propres de la sémantique distributionnelle

Dans ce cadre-là, il n'est pas difficile trouver un parallélisme avec les méthodes propres de la sémantique distributionnelle

1- Matrice des co-occurrences des mots dans un corpus (avec fenêtre fixe)

Dans ce cadre-là, il n'est pas difficile trouver un parallélisme avec les méthodes propres de la sémantique distributionnelle

1- Matrice des co-occurrences des mots dans un corpus (avec fenêtre fixe)

	RUN	TABLE	LIBRARY	KILL	SLEEP	USE	WRITE	GET	SEE	WASH
cat	1201	218	35	402	541	218	2	76	196	176
letter	13	766	545	35	6	843	2198	1302	498	22
chair	7	329	301	13	176	1621	2	1890	961	41
bed	28	355	97	91	2253	1034	56	387	521	170
dog	1519	137	50	692	731	154	19	40	311	243
book	29	842	1853	141	345	578	2893	1057	589	78
spoon	87	1789	98	158	9	1313	11	1089	521	897
fork	32	1533	32	101	13	1698	32	1251	498	1077
pen	33	422	311	132	48	789	1754	1143	589	54

2- Adopter une metrique pour definir une distance (dans ce cas : le cosinus de l'angle formé par les deux vecteurs)

	cat	letter	chair	bed	dog	book	spoon	fork	pen
cat	0.000	0.854	0.773	0.530	0.011	0.841	0.691	0.715	0.822
letter	0.854	0.000	0.397	0.720	0.896	0.075	0.453	0.446	0.011
chair	0.773	0.397	0.000	0.509	0.834	0.573	0.267	0.208	0.340
bed	0.530	0.720	0.509	0.000	0.552	0.721	0.587	0.561	0.680
dog	0.011	0.896	0.834	0.552	0.000	0.861	0.777	0.801	0.855
book	0.841	0.075	0.573	0.721	0.861	0.000	0.605	0.620	0.109
spoon	0.691	0.453	0.267	0.587	0.777	0.605	0.000	0.016	0.458
fork	0.715	0.446	0.208	0.561	0.801	0.620	0.016	0.000	0.435
pen	0.822	0.011	0.340	0.680	0.855	0.109	0.458	0.435	0.000

Nota bene: Considèrer aussi quelques méthode de lissage ou de normalisation des données

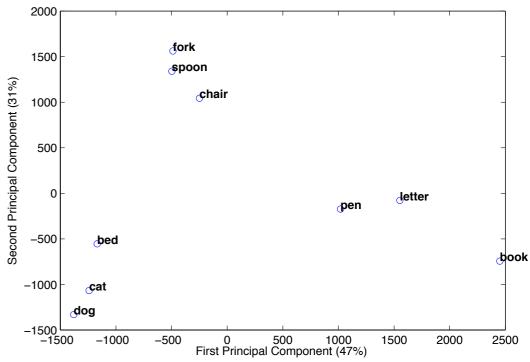
3- Analyse du voisinage et évaluation avec ressources externes (dictionnaire, TOEFL)

voisinage

voisinage

9_v 2_v 3_v 5_v 7_v 8_v 6_v 1_v 4 v dog fork chair cat bed book letter spoon cat pen letter fork dog chair bed letter book pen spoon cat chair chair fork dog letter bed book spoon cat pen bed bed chair fork dog letter book spoon cat pen dog dog fork chair bed book letter spoon cat pen book fork book chair dog letter bed spoon pen cat fork chair spoon letter bed book dog spoon pen cat fork dog fork chair letter bed book spoon cat pen dog chair book fork bed pen letter pen spoon cat

4- Analyses quantitative intra-termes (clustering, réduction dimensionnalité, etc)



Caveat:

- on joue dans une dimension sous-lexicale du mot

- on joue dans une dimension sous-lexicale du mot
- l'espace phonologique/phonotactique est plus réduit que l'espace sémantique (le nombre des phonèmes est limité et aussi celui des contextes des n-grams)

- on joue dans une dimension sous-lexicale du mot
- l'espace phonologique/phonotactique est plus réduit que l'espace sémantique (le nombre des phonèmes est limité et aussi celui des contextes des n-grams)

Et ca peut être un avantage pour l'évaluation des résultats

- on joue dans une dimension sous-lexicale du mot
- l'espace phonologique/phonotactique est plus réduit que l'espace sémantique (le nombre des phonèmes est limité et aussi celui des contextes des n-grams)

Et ca peut être un avantage pour l'évaluation des résultats

- Possibilité d'avoir une évaluation/comparaison par rapport à des langues *phonotactiquement* différentes

Pour le présent travail

2. PHONOTAXE DISTRIBUTIONNELLE- Les données

Pour le présent travail

Exploitation de GLÀFF. Sélection des mots attestés dans le trois corpus : a) LM10, b) Frantext et c) FrWAC



2. PHONOTAXE DISTRIBUTIONNELLE- Les données

Pour le présent travail

Exploitation de GLÀFF. Sélection des mots attestés dans le trois corpus : a) LM10, b) Frantext et c) FrWAC



Total mots: ~311,000 mots phonologiquement transcrits

N. phonèmes cibles: 37

N. phonèmes dans GLÀFF: ~2,5 millions

Différentes modèles de matrices :

- Matrices simples : 1, 2, 3 et 4 -grams
- Matrices inclusives : 1:1-gram, 1:2-grams, 1:3-grams et 1:4-grams

2. PHONOTAXE DISTRIBUTIONNELLE- Les données

Pour le présent travail

Exploitation de GLÀFF. Sélection des mots attestés dans le trois corpus : a) LM10, b) Frantext et c) FrWAC



Total mots: ~311,000 mots phonologiquement transcrits

N. phonèmes cibles: 37

N. phonèmes dans GLÀFF: ~2,5 millions

Différentes modèles de matrices :

- Matrices simples : 1, 2, 3 et 4 -grams
- Matrices inclusives : 1:1-gram, 1:2-grams, 1:3-grams et 1:4-grams

Distance utilisée : $1 - cos(\alpha_{phoneme_x}, \beta_{phoneme_y})$

Méthode de lissage : fonction logarithme de la matrice

des co-occurrences

Pour le présent travail

Exploitation de GLÀFF. Sélection des mots attestés dans le trois corpus : a) LM10, b) Frantext et c) FrWAC



Total mots: ~311,000 mots phonologiquement transcrits

N. phonèmes cibles: 37

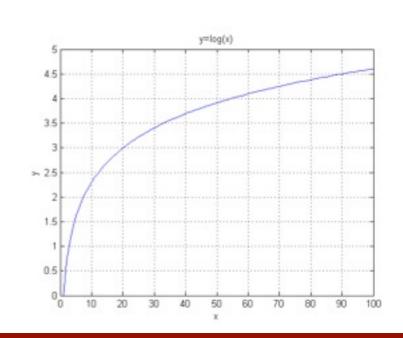
N. phonèmes dans GLÀFF: ~2,5 millions

Différentes modèles de matrices :

- Matrices simples : 1, 2, 3 et 4 -grams
- Matrices inclusives : 1:1-gram, 1:2-grams, 1:3-grams et 1:4-grams

Distance utilisée : $1 - cos(\alpha_{phoneme_x}, \beta_{phoneme_y})$

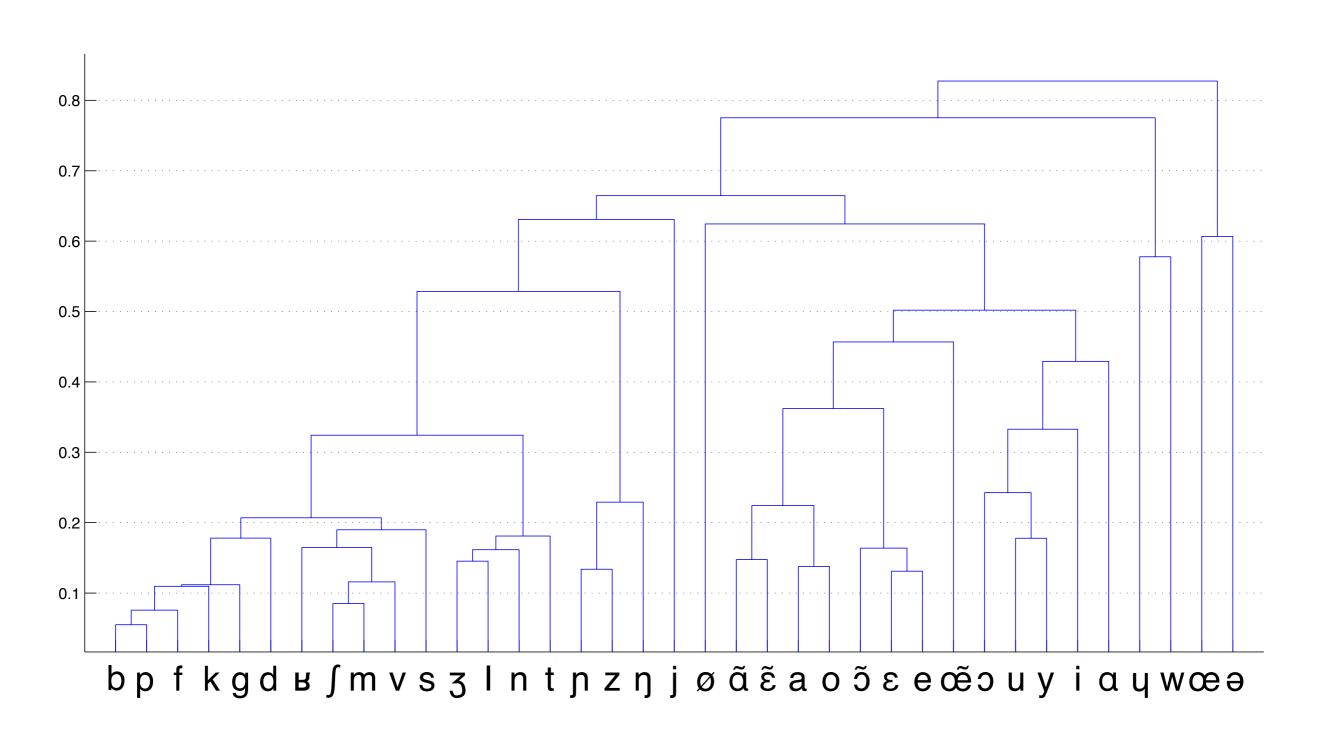
Méthode de lissage : fonction logarithme de la matrice des co-occurrences



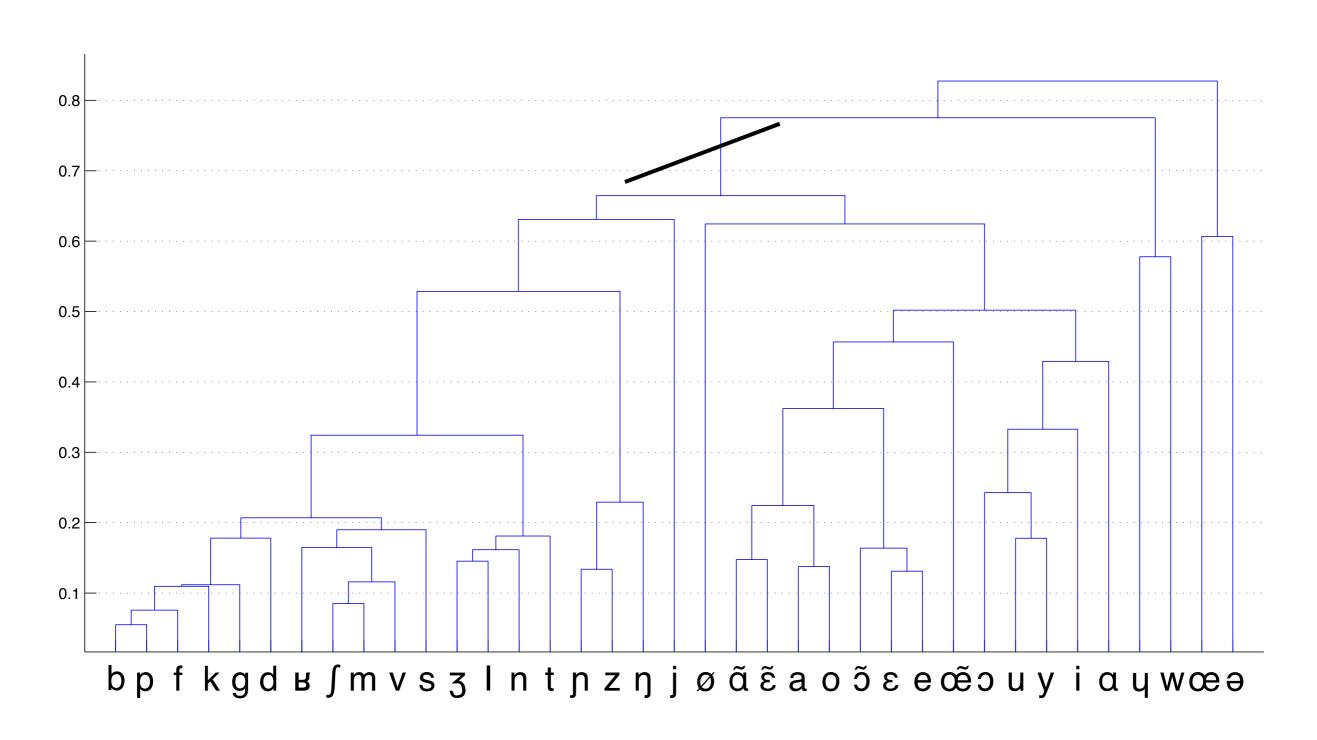
 \mathfrak{a}

E 0 3 0 2 3 2 3 2 3 1 2 1 2 6 W 1 2 8 0 1 0 0 1 0 0 1 0																V	OI	SI	N	AC	βE															
\$\frac{5}{5}\$ \$\frac{6}{6}\$ \$\frac{7}{6}\$ \$\	œ	ε	0	õ	a	e	ã	Э	a	Э	u	v	i	ε	ã	W	i	Ч	R	m	l	t	k	S	р	g	f	V	ſ	n	b	d	3	ŋ	Z	n
\$\frac{5}{6}\$ \$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	õ	e	a	ε	Э	i	Э	0	ε	y	u	œ	Ø	a	j	w	R	œ	Ч	1	S	k	m	р	t		ſ	b	g	f	V	d	ŋ	3	Z	'n
Part	õ	ã	0	a	Э	i	e	u	y	ε	a	Э	Ø	œ	œ	W	R	j	S	Ч	l	k	р	ŋ	m	n	ſ	t		V	f	g	d	3	Z	ņ
P	e	3	ã	a	Э	ε	Э	0	i	Ø	y	œ	u	j	a	W	~e	R	Ч	l	S	m	k	t	р	n	ſ	b	V	ŋ	d	f	3	g	Z	n
c ā a c v 0 u ē i a w w w w w v t b g v f f n d x f p g v f f n w w i c u f n d x f f n w w e c u f f n d x n f f g u w w e o u v f f n g g u u w e o u v f f n g u	a	Ø	u	ε	y	0	œ	ã	ã	ε	3	Э	i	a	W	Ч	e	ŋ	Ĺ	l	R	S	k	V		p	n	f	3	m	g	b	t	ր	Z	d
a e 5 i y 0 e u 0 6 i E a w B q e 1 m t k p s g f b v n f d 3 3 i z e a p d k b p u w c o u v d a p d k g f p a d c o u v e u	Ø	3	u	y	ə	a	i	ã	e	a	ã	j j	0	j	W	ε	Ч	œ	R	m	1	t	f	V	k	b	g	p	ſ	S		d	3	Z	ŋ	n
	e	ã	a	3	ā	i	0	3	œ	y	Ø	u	ε	j	a	W	R	œ	<u> </u>	l	m	S	k	t	p	b	g	V	f	ſ	n	d	3	Z	ŋ	n
T	a	e	ð	i	3	ã	y	Э	œ	u	0	Ø	j	ε	a	W	R	Ч	œ	<u>l</u>	m	t	k	p	S	g	f	b	V	n		d	3	Z	ŋ	_ n _
	W	y	<u>Li</u>	œ	V	u	1	0	m	Ø	e	n	$oxedsymbol{oxedsymbol{oxedsymbol{oxedsymbol{\mathcal{L}}}}$	a	R	3	3	i	Z	3	a	t	3	f	p	a	_ր	d	S	<u>b</u>	3	ə	œ	k	g	<u>n</u>
0 a i i v	Z		n	V		g	m	d	<u>f</u>	S	ŋ	L <u>i</u>	t	<u>l</u>	k	b	p	R	Ч	W	e	0	u	y	i	a	3	a	Ø	œ	3	ε	a	œ	3	a
1 S n m t k d p z b v f j f 3 g e o j a a b y u n d w b 5 u ž E a c g g n v v x x m n p d l z g f t k s b n s j w u n d u v b d u č E a c c g n j v v v n e o u a i v b a b c E a c c E a a b b b b b b b b	_n	Z	n		f	S	3	V	k	_i_	g	m	<u>l</u>	d	t	p	<u>b</u>	œ	R	3		a	y	Ø	u	u		W	e	3		3	_ i_	3	œ	a
v 3 m n p d 1 z g f t k s b n s j w q q c o u a i v o e c o e o a e o a e o a e o a e o a e o a e o e o e o e o e o e o e o o o e o o o e e o o e o o e o e e o o e o e o e o e e o e e o e e o e e o e e o e e e o e	0	a	i	y	ε			a	3	Э	3	œ	Ø	a	R	<u>_i</u> _	W	<u>l</u>	<u>u</u>	S	k	œ	p	t	g	m	b	f	V	n	<u>d</u>		_3_	Z	n	<u>n</u>
v f b d m g t p z l k n g i q w n e o i u a 5 y o a e e a 5 v n d f v n d f v n d f v n d f v n d f v n d f v n d e o o v n d e o o v n f v n e e o u u v u o v n d e e o o u u u u u o v u u u u u u u u u u u u u u	<u>l</u>	S	n	m	t		d	p	Z	b	V	<u>_Ĺ</u>	L <u>i</u>	f	3_	g	e	0	i	a	3	y	u	_n	_	W	Э	3	Ч	3	3	a	œ	Ø	ŋ	œ
E 3 e i	V	3	1		p	d	l	Z	g	f	t	k	S	T .	n	R	ĻĹ	W	Ч	ŋ	e	0	 	a	i	y	3	a	Ø	œ	~	œ	<u>ε</u>	a	ð	<u> </u>
p f g t m k v d 3 s n l f z k n n i w y c a u o o v i n t c c o o a a a c o a	V		b	d	m	S	f	n	g	<u>t</u>	~		<u> </u>	k	<u>n</u>	R	ĻĹ	<u>u</u>			e		<u> </u>		İ	~		_		3		œ	3	a	3	-9
t n b v f s 3 m p l f g k z B n j y w e n a i o u o y g e 0 c a o a c c o o a a c o o o o o o o o o				1		y						œ	Ø		ĹĹ		W	<u> </u>	S		Ч	p		<u>t</u>	g	œ							2	~	<u> </u>	~
a E 0 0 y j E e 0 u B a w I m y s k t p g b f e v n d f z 3 n n n y u s e u s u s u s u s u s u s u s u s u s u s u s u u s u s u s u s u s u s u s u s u u s u u u s u			 	t	m					S	n	I	ĻĻ				ļ.		_				3		-7								~	~	~	~
v p b k g m t d n z l n j w q q e a u o a a a c a a c a u j w q q e a u o a a c a a c a u a c a u a c a a c a a c a a c a u a c a u a c a a u a c a a u				~	<u> </u>	S			p	<u> </u>	<u> </u>						L_	<u> </u>		1		i e	1				-/	~				ð		3		
b k f p t v 3 m d f n z s 1 p g j w e o y a o i q n u e o a g u u e o o a u u u e o o a u u u u u e o o o u			<u> </u>			1	3		y			œ		u			W	I		_ <u> </u>			t	T -			·					_ . [_		_3_		~
a	_		b		7		t		 	3				1			<u> </u>	i .	i -					_	 • /			i .					~	~	~	~
E e m i t w 5 l 3 n s a œ f v a k p z s 3 u p g f ø y o 5 b d u E a ŋ œ p g t f b m s n v l f d z s 3 i p e i a w o 5 y u n u n u a E E a ŋ œ œ œ a c a c a g u a E E a n a e c a n a c a c a c a c a c a c a c a c a			I	_			3			_ 	~	1	<u> </u>	l	·•		l_	W		1	-/		3		~	••		3				a				
p g t f b m s n v l f d z g j p e i a w o o y u n q e e o				•	- /		~	1						Ø		~	 	<u> </u>	_		i .		τ		_			I		_			2		••	~
B n m s t d p f k v b z f 3 g j p w q o i u e o u i u e o u i u e o u i u e o u u e o u u e o u u e o u u e o u u e o u u e o u u e o u u e e o o u u e o o u u e o o u u e o o u u u e o o u u u u u u u u u u e o o				l c				l n		1	R					a			Z					1			-/-	~		~					~	~
n v t p l b f k s d 3 z f g j p q e i a o e o y g a o e o j w q e o i u o e o i u o e o i u o e o i u o e o i u o e o i u u u e o i u			_	1		_		_		I	l h	_				<u>.</u>		_	I I		_							~		~	~					~
1 m t z s d v f k 3 k f b p g p j q w q e o i u o a y a e o e o o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o i u o u o i u o u o u o o i u o o o o u u o u o o o o o o o o o o o o			1 4			1	1	1					-			_ <u>.</u>	1	1	1	1		1		1	1			i i			~	2	i i		~	~
3 a i y e u a e s j w e l q s k m p g t b n f v d 3 z n p n j w e q a o y u n f f v d a	111			_	<u> </u>			İ	i i	i						L.L.	•	1			I	l	1		1			1	•/		~	~		~	~	
k f b v m t g d s f l n 3 z s p j w e q a o y u p e a a o y u p e a a o y u p e a a o y u p e a o a i o o e u o o e o o o e u o	1	1			İ		~	~	i	~															1		•		ſ				i i			
t l n z m k d v 3 k p b f f g n j e o a i o u n u y e w a a o o e w a o o e w n d o o e w e o o u i a o o e w a o o e a o o o e a o o o e a o o o e a o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o e o o o o o e o o o o o e o o o o o e o o o o o e o o o o o e o		1		•/				_				i e		İ	i e		<u> </u>				i		1		1			i e	l_		~	~			~	~
s m n p k b d l f y g z 3 f k j p w e q i a y o e a a i p g b g f f p g f		 	1					 	_			-							İ	<u> </u>					1 7				~			~			~	
y a o i e o e o w w w w u							1	1			_				1		1			II	i	9										~		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	~	~
f m p b f t 3 d g n z s k l n s j y w n e u o y a o i æ ø ε a æ o a ε a a e a o a e a e								~		~	=	1				· ' ~		1					T	—					ſ							
n s v m t f	f	i –	i					i	i					i	İ		i .					i	1 -	1	T			i –	a			~		~	~	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	II	•	i -					İ	1						~	~						~		-									i I	i i	~	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		1	1				~			~			~		İ				~				-							ſ		- ·-	i i			
			1		İ	_		i –			_			İ		1		1	İ	İ			T -		1			i e		.i		~	 ×	· '~	~	
		i e				·*-					•		~		İ								_	i e	_	m	f	_		g	b	3	d	Z		n

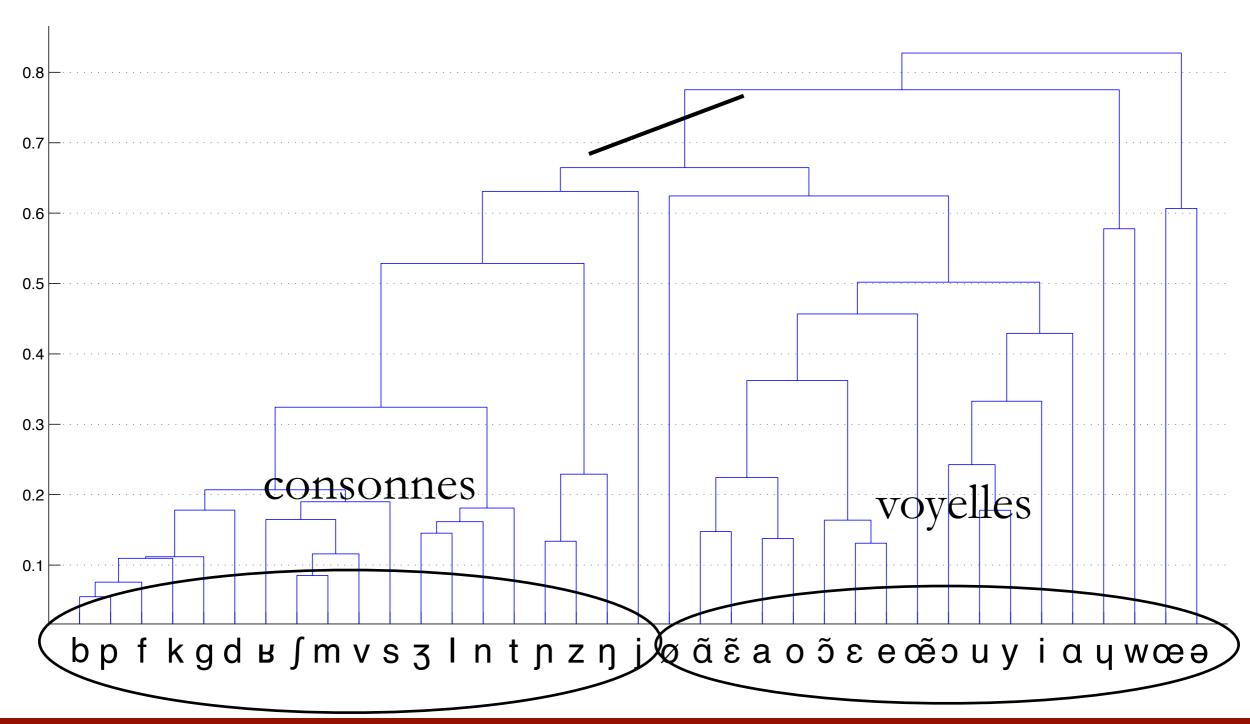
Cluster par regroupement hiérarchique Model-inclusive-F1



Cluster par regroupement hiérarchique Model-inclusive-F1



Cluster par regroupement hiérarchique Model-inclusive-F1



Le français standard distingue 4 classes de consonnes + 1 classe de semivoyelles:

- 1- les consonnes fricatives (7 en total : /f/, /v/, /s/, /z/, /J/ et /3/), pour les quelles le passage de l'air est rétréci par un resserrement (constriction) du conduit vocal
- 2- les consonnes nasales (4 en total :/m/, /n/, / η /, / η /) forment une classe à part car elles sont produites avec une occlusion momentanée du conduit vocal mais avec un flux d'air continu au niveau des fosses nasales
- 3- les consonnes liquides : /l/ et /**K**/ qui peuvent être latérales ou rhotiques (catégorie phonotactique)
- 4- les consonnes occlusives (6 en total : /p/, /t/, /k/, /b/, /d/, /g/), pour lesquelles le passage de l'air est bloqué par une occlusion momentanée du conduit vocal

Les semi-voyelles (appelées également semi-consonnes, bien que l'on préfère généralement le premier terme) sont des voyelles non syllabiques qui forment des diphtongues avec des voyelles syllabiques. Leur comportement est cependant plus proche de celui d'une consonne que de celui d'une voyelle

3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Les consonnes

```
/f/ comme dans <feu>
/v/ comme dans <vie>
1- FRICATIVES /s/ comme dans <danse>
(6) /z/ comme dans <rose>
/ʃ/ comme dans <chute>
/ʒ/ comme dans <bonjour>
```

3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Les consonnes

/f/ comme dans <feu>
/v/ comme dans <vie>

1- FRICATIVES /s/ comme dans <danse>
/s/ comme dans <rose>
/s/ comme dans <rose>
/s/ comme dans <chute>
/s/ comme dans <bonjour>
/s/ comme dans <bonjour>
/s/ comme dans <bonjour>
/m/ comme dans <maison>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>

3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Les consonnes

```
/f/ comme dans <feu>
/v/ comme dans <vie>

1- FRICATIVES /s/ comme dans <danse>
/s/ comme dans <rose>
/f/ comme dans <vie>
/n/ comme dans <neuf>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
/n/ comme dans <indigné>
```

```
3- LIQUIDES /l/ comme dans <lait> /s/ comme dans <arbre>
```

```
/f/ comme dans <feu>
                                                       /m/ comme dans <maison>
               /v/ comme dans <vie>
                                                       /n/ comme dans <neuf>
1- FRICATIVES /s/ comme dans <danse> 2- NASALES
                                                       /n/ comme dans <indigné>
                                              (4)
      (6)
               /z/ comme dans <rose>
                                                       /\eta/ comme dans <thing>
               /ʃ/ comme dans <chute>
               /3/ comme dans <bonjour>
                                                       /p/ comme dans <pomme>
                                                       /b/ comme dans 
 3- LIQUIDES /l/ comme dans <lait>
                                        4- OCCLUSIVE /t/ comme dans <tapis>
               /k/ comme dans <arbre>
                                                       /d/ comme dans <doudou>
                                              (6)
       (2)
                                                       /k/ comme dans <masque>
                                                       /g/ comme dans <gauche>
```

```
/f/ comme dans <feu>
                                                       /m/ comme dans <maison>
               /v/ comme dans <vie>
                                                       /n/ comme dans <neuf>
1- FRICATIVES /s/ comme dans <danse> 2- NASALES
                                                       /n/ comme dans <indigné>
                                              (4)
      (6)
               /z/ comme dans <rose>
                                                       /\eta/ comme dans <thing>
               /ʃ/ comme dans <chute>
               /3/ comme dans <bonjour>
                                                       /p/ comme dans <pomme>
                                                       /b/ comme dans 
 3- LIQUIDES /l/ comme dans <lait>
                                        4- OCCLUSIVE /t/ comme dans <tapis>
               /k/ comme dans <arbre>
                                                       /d/ comme dans <doudou>
                                              (6)
       (2)
                                                       /k/ comme dans <masque>
                                                       /g/ comme dans <gauche>
               /u/ comme dans <huit>
    5-SEMI-
 VOYELLES (3) /w/ comme dans <oui>
               /j/ comme dans < adieu >
```

Le français standard distingue 14 voyelles (4 sont voyelles nasales)

```
/ε/ comme dans <cèpe>
            /e/ comme dans <beauté>
            /ø/ comme dans <peu>
            /ɔ/ comme dans <sort>
VOYELLES /a/ comme dans <la>
            /i/ comme dans <vie>
   (12)
            /y/ comme dans <chute>
                                                 présente dans GLAFF
            /o/ comme dans <réseau>
            /u/ comme dans <fou>
            /a/ comme dans <pâte> chez les locuteurs qui distinguent <pâte> de <patte>
            /œ/ comme dans <jeune>
            /ə/ (schwa) comme dans <le>, <je>
```

Le français standard distingue 14 voyelles (4 sont voyelles nasales)

```
/ε/ comme dans <cèpe>
             /e/ comme dans <beauté>
            /ø/ comme dans <peu>
            /ɔ/ comme dans <sort>
VOYELLES /a/ comme dans <la>
            /i/ comme dans <vie>
   (12)
            /y/ comme dans <chute>
                                                 présente dans GLAFF
            /o/ comme dans <réseau>
            /u/ comme dans <fou>
            /a/ comme dans <pâte> chez les locuteurs qui distinguent <pâte> de <patte>
            /œ/ comme dans <jeune>
            /ə/ (schwa) comme dans <le>, <je>
```

```
VOYELLES
NASALES
(4)

/α/ comme dans <pensée>
/ε/ comme dans <ancien>
/ο/ comme dans <échelon>
/∞/ comme dans <perfum>
```

f	C S		V	n	b	k	σ	m	t	d	n	7	S	ſ	Z	1	K	n	i	w	u	n	е	a	u	э	v	0	i	æ	3	Ø	a	$\tilde{\mathbf{e}}$	ə	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$
V	9		f	m	n	b	ſ	t	7	d	σ	n	Z	S	k	Î	n	R	i	u	w	n	e	u	0	v	a	3	i	æ	Ø	ε	a	õ		ã	$\tilde{\epsilon}$	õ
S			t	1	n	Z	m	k	d	V	7	R	n	b	f	ſ	σ	n	i	e	0	a	i	จ	u	n	u	v	ε	W	ã	a	Э	õ	ε	ø	õ	œ
	cati		n	S	V	m	t	ſ	f	ī	d	7	k	n	p	g	b	R	i	n	u	W	e	0	u	i	a	Э	V	a	Ø	3	œ	œ	$\tilde{\epsilon}$	ã	$\overline{}$	Э
z f	2		V	3	m	n	p	d	1	Z	σ	f	t	k	S	b	n	R	i	W	u	n	e	0	u	a	i	v	Э	a	Ø	œ	3	õ	$\tilde{\epsilon}$	ã	ə	$\tilde{\mathfrak{z}}$
3	Į.		V	ſ	b	d	m	S	f	n	σ	t	p	Z	l	k	n	R	i	u	w	n	e	0	i	u	a	Э	V	Ø	a	3	œ	œ	$\tilde{\epsilon}$	ã	õ	ə
	4																																					
m		es	n	V	t	p	l	b	f	k	S	d	7	Z	ſ	R	g	i	n	W	u	e	i	a	0	3	J	n	œ	Э	V	Ø	ã	õ	u	a	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathbf{e}}$
n		न		m	t	z	S	d	V	f	R	7	k	ſ	b	p	g	n	i	u	W	n	e	0	i	u	э	a	V	a	3	Ø	$\tilde{\epsilon}$	ã	œ	œ	$\tilde{\mathfrak{z}}$	ə
n			Z	ſ	n	V	7	g	m	d	f	S	n	i	t	$oldsymbol{\perp}$	k	b	p	Ř	u	w	e	0	u	V	i	a	ą	a	Ø	œ	3	ε	ã	œ	ã	ð
Ŋ		n	n	Z	n		f	S	7	V	k	i	g	m	1	d	t	D	b	œ	R	ء 3	0	a	V	Ø	u	u	ã	W	e	จ	a	ð	i	3	œ	ð
	•										_																			~			~	$oxed{oxed}$			\dashv	_
	<u> </u>		R	n	m	S	t	d	p		k	V	b	Z	f	7	g	Ļi	n	W	u	0	<u>i</u>	u	e	3	a	V	\mathfrak{a}	a	3	ε	3	n	ə	Ø	œ	œ
R		7.0		S	n	m	t	k	d	p	Z	b	V		Ĺ	f	7	g	e	0	i	a	ว	V	u	n	ã	W	ð	3	u	ε	3	a	œ	Ø	n	œ
	qui			r	,			4		<u> </u>		c	<u> </u>						•														~	~			- +	~
p h			k	ſ	σ	V	m	I Ir	g	<u>a</u>	7	<u> </u>	<u> </u>	<u>n</u>	<u>7</u>	Z	R	n	<u> </u>	W	<u>e</u>	U e	a	3		0	V	<u>u</u>	n	3	a	Ø	a	3	œ ã	ə E	~ 1	œ
b			b G	m	<u>g</u>	l l	<u>III</u>	K h	N N	<u> </u>	f f	S	σ	7	7	C	R	<u> [] </u>		W	u e		: a	u	3	0	_	ç.	n	n	œ	Ø	ə	ã	a	$\frac{\varepsilon}{\tilde{z}}$	~	œ
$\frac{\iota}{d}$			5	m	ll h	1 D 1	K f	D S	7	m	n	1	ſ	σ	٦ ار	7	R R	n	n i	W	w	u e	n	a	;	0	0	3	u v	5	ø	ø œ	a a	ə	ã	ž E	 	œ
k		7	b	σ	t t	f	h	m	S	n	V	<u> 1</u>	ſ	4	7	K	<u>Б</u> 7	i	n	u P	i	a	W	а 0	3	V	11	n	II	ã	S.	ι <u>τ</u> Σ	a	Ø	ə	æ	~	œ œ
g		000	b	k	f	n	t	V	7	m	4	ſ	n	<u>u</u> 7	2	l I	n	R	i	w	P	a O	V	a	3	i	U	n	u	s S	ø	æ	ə	a	ã	$\tilde{\epsilon}$	õ	~
				IX				•			u		-11	L	.5	1	-11	<u> </u>				U		а		•	<u> </u>	-11	и		U		U					Ť
ų	•=		w	V	i	œ	V	u	l	0	m	Ø	e	n	ſ	a	R	3	3	i	Z	3	ã	t	õ	f	p	a	n	d	S	b	$\tilde{\epsilon}$	Э	ã	k	σ	n
W	emi		u	i	œ	u	V	Ø	0	3	m	e	i	a	จ	1	ã	ã	a	V	ә	R	ſ	ε	p	n	t	f	b	g	7	k	Z	n	S	d	õ	\mathbf{n}
j	SE		3	e	m	Li	t	W	õ		ə	n	R	a	œ	ſ	V	ã	k	n	Z	S	7	u	p	σ	f	Ø	V	0	ว	b	d	u	$\tilde{\epsilon}$	a	n	$\tilde{\mathbf{e}}$
		0																			~																	
3			a	e	ã	۱į	ą	ã	V	ə	œ		Q	Ø	i	Ě	a	w							k	p		g			V	n					<u>n l</u>	
e			a	3	ð	ã	ã	i	ว		y	i	ε		Ø				W			u		ķ		D	g	b	f	œ	V		d	ſ			n	n
3			0	a	i	V	£	e	ų	ã	ã	ð	ε ε	œ		a		<u>Li</u>	W		u		k	œ		t		m	b	f	V		d		7	Z		n
i			3	3	е	<u>Li</u>	ã	V	õ	0	Э	u	ε	œ		a	<u>i</u>	R	W	_	S	k			m	t	σ ~	œ	b	f	V	n	d	لئــ	7	Z		
		les	a	3	3	e	V	0	ã		u	ã	ε	œ		Ø		R	W		u	k	S	m		D	œ	σ	<u>b</u>	f	n	V	d	_		_		
0		es voyell	3	a	i	V	e	u	ã	ξ	3	õ	ð	Ø	a	œ	R	Ļį	W			u	S	k	m	p	g	t	b	n	Ţ	f	V	d	_		<u>n </u>	
u		A C	V	a		a	0	ì	3		œ	٠ ع	ŝ	e		Ø		œ			1	1	S	k	p	b	g	f	t	V		n	m	d	_	_		
a		9,	u	0	Ø	V	œ	ã	a	ε	3	3	ã	3	œ	e	Э	W	u				S	k	D C	n	 	m	1	V	<u>t</u>	g	b	7		Z		
œ	es		Ø	<u>E</u>	u	V	ə S	a	1	<u>5</u>	e	a		3	<u>0</u>	<u> </u>	W	E E	u	~	R	m	1	t	1	V	k	b	g	D	ſ	S	n	d	_	Z	n	
$\frac{\partial}{\tilde{a}}$			e	ã	a	3	_	<u>l</u>	0	3	œ	V	Ø	u	_			W			u	1	m	S	k	t	p 1	b	g	V	<u>I</u>		n	d	_	Z		
a ~		2	2	e	a	3	ə	<u> </u>	3	0	Н	V	u	œ	Ø	a	į	W	R	œ i	u	1	S	k L	m	p n	t	n	r	<u>b</u>	g b	f	V f	d g		7	Z	
2		ä	3	a	ã	a	3	Î E	e	u	V	3	a	ə		œ			~		S	<u>u</u> 1	1	k	p k	n	m		ſ	b		V	d	g f		_		
	voyell	nasales	e	3	u	a E	v	_	3	~	$\tilde{\mathfrak{z}}$	Ø E	y o	œ				W U			u i	_	R S	m S		V	n r	n p	n	D f	V 7	n m		b	₹	g n	Z	
			u	Ø	ı u	Ł	V	U	œ	u	J	E	J	ð	ш	a	VV	LU	е	Ш		ш	В	3	K	V	ш	IJ	Ш	ш	3	ш	צ	<u>u</u>	L	Щ	L	ш

3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Précision du voisinage

		4			as macine	anija sasies		and the	7																													
f			V	l p	b	k	g	m	t	d	n	7	S	ſ	Z	1	R	n	i	\mathbf{w}	u l	n	e	a	u	o l	\mathbf{v}	0	i	œ	3	ø	a	$ ilde{\mathbf{e}}$	Э	ã	$\tilde{\epsilon}$	õ
V			f	l m	l p	b	ſ	t	3	d	g	n	Z	S	k	1	n	R	i	u	w	n	e	u	0	v	a	э	i	œ	Ø	ε	a	$ ilde{\mathbf{e}}$	Э	ã	$\tilde{\epsilon}$	õ
S		(t	\Box	l n	Z	m	k	d	V	3	R	p	b	f	ſ	g	n	i	e	0	a	i	Э	u	n	u l	\mathbf{v}	$\tilde{\epsilon}$	w	ã	a	Э	$\tilde{\mathfrak{z}}$	3	Ø	$\tilde{\mathbf{e}}$	œ
Z	at		n	S	V	m	t	ſ	f	1	d	7	k	n	p	σ	b	R	i	n	u	w	е	0	u	i	a	ə	V	α	Ø	3	æ	õ	$\tilde{\epsilon}$	ã	$\tilde{\mathfrak{z}}$	ə
ſ			v	7	m	n	n	d	1	Z	σ	f	t	k	S	b	n	К	i	w	п	n	е	0	u	a	i	v	Э	a	Ø	æ	3	æ	٤	ã	а	õ
3			v	ſ	b	d	m	S	f	n	σ	t	n	7.	Ì	k	n	К	i	II	w	n	e	0	i	11	a	3	v	Ø	a	3	~	æ	٤	ã	ã	ə
	L	Ø		en respective			all and the		ž								-1-							Ŭ				Ŭ		~	-			~				
m	1 .	نه	n	l v	l t	n	ī	h	f	k	S	А	7	7.	ſ	к	σ	i	n	w	П	e	i	а	0	£	3	n	æ	ə	v	Ø	ã	õ	u	a	٤	$\tilde{\mathbf{e}}$
n	1	न	li	m	l t	7	S	d	v	f	К	7	k	ſ	h	n	σ	n	i	П	w	n	e	0	i	11	3	я	V	a	5	ø	ž E	ã	æ	$\tilde{\tilde{\mathbf{e}}}$	ã	a
n			7	ſ	n	v	7	σ	m	d	f	S	n	i	t	ĭ	k	h	n	R	п	w	e	0	11	v	i	Я	3	a	ø	~	3	ž E	ã	æ	ã	ə
ŋ		<u>~</u>	n	7	n	ſ	f	S	7	V	k	i	σ	m	ì	d	f	n	h	œ	К	ş.	0	a	v	a	n	II	ã	w	e	3	ล	ã	i	E	æ	Ť
	CS			1	<u> </u>			Ŭ	Ì	ľ		•							Ň	~			Ŭ			V												
1			K	n	m	S	f	А	n	ſ	k	v	h	7.	f	7	σ	i	n	w	П	n	i	11	P	3	а	v	a	ã	£	۶	ã	n	ə	ø	æ	õ
R	•		Ιĭ	<u> </u>	n	m	f	k	q	n	7	h	V	ſ	i	f	7	σ	e	0	i	9	3	V	11	n	ã	w	ə	ã	II	ž S	ç	a	œ	ø		~
	₹			1	 	<u> </u>		1						•	•						Ť														~			
р	. j	e	k	f	b	v	m	t	σ	d	S	ſ	1	n	7	Z	К	n	i	w	e	II	а	Э	i	0	v	u	n	3	a	Ø	ã	٤	æ	Э	$\bar{\mathfrak{z}}$	~
b			n	f	σ	t	m	k	v	d	7	S	n	î	ſ	Z	К	n	i	w	п	e	a	II	3	0	v	i	n	3	æ	Ø	ə	a	ã	٤	ã	õ
t			S	m	n	n	k	h	d	ì	f	v	σ	7	7	ſ	К	i	n	w	e	II	i	a	v	3	o	3	11	n	æ	ø	ə	ã	a	\tilde{z}	٤	õ
d	1		t	l n	b	V	f	S	7	m	n	ì	ſ	σ	k	Z	К	n	i	II	w	e	n	a	i	0	u l	3	V	3	Ø	æ	a	ə	ã	٤	\tilde{z}	~
k		2	n	σ	t	f	h	m	S	n	V	î	ſ	d	7.	К	7	i	n	e	i	a	w	0	3	v	u	n	П	ã	£	٤	a	ø	ə	æ	ã	õ
g		<u> </u>	b	k	f	n	t	V	7	m	d	ſ	n	7	S	Ĩ	n	К	i	W	e	0	v	a	3	i	II	n	11	3	Ø	æ	ə	a	ã	٤	õ	~
	1		Ĩ		Ī										~						Ĭ						j	Ĩ.			~							
Ч			W	7 V	li	œ	V	u	1	0	m	Ø	e	n	ſ	α	R	3	3	i	Z	3	ã	t	õ	f	р	a	n	d	S	b	$\tilde{\epsilon}$	Э	œ	k	g	n
W	em		Tu	li	l œ	lu	V	Ø	0	3	m	e	i	a	Э	1	ã	õ	a	V	ə	R	ſ	٤	p	n	t	f	b	σ	7	k	Z	n	S	d	$\tilde{\mathbf{e}}$	n
j			3	l e	lm	li	t	\mathbf{w}	õ	1	Э	n	R	a	œ	ſ	V	ã	k	n	z	S	3	u	p	g	f	Ø	V	0	a	b	d	u	$\tilde{\epsilon}$	a	n	õ
3			a	le	l õ	li	ว	$\tilde{\mathfrak{a}}$	V	Э	œ	u	0	Ø	i	$\tilde{\epsilon}$	a	W	R	u	$\tilde{\mathbf{e}}$	1	m	t	k	p	S	g	f	b	V	n	ſ	d	3	Z	$\overline{\mathbf{n}}$	$\overline{\mathbf{n}}$
e			a		ə	l õ	$\tilde{\mathfrak{a}}$	i	э		V	i	$\tilde{\epsilon}$			u			w			u	S	k	t	p	g	b	f	œ	V		d	ſ			n	
Э				la	li	$ \mathbf{v} $	3	e	u	ã	$ \tilde{\mathfrak{z}} $	ə	$\tilde{\epsilon}$					i	w			S	k	$\tilde{\mathbf{e}}$	p	t	g	m	b	f	\mathbf{V}	n	d	ſ	3			
a		7.0	[٤	lo	le	li	$\tilde{\mathfrak{a}}$	\mathbf{v}	$ \tilde{\mathfrak{z}} $		ə	u	$\tilde{\epsilon}$	œ		a		R	w		S	k	u		m		g	œ	b	f	V	n	d	ſ	3	Z	n	n
i		es	a	lo	3	le	V	0	$\tilde{\mathfrak{a}}$		u	$\tilde{\mathfrak{z}}$	$\tilde{\epsilon}$	œ	i	Ø	a	R	w	1	u l	k	S	m	t	p	$\tilde{\mathbf{e}}$	g	b	f	n	V	d	ſ	3	Z	n	n
0			J	la	li	V	e	u	ã		_		ə	Ø	a	œ	R	i	W	œ	1	u	S	k	m	p	g	t	b	n	ſ	f	_	d		Z	n	n
u			V	l a	J	a	0	i	3	ã	œ	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$	e	ə	Ø	W	$\tilde{\mathbf{e}}$	R	u	i	1	S	k	p	b	g	\mathbf{f}	t	V	ſ	n	m	d	3	Z	n	n
a			u	0	Ø	V	œ	ã	a		3	3	i	$\tilde{\mathfrak{z}}$	œ	e	Э	W	u		i	l	S	k	p	n	ſ	m	f	V	t	g	b	3	d	Z	n	n
œ	Ø		Ø		lu	V	Э	a	i	ã	e	a	ã	J	0	i	W	ε	u	œ	R	m	l	t	f	V	k	b	σ	p	ſ	S		d				
	le	<u>•</u>	e	~	la		ã	i	0	ว	œ		Ø	u	Ē	i	a	\mathbf{w}	R	œ	u	l	m	S	k	t	p	b	σ	V	f	ſ	n	d	3			
ã		ह	ã	le	la			i	э	0	$\tilde{\epsilon}$	V	u	œ	Ø	a	i	W	R	œ		l	S	k	m	p	t	n	ſ	b	g	f	V	d	n			
ε		Ø	ã	ã	0	a		i	e	u	V	3	a	Э		œ	œ	W	R	i	S	u	l	k		n	m	n	ſ	t	b	V	\mathbf{f}	g	d	3		
	voyelles	<u>a</u>	e	3	l ã	la	ə	ε	จ		i	Ø	V	œ	u	i		W	œ	R			S	m	k	t	p	n	ſ	b	V	n	d	\mathbf{f}	7	g		
$\tilde{\mathbf{e}}$		nasales voyelle	a	Ø	u	ε	V	0	œ	ã	ã	3	จ	ð	i	a		u			i		R	S	k	V	ſ	p	n	f	7	m	σ	b	t	n	Z	\mathbf{d}

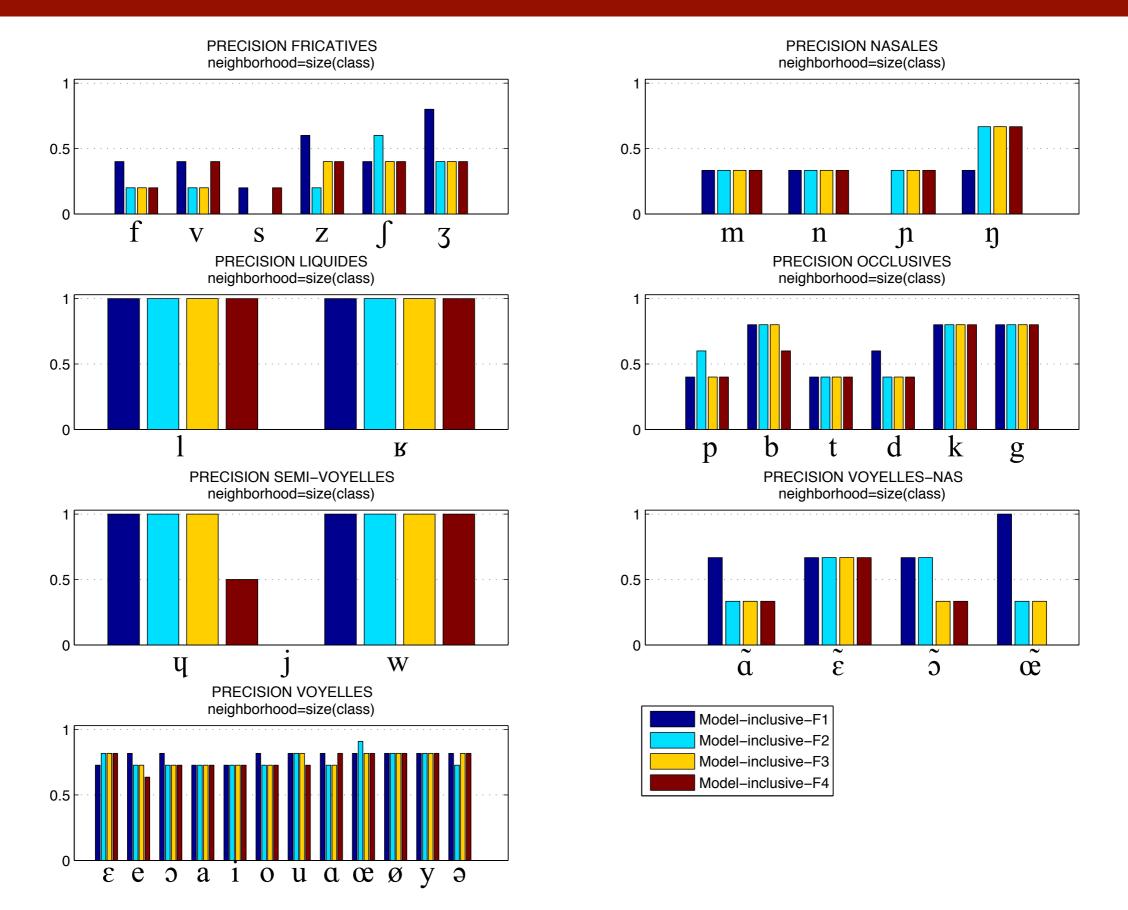
3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Précision du voisinage

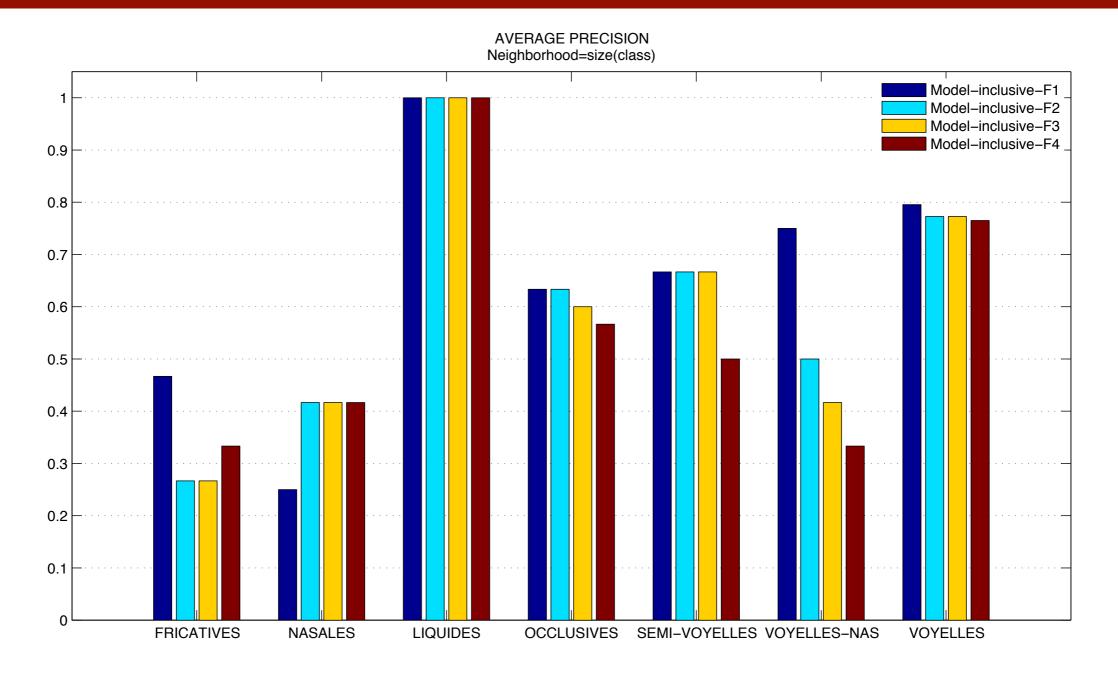
				Secretary of the	a second	o market de		March																														
f	es C			v l p	l b	lk	σ	m	t	d	n	7	S	ſ	Z	1	R	n	i	\mathbf{w}	u	n	e	a	u	a	v	0	i	æ	3	Ø	α	õ	ə	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$
V				f m	l n	b	ſſ	t	7	d	g	n	Z	S	k	1	n	R	i	u	\mathbf{w}	n	e	u	0	V	a	э	i	æ	Ø	3	α	õ	ə	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$
S				t l	l n		m	k	d	v	7	K	n	b	f	ſ	σ	n	i	е	0	a	i	Э	u	n	u	v	ē	w	ã	a	ə	õ	3	ø	õ	œ
Z	T.			n s	T v	m	t	ſ	f	ΪÌ	d	7	k	n	n	σ	b	К	i	n	II	w	e	0	u	i	a	3	v	a	Ø	3	æ	~	٤	ã	$\tilde{\tilde{\mathbf{a}}}$	ə
ſ	ca			v 7	ĺπ	ı n	n	d	ì	7	σ	f	f	k	S	h	n	К	i	w	П	n	e	0	11	я	i	v	3	a	a	æ	S.	~	ž F	ã	a	Ž
3				$\frac{\mathbf{v} + \mathbf{r}}{\mathbf{v} + \mathbf{r}}$	T h	1 4	m	S	f	n	σ	f	n	7	1	k	n	К	i	П	w	n	P	0	i	11	я	3	V	g	a	E	~	æ	ş	ã	$\frac{3}{3}$	ə
	L								<u>*</u>	 					-	11			•					Ĭ		-				ľ	<u> </u>						<u> </u>	
m	• •	ته		n l v	l t	n l	İΤ	h	f	k	G	А	7	7	ſ	К	σ	i	n	w	П	P	i	я	n	£	3	n	æ	Э	v	a	ã	ã	111	a	٤	õ
n		a		i m	1 1	77	G	<u>d</u>	V	f	K	7	k	ſ	h	n	σ	n	i	II	w	n	P	Λ	i	11	3	9	V	a	ç	a	~ Ç	ã	æ	$\tilde{\tilde{\mathbf{e}}}$	<u> </u>	ə
n			A STATE	7 f	T n	V	7	σ	m	4	f	9	n	i	t	ì	k	h	n	К	11	w	P	0	11	V	i	9	1	a	α	õ	ç	~	ã	æ	*	ə
ŋ		ನ		n 7	l n	r	f	g	7	v	lz	i	σ	m	l	4	<u>+</u>	n	h	ñe	K	ž S	0	a	v	a	"	<u>а</u> 11	ã	w	P	1	9	ءَ ا	i	ç	æ	ə
					-		_	1	_	 	<u> </u>	_	٤			u			U	u	В		<u> </u>	1	<u> </u>	U	-	<u> </u>	<u>u</u>	- ''		<u> </u>	a	7			~	
1	7		<u> </u>	R U	† _m	1 6	1	Ч	n	ſ	k	V	h	7	f	7	σ	i	n	w	ш	Λ	i	11	ρ	1	9	V	a	ã	ç	~ E	ĩ	n	ə	ø	œ	~
R	•=		F	<u> </u>	T n	l m	 	lz	4	n	7	h	V	ſ	i	f	7	σ	P	~	i	9	1	V	111	n	ã	w	a	ã	11	e C	ç	a	æ	ø		õ
В	1 2		┢	1 3	+"	' '''	 		u	<u> </u>		U	<u> </u>		_			۶				а		<u> </u>	u		<u> </u>	**	Ð		u	<u> </u>	_ C	<u>u</u>	u	<u> </u>	" 	u
n		es -	 	lz f	+	1	m	l t	σ	Ч	c	ſ	1	n	7	7	v	n	i	w	Δ	11	Я	1	i	_	17	11	n	ç	a	α	ã	~ c	æ	a	<u>3</u> †	$\tilde{\mathbf{e}}$
b b			<u> </u>	n f	1 0	,	m	lz	V	4	7	c	n	ì	r	7	I/	n	i	w	11	e e	a	11	1	0	V	i	n	ç	œ	α	2	a	ã	~ c	* †	õ
t			┢	s m	l n	$\frac{1}{n}$	<u> </u>	h	4	l u	f	V	σ	7	7	ſ	I/	i	n	VV	Δ	11	i	a	V	3	7	c	11	n	œ	α	3	ã	a	<u> </u>	ž g	õ
d			F	$\frac{\mathbf{S} + \mathbf{m}}{\mathbf{t} + \mathbf{n}}$	T h	V	f	6	7	m	n	1	ſ	σ	l _z	7	I/	n	i	11	w	e	n	a	i	0	11	2	v	5	α	æ	a	2	ã	ş ç	2	$\tilde{\alpha}$
k			<u> </u>	n G	N	f	h	m	6	l m	V	1	ſ	4	7	V	<u>Б</u>	i	n	e e	i	9	W	0	3	V	11	n	11	ã	C	ç	a	Ø	a	æ	* †	œ
g			 	b k	L	• n	<u> </u>	1111	7	m	4	ſ	n	7	<u>r</u>	<u>B</u>	n	1/	i	w	P	а 0	VV	ล	3	i	11	n	11	g S	a	æ	a	a	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\tilde{\mathbf{e}}}$	ã
5				// 	╅	 	 	 	<u> </u>	 ''''	u			L				В	_	**			Ť	a	<u> </u>		<u> </u>	-11	u		V	lu	0	<u> </u>	u		"	
Ч	•		 	wv	† i	æ	V	111	1	_	m	ø	P	n	ſ	a	K	7	1	i	7	ç	ã	f	ĩ	f	n	a	n	А	9	h	~ Ç	а	œ	k	σ	n
W		6		'' 	1 ~	<u> </u>	V	l a	<u> </u>	ç	m	P	i	u	`	1	ã	3	9	V	2	К	ſ	ž S	n	n	f	f	h	σ	7	k	7	n	c	4	$\tilde{\mathbf{e}}$	n
j	em			e e	l m	1 i	1	l w	ž	li	3	n	К	a	æ	ſ	V	ã	k	n	7	G	7	П	n	σ	f	α	V	0	1	h	d	11	ž E	a	~ i	õ
			F		†"	++-	 	1 ''	<i>J</i>		<u> </u>		В	а	u		•					3		<u> </u>	<u> </u>			v	_	ľ	<i>-</i>	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<u>u</u>				**	
3				a e	\tilde{z}	i	1	ĩ	v	а	æ	111	0	a	i	~ E	a	w	К	П	~	1	m	f	k	n	S	σ	f	h	v	n	ſ	А	7	7	n	$\overline{\mathbf{n}}$
e				a ε	_	~	ã	li	3	0		i	ž E	œ		u		_	W		m	u	S	k		n	σ		f	~	V	n		ſ	7	7	n	
3				o a	Ť	v	_	le			จ							_				S			p		σ		h			n					n	
a		_		ε ο	1	_		v	จ	0	ð		~	œ		a	i		W		S	k					σ	ñ.	b	f	V			ſ				
i		es		a l o	+~	e	v	_	ã		u	~		œ		Ø		R			U	k		m		n	2	σ			n	v		ſ		Z		
0				o a	 	v		lu	ã		ε	ã	ð					i		õ							g		b			f		d			n	
u		T		v a		a			3		œ		õ	e		Ø	w	œ	К	II	i	ì	S		n	b	σ	f	f	_	ſ	_	m	d	7		n	
a			,	$\frac{1}{u}$ $\frac{u}{0}$		v				~			i	ã	~	e	а	w	II	К	i	î	S	k		n		m	f	v	f	σ		7			_	
œ				øε				a	i	ã			ã	3	0	i	w	ε	II	~	К	m		f	f				σ		ſ	S		_			n	
	e	les voyelle	F	e a			Š	l i	0				Ø	u	~	i		w	K	œ	ŢŢ	1	m	S	k	t	р		σ		f	ſ		d				
ã				$\frac{z}{5}$ e	_		_	li	้า		٤		u	œ			i	w	K	re i	II	ì	S		m	n	t	n	ſ	b	σ	f		d		7		
E	VE			s s		a	_	li	e	_	v	<u> </u>	<u> </u>	ð		œ	ñ	w	K	i	S	u	Ì	k		n	m		ſ	t	b	V		g		3		
	voyelles	nasal		e ε		i a		ε				Ø				i	a.	w	~	R	II	l	2	m			_		ſ		V		-	f			Z	
~						ιξ					õ		3					u		n		_					ſ			-~		m		_				
				<u> </u>	···u			ıU	u		J		U	U	-	a	. ,,	ш	·				ע	3		- ₹		J					~		-			

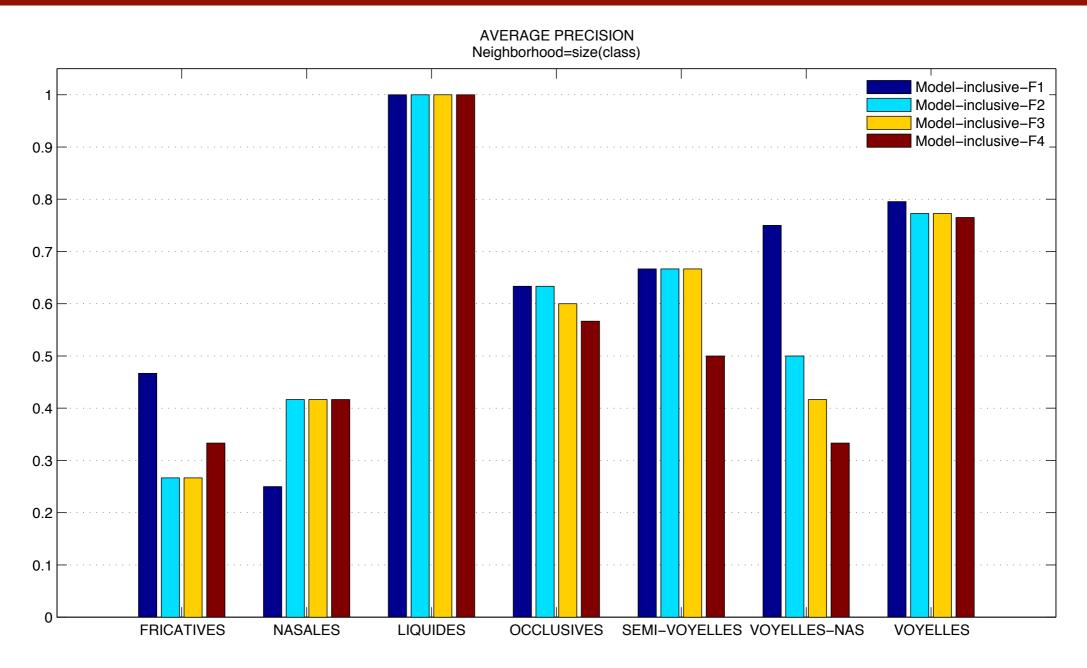
3.2 EVALUATION II: Les classes naturelles- Précision du voisinage

				in Alaska	Special	a distribution		inese,	7 .																													
f			v	l p	b	k	g	m	t	d	n	7	S	ſ	Z	1	R	n	i	w	u	n	e	a	u	a	V	0	i	œ	3	Ø	α	$\tilde{\mathbf{e}}$	Э	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$
V	•		f	m	p	b	ſ	t	7	d	σ	n	Z	S	k	1	n	R	i	u	w	n	e	u	0	V	a	э	i	æ	Ø	3	α	õ	Э	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\tilde{\mathfrak{z}}$
S			t	1	n	Z	m	k	d	V	7	К	n	b	f	ſ	σ	n	i	е	0	a	i	Э	II	n	11	v	ء ج	w	ã	a	ə	ã	3	ø	~	œ
	ati		n	S	V	m	t	ſ	f	i	d	7	k	n	n	σ	h	К	i	n	II	w	e	0	11	i	Я	3	V	a	ø	5	æ	~	ž E	ã	$\tilde{\tilde{\mathbf{a}}}$	ə
Z			V	7	m	n	n	Ч	î	7	σ	f	t	k	S	h	n	К	i	w	п	n	P	n	11	Я	i	v	3	a	a	æ	ç	re re	ş	ã	a	$\tilde{\tilde{\mathbf{a}}}$
3	•=		V	ſ	h	4	m	G	f	n	σ	f	n	7	1	k	n	К	i	п	w	n	P	0	i	11	я	1	V	ø	a	ç	~	æ	ž E	ã	<u>3</u> 1	ə
	E	S		Section 16	Control of the Contro		A STATE OF THE STA	To the last	<u>*</u>	11					-	17	- 1-		•	<u> </u>				ľ		u	- 4	Ū									Ť	
m	' '	3	l n	V	†	n	1	h	f	k	9	А	7	7	ſ	К	σ	i	n	w	11	P	i	9	Λ	ç	1	n	æ	3	V	a	ã	<u> </u>	11	a	$\tilde{\epsilon}$	~
n	-		1	m	f	7	c	4	V	f	V	7	lz	ſ	h	n	σ	n	i	11	w	n	P	<u> </u>	i	111	2	9	V	a	ç	a	~ c	ã	æ	$\tilde{\tilde{\mathbf{e}}}$	<u> </u>	ə
	-	S		ľ	n	1	7	a	m	4	f	-	n	i	t t	1	l _z	h	'n	1/	11	XX 7	Δ	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1,	<u>u</u>	i	a	2	<u>u</u>	α	$\tilde{\tilde{\alpha}}$	c	$\tilde{\tilde{c}}$	ã	m	*	3
n	_	a		7	n	r	f	6	7	u v	l _z	;	σ	m	լ 1	4	<i>t</i>	n	h	e œ	к	ž E		a	<u>u</u>	V C		<u>а</u>	~	w	P	2	0	~	<u>u</u>	ç	œ	3
Ŋ								3	-	V	K		<u>y</u>			u		U	U	Œ	В	<u>.</u>	U	<u> </u>	<u> </u>	Ø	u	<u>u</u>	u	<u> </u>	<u> </u>	J	a	"		<u> </u>	<u> </u>	Э
1	þ		1/	n	m	C	4	4	n	ſ	lz	₹7	h	7	f	7	σ	;	n	XX 7			;					X 7	<u> </u>	ã		ç	~	n	2	α		$\tilde{\tilde{\alpha}}$
1	•=		I R		m	<u>S </u>	_ L	1,	<u> 7</u>	<u> </u>	<u>K</u>	h h	D T	ſ	<u>.</u>	£	7	σ	<u> </u>	W I	<u>u</u> ;	0		<u> </u>	<u> </u>	<u>ט</u>	a ~	V	a	l <u>u</u>	<u> </u>	E F	ç	<u> </u>	4	Ø	œ	~
R		Ø		S	11	m	L	K	u	l D	Z	D	V				3	צו	e	0		a	J	<u> </u>	<u>. u</u>		u		ð)	<u>. u</u>	<u> </u>	3	<u>a</u>	œ	Ø	n	œ
			1,	r	h	 	***	4	~	A .		ſ	1						:						:								~	~			급	~
p b			K	l t	σ	V 4	111	1.	<u>8</u>	a	5	-	1	1	r C	Z	R	. II	:		<u>e</u> 1	u	a	<u>J</u>		0	V	<u>u</u>	11	ç	<u> </u>	<u> </u>	a	<u> </u>	æ ~	e F	2	œ
<u>b</u>	-		b		2		<u>III</u>	K	V	1	<u>7</u>	S	n			C	R	11		W	<u>u</u>	e	a	<u>u</u>	3	0	V		<u> </u>	<u> </u>	l œ	Ø	ð	<u>a</u>	a	<u>E</u>	2	œ
t				l m	<u>n</u>	I D I	K	D	a		I	V	g	Z	7		R		n	W	e	u		a	V	3	0	<u>3</u>	u	<u> n</u>	œ	l Ø	ð	<u>a j</u>	<u>a</u>	2	<u>ε</u>	œ
d	_	7	I T	<u>I N</u>	D	V	I	S	7	m	D	1	C	g	K	Z	R	n		<u>u</u> i	W	е	n	a		0	u	<u> </u>	V	<u>E</u>	<u> Ø</u>	œ	a	- 0	a	3	2	œ
k	_	3	b	<u>σ</u>	C	I	D	m	S	n	V	ſ		a	Z	R	7		n	e	1	a	W	0	1 3	·	u	n	<u>u</u>	<u>a</u>	3	3	a	Ø	ð	œ	<u> </u>	œ
g	_		<u>b</u>	I K	Ι	1 D 1	τ	V	7	m	a		n	Z	S	I	n	R		W	e	0	V	a	1 3	<u> 1</u>	u	n	u	3	<u>lØ</u>	œ	Э	a	a	3	œ	3
				l	•				1	_					ſ				_	•			~	1	~	ſ		_		_1		1.	~		~	1_	┵	
Ч			W	V		ı œ ı	V	u	1	0	m	Ø	e	n		a	R	3	3	1	Z	3	a	Ţ	<u> </u>	Ι	b	a	n	a	S	D	3	- 0	œ	K	g	n
W		ye	<u>u</u>	1	œ	l U I	V	Ø	Q	3	m	е	1	a	3	ſ	a	Į	a	V	ə	R	Н	3	b	n	t		b	σ	3	K	Z	<u>n </u>	S	a	œ	ņ
i	Sem	6	3	e	m	Ш	<u>t</u>	W	3	$oldsymbol{\sqcup}$	Ð	n	R	a	œ		V	a	K	n	Z	S	7	u	D	σ	ш	Ø	V	0	 	b	a	u	ε	a	n	œ
_	-			\vdash	~			~							•	~					~								C		<u> </u>			,			\dashv	\mathbf{H}
3	-		a			į	Į.	a					Q																	l b	V	n		<u>d</u>	7			
e	-		a		ð	ã	ã	1	3	Q	V	i	ε		Ø			a	W					ķ		D	_				V							
3	-		0		1		£	e	ų			Э	ε	œ		a		_			u		k	œ	b	t		m	b		V	n	<u> </u>		_			
a	-		3		e	i	-				ð		ε			a					S						g	œ			V					_		
i	-	es	a		3		V		ã		u	ş	ε	œ		Ø		R	W	Ļ	u	k			t				b	_	n	V						
0	-		3	la	i	V	e	u	ã		3	ş	ð	Ø	a	œ	R	į	W			u	S				σ		b		ſ	f		d				
u	-	les voyelle	V	a	3	a	0	i		ã	_		õ	ę	ą						i	-	-		p		g	_	t	-	ſ		m	d				
\mathfrak{a}	_		u	0	Ø	_	œ	ã	a	٠ س	3	3	į	ã		e		w	u	Ř	<u>i</u>	1	S	k		n		m	f	V	t	σ		7		Z		
œ			Ø	ε				a	i	·	e		ã	3	~	i	W	ε	u	œ	R	m		t	f	V		b	g		ſ	S		d				
ð			ę	l a	a	3	õ	i	0		œ		Ø			i	a	W	R	œ		1	m		k		\vdash	b	g		f	ſ	n	d		Z		
a	6	त	j	<u>e</u>	a	3	Э	i	3	0	ء ع	V	u	œ	Ø	a	Ļ			œ	u	1	S	k		p	t	n		b	g	f	V	d		7	Z	
ε		asal	ā	ã	o	a	3	i	e		V	3	a	ð				W	R	i	S	u	1	k		n	m	n		t	b	V	f	g	d	7		
	voyelles	<u>2</u>	e	3	ã			ε	3		ليًا	Ø	V	œ		i	a	W	œ	R		Ш	S	m		t				b	V	n		f		_	_	
œ			\mathfrak{a}	Ø	u	ε	V	0	œ	ã	õ	3	ว	ð	i	a	W	u	e	n	i	1	R		k	V	ſ	p	n	f	7	m	g	b	t	n	Z	d

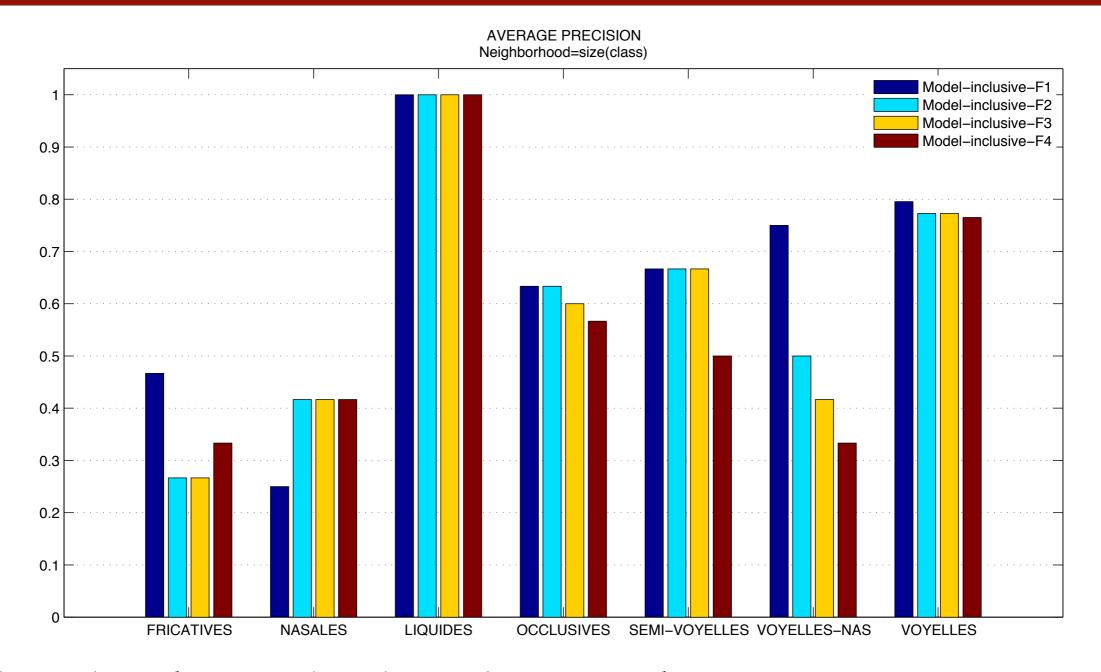
	<u> </u>		along the st	25000120	Na Pistolia		inole	Ä.																													
f		Tv	Пр	b	Ιk	σ	m	t	d	n	7	S	ſ	Z	1	R	n	i	w	u	n	e	a	u	э	v	0	i	æ	3	ø	α	õ	ə	ã	$\tilde{\epsilon}$	<u> </u>
v		f	m	n	h	ſ	f	7	d	σ	n	7.	S	k	1	n	К	i	П	w	n	e	11	0	v	я	3	i	æ	Ø	3	a	œ	ə	ã	٤	<u>5</u>
		l t	Ιï	l n	7	m	k	Ч	V	7	К	n	h	f	ſ	σ	n	i	ρ	0	Я	i	3	п	n	11	v	ş ç	w	ã	u	a	ã	ç	ø	$\tilde{\mathbf{e}}$	œ
		n	5	17	m	<i>t</i>	ſ	f	ì	4	7	lz	n	n	σ	h	1/	i	n	11	W	P	0	11	i	9	\ \	V	<u> </u>	α	c	m	~	\tilde{c}	ã	<u>~</u>	<u>~</u>
		V		m	l m	n	4	1	7	σ	f	t	l _z	C C	h	n	1/	;	W	11	n	e	0	111	0	i	77	<u> </u>	a	α	œ	c	e e	\tilde{c}	ã	ə	}
		H	1 6	 լլլ	1 4	m	u	t T	n	σ	4	ח	7	<u> </u>	<u>U</u>	<u>"</u>	т,	:		w	n	P	Ť	<u>u</u>	a	Я	- 	J	u ~	Ø	S C	~	æ	č ç	ã	~ 	-
3		<u>V</u>	e _{to} vestigation	LU	<u>l U</u>	pressure and	2	<u> </u>	Ш	y	L	U	L		K		B		U	W	11	е	0		u	a	- 	V	Ø	u	<u> </u>	æ	æ	3	u	<u>ə </u>	4
	es.			i sini		1	h	ſ	1.	~	J	_	_	ſ		_	1					•	_								~	~	~		~	~ +	~
<u>m</u>		l L n	<u> </u>	$\frac{1}{1}$	_ *D_		D	Ι	K	S	a	3	Z	<u> </u>	R	g	Н	n	W	u	e		a	0	3	3	<u>n </u>	œ	Э	V	Ø	ā	Į	u	<u>a</u>	ε	œ
<u>n</u>	<u> </u>		+m	 t	Z_	S	a	V	Ť	R	7	K	+	b	<u>p</u>	g	<u>n</u>	\perp	U	W	n	е	0	Ш	u	3	a	V	a	3	Ø	3	<u>a</u>	œ	œ	2	Ð
<u>n</u>	SR		+-	ļ n	V	7	g	m	d	ĻĻ	S	n	Ш	t	Ť	K	b	D	Ř	u	W	e	0	u	V	-1-	a	2	\mathfrak{a}	Ø	œ	3	ε	a	œ	<u>ə </u>	Ð
n 🕢			LZ.	Ln		l f	S	7	V	K	ì	g	m		d	t	D	b	œ	R	ε	0	a	V	Ø	u	u	\mathfrak{a}	W	е	ว	a	3	1	3	œ	9
														•															~		~	~				<u> </u>	~
		F	3.	 m		<u>t</u>	d	p		K	V	b	Z	f	3	g	Ļì	n	W	u	0	ì	u	e	3	a	V	\mathfrak{a}	a	3	ε	3	n	Э		œ	~
R 📜	Ø 2		S	 n	 m	l t	K	d	D	Z	b	V	Ш		1	7	g	e	0	1	a	3	V	u	n	a	W	ð	3	u	3	3	a	œ	Ø	n	œ
p .5	` •		f	i condica	v	m	4	σ	4	<u> </u>	ſ	1	n	7	77	17	n	;	XX7					:		77		n	ç	_	Ι α	ã	~	æ	Э	$\tilde{\mathfrak{z}}$	<u>~</u>
$\begin{vmatrix} \mathbf{p} \\ \mathbf{b} \end{vmatrix}$			 [σ	+ -	m	1 <u>L</u>	<u>y</u>	u a	<u>5</u>		<u> </u>	1	ſ	<u></u>	<u> </u>	n	:	VV		u P	a	<u></u>		0	77	<u>u i</u> ;	л П	ع ر	æ	l Ø	a	<u>ئ</u> ~	\tilde{a}	ž E	~ i	œ
4	S		\neg	<u> y</u>	L	<u> </u>	K L	J	u	r	5	11			C	R	<u> </u>		W	<u>u</u>	е	a	u	. J	0	V				· ·	<u> </u>	Ð	<u>u</u>	a	₹ †	~	œ
l l	5		<u> m</u>	 n	<u> D</u>	K	D	a	l	I	V	g	Z	7		R		n	W	e	u		a	V	3	0	3	<u>u</u>	n	œ	Ø	Э	a	<u>a</u>	<u>ə</u>	ξ	œ
d	3	[]	<u> n</u>	<u> D</u>	V	I	S	7	m	D	Ļ		g	K	Z	R	n •		U	W	e	n	a		0	u	<u> </u>	V	ε	Ø	œ	a	Э	a	3	2	œ
<u>k</u>		<u>L</u> p	_	$\frac{1}{c}$	1	b	m	S	n	V		Ш	d	Z	R	7		n	e	_1_	a	W	0	3	V	u	<u>n </u>	u	a	3	3	a	Ø	ð	œ	2	œ
g		<u>Lb</u>	<u> k</u>	<u>l f</u>	l p	<u>t</u>	V	7	m	d		n	Z	S		n	R	Ĺ	W	e	0	V	a	3	Ì	u	n	u	3	Ø	œ	Э	a	a	3	œ	<u>ə</u>
				1				,						r			Н					~	4	-	C				1		<u> </u>	~		~	, 	-	\dashv
	el	<u> W</u>	T •		œ	V	u		0	m	Ø	e	n		a	Ř	3	3		Z	3	a	r S	1	<u>I</u>	D	a	n	a	S	1 D	3	ð	œ	K	g	퍼
w		Lu	╀┸	œ		V	Ø	Q	3	m	е	ш	a	3_		a	Ž	a	V	Ð	R	Щ	_	D	n	t	-1-	b	g	7	K	Z	n	S	<u>a l</u>	œ	<u>n</u>
	0.9	<u>3</u>	e	m	4-	t	W	3		Ð	n	R	a	œ		V	a	K	n	Z	S	7	u	D	g	1	Ø	V	0	3	b	a	u	3	a	n	œ
<u> </u>	•			a Dorone	o e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	de paris	vã s- 9-5	sio, antic	andrija				~	•	~ C			7,7		~	1		f	1,			<u> </u>	f	h	•		ſ	a	_	_	_	
e		- 3		l a	~	ã	<u>a</u>	3	9	ue .	i	e E	œ		E U	R	w a	W		œ m	l u	m s	l Iz	k +	n n	S g	g h	f	b œ	V		Ч	ſ			n n	n l
		la	+	;	l v	S S	e	U	ã	$\tilde{\tilde{z}}$	ə	ž Š	æ		a	R	u	W		II	S	k	œ	b	<i>t</i>	_	m	b	f	V		d			$\frac{3}{2}$		n
3			1	╁╁	+ 	ã	<u>e</u>	a o				ž E				i	1,		1		k				↓	σ	~	b	f	V		u a	r		Z	'`	
i	9	3_		e	- 		V	ã	0	9	ų o	E E	œ	ø i	a		R	W	1	S	k	U		m	_ L	õ	œ		f		n	a	ſ		Z		n
	9	<u> </u> a		3	+	V	0	ã	ə E	u	$\tilde{\mathfrak{z}}$		œ	_	Ø	a	R	W	~	u		S	m		p		g	b	-	n	V f	a					n
0		<u> </u>		╀┸	V	e	u					ð	Ø	a	œ	R		W	 		u	S	k	m	p	g		b	n			V	d		Z		n
u				J		0	l Ž	3	ã	œ	ε	3	e	ð	Ø	W	œ		u	-	1	S	k	p	b	g	1	<u>t</u>	V	ᆣ	n	m	d	7	Z		n
a	oyell	<u> u</u>	0	Ø	V	œ		a		3	3	l	ã	œ	e	ð	W	u	Ř		<u>l</u>	S	k	D	n	Ţ	m	f	V	t	g	b	3	d	Z		n
	es	مار		الما	LV.	l ə	a	İ	ã		a	a	3	0	Ì	W	ε	u		R	m		t	ĮĬ	V	k	þ	g	p	يًــا	S	n	d	7	Z		n
		<u>e</u>	a	1	100)		0		œ	V	Ø	u	ε	ĺ	a	W	R	œ	u	1	m	S	k	t	p	b	g	V	<u>ľ</u>		n	d		Z		n
a a	ಡ	<u> </u>	e	 a	3	ə	l i	3	0	Ě	V	u	œ	Ø	a	į	W	R	œ	u		S	k	m	p	t	n		b	g	l f	V	d	n	3		n
ε	9	<u> </u>	a	0	<u>a</u>	ว	i	e	u	V	3	a	Э	Ø	œ	œ	w	R	Li	S	u	1	k	b	n	m	n	ſ	t	b	V	f	g		3	Z	n
3	nasal	<u> e</u>	3	ã	la		$\tilde{\epsilon}$	э		Li	Ø	V	œ	u	i	\mathfrak{a}	w	œ	R	u		S	m	k	t	p	\mathbf{n}	ſ	b	V	n	d	f	7	g	Z	\mathbf{n}
œ		La		lu	~	V	0	œ	ã	õ	3	จ	Э	i	a	W	u	e		i	\mathbf{l}	R	S	k	V	ſ	p	n	f	7	m	σ	b	t	n	Z	\mathbf{d}
<u>-</u>	į	residents.	and the same of																																		



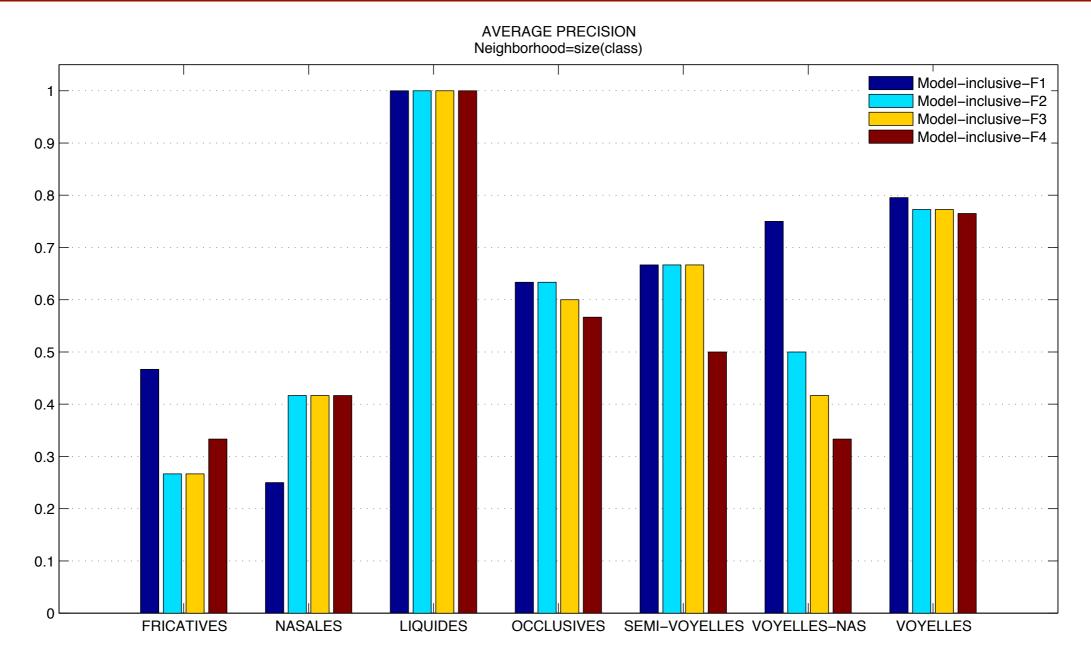




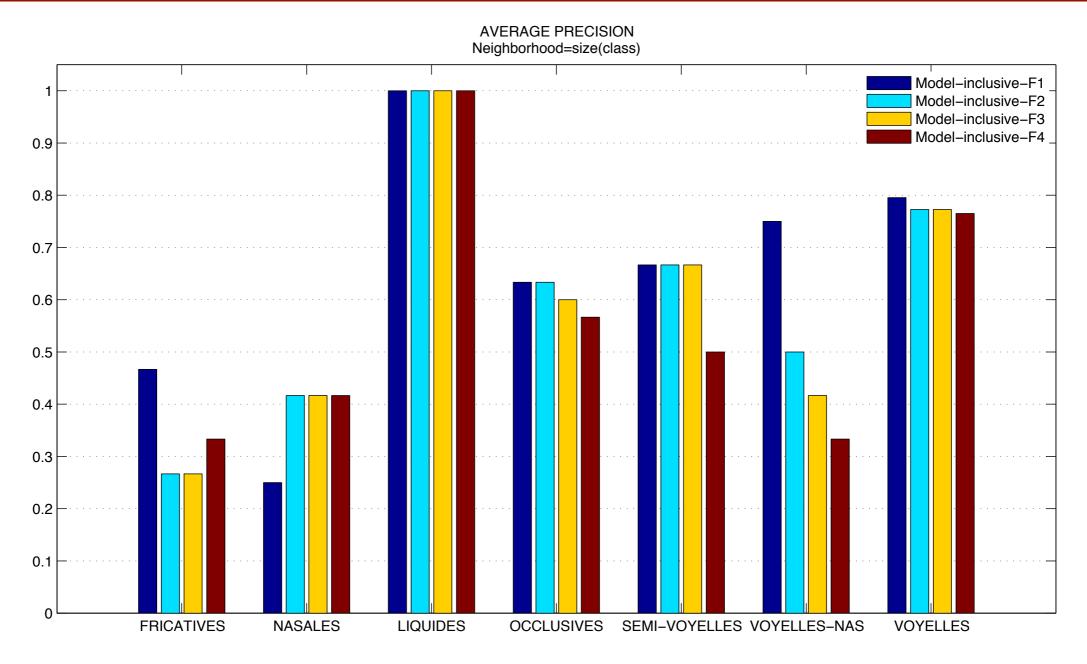
-Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectés



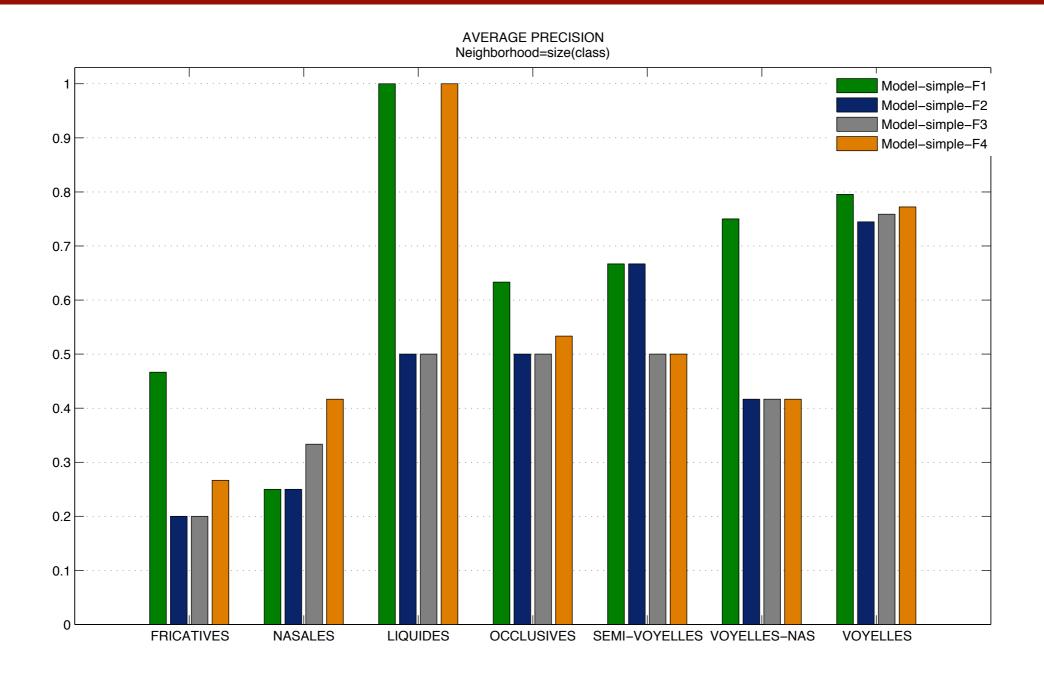
- -Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectés
- -Pour les liquides: on a 2 seuls membres dans cette catégorie

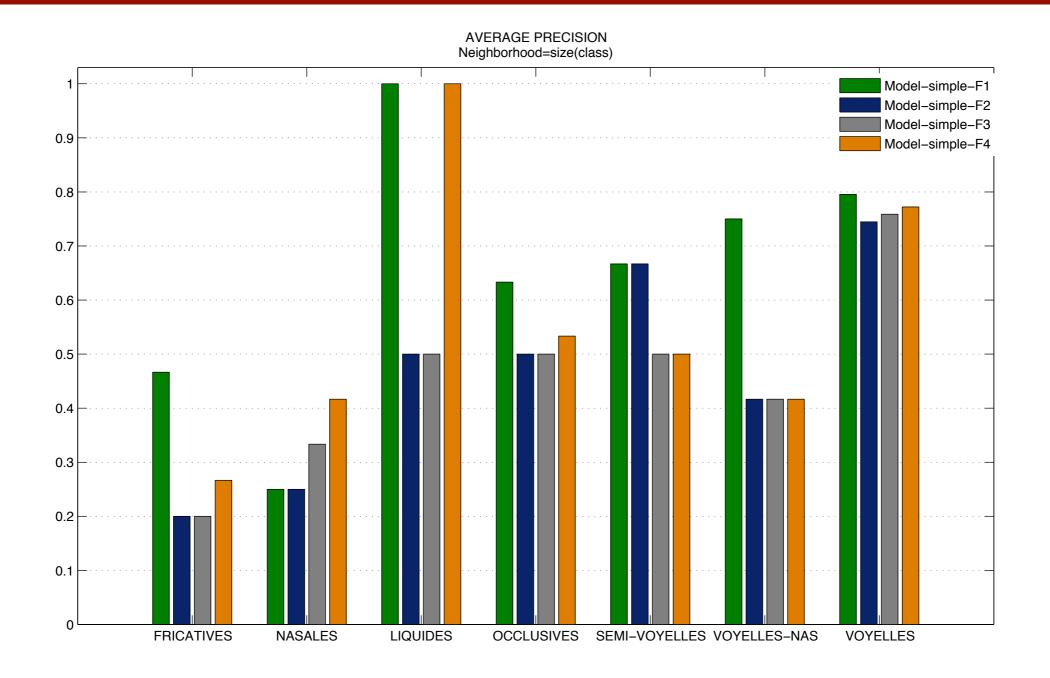


- -Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectés
- -Pour les liquides: on a 2 seuls membres dans cette catégorie
- -Les voyelles définissent une grande variation en termes de distribution par rapport aux autres phonèmes

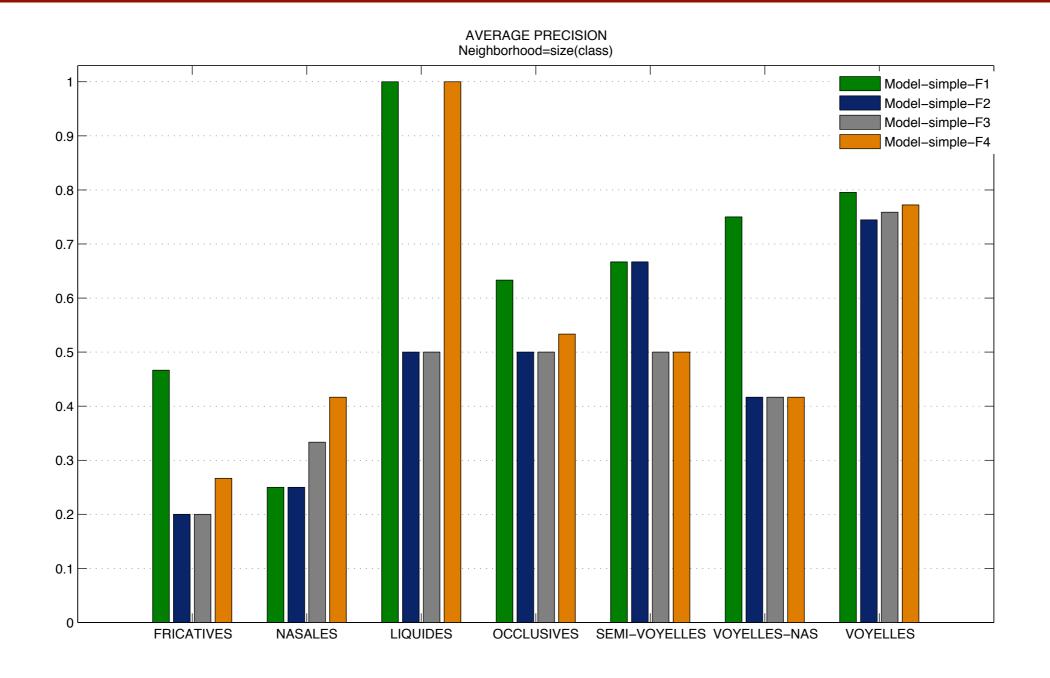


- -Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectés
- -Pour les liquides: on a 2 seuls membres dans cette catégorie
- -Les voyelles définissent une grande variation en termes de distribution par rapport aux autres phonèmes
- -Intéressant le cas des occlusives

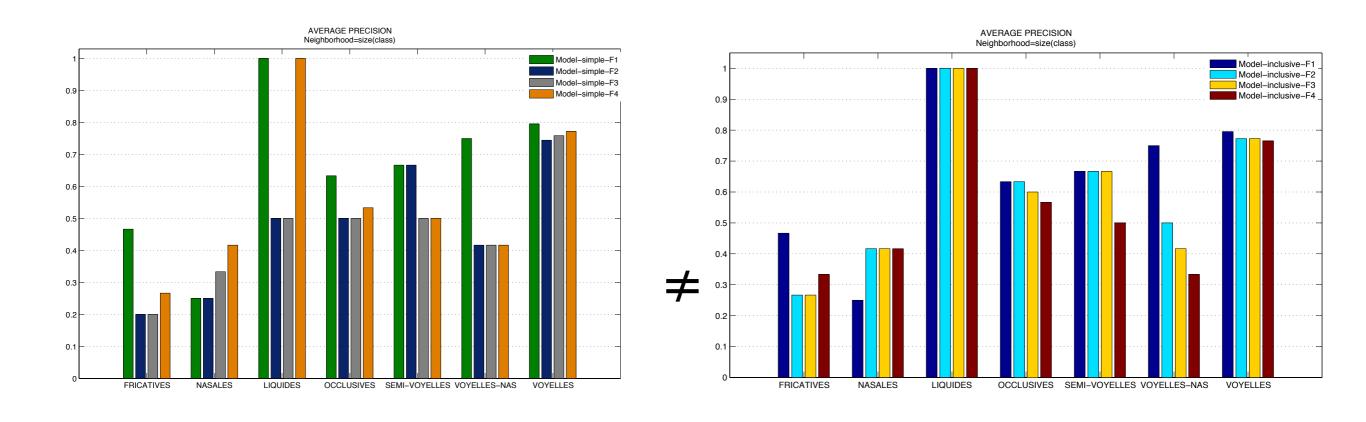


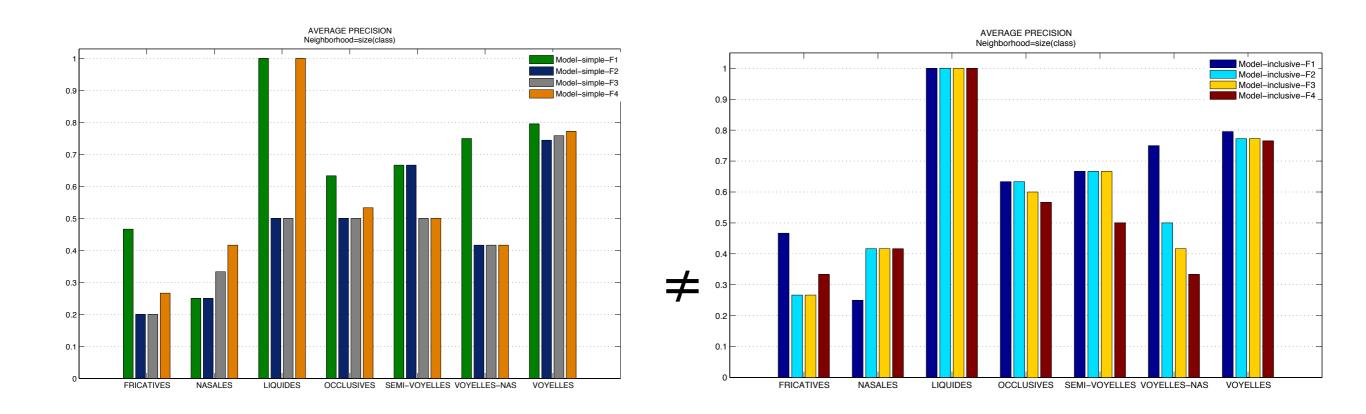


-Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectées

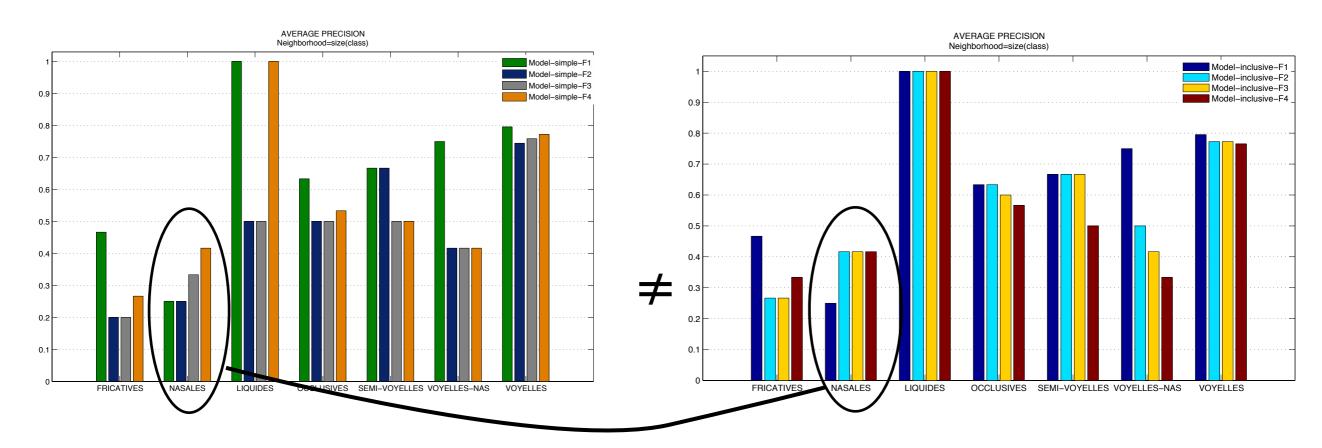


-Les voyelles et liquides sont les classes les mieux détectées -Différence entre les modèles et le type de fenêtre adoptée

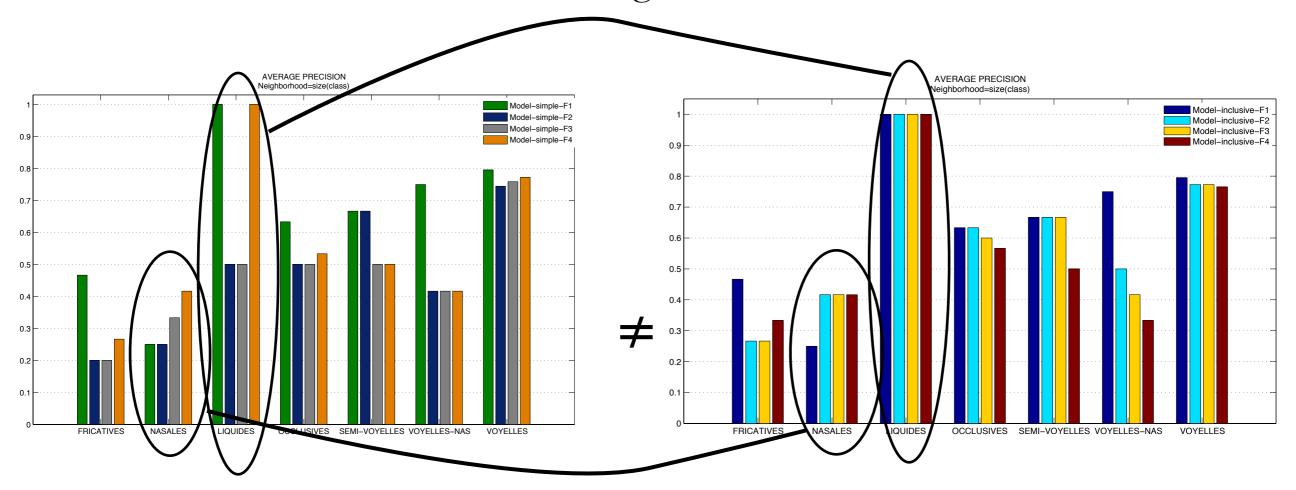




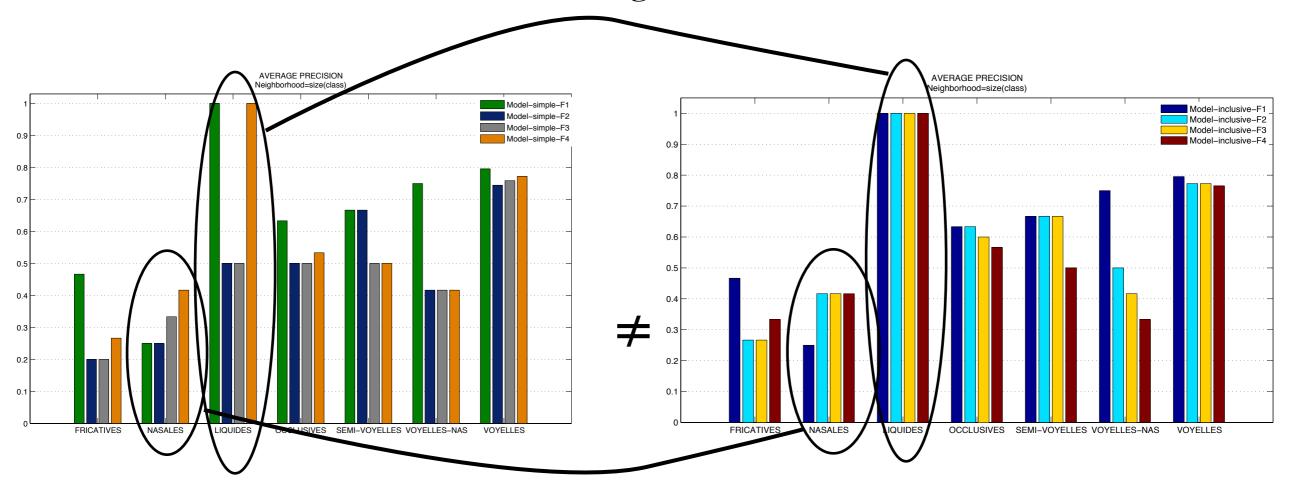
Hypothèse nulle (H_0) : Modèles simples = Modèles inclusives



Hypothèse nulle (H_0) : Modèles simples = Modèles inclusives



Hypothèse nulle (H_0) : Modèles simples = Modèles inclusives

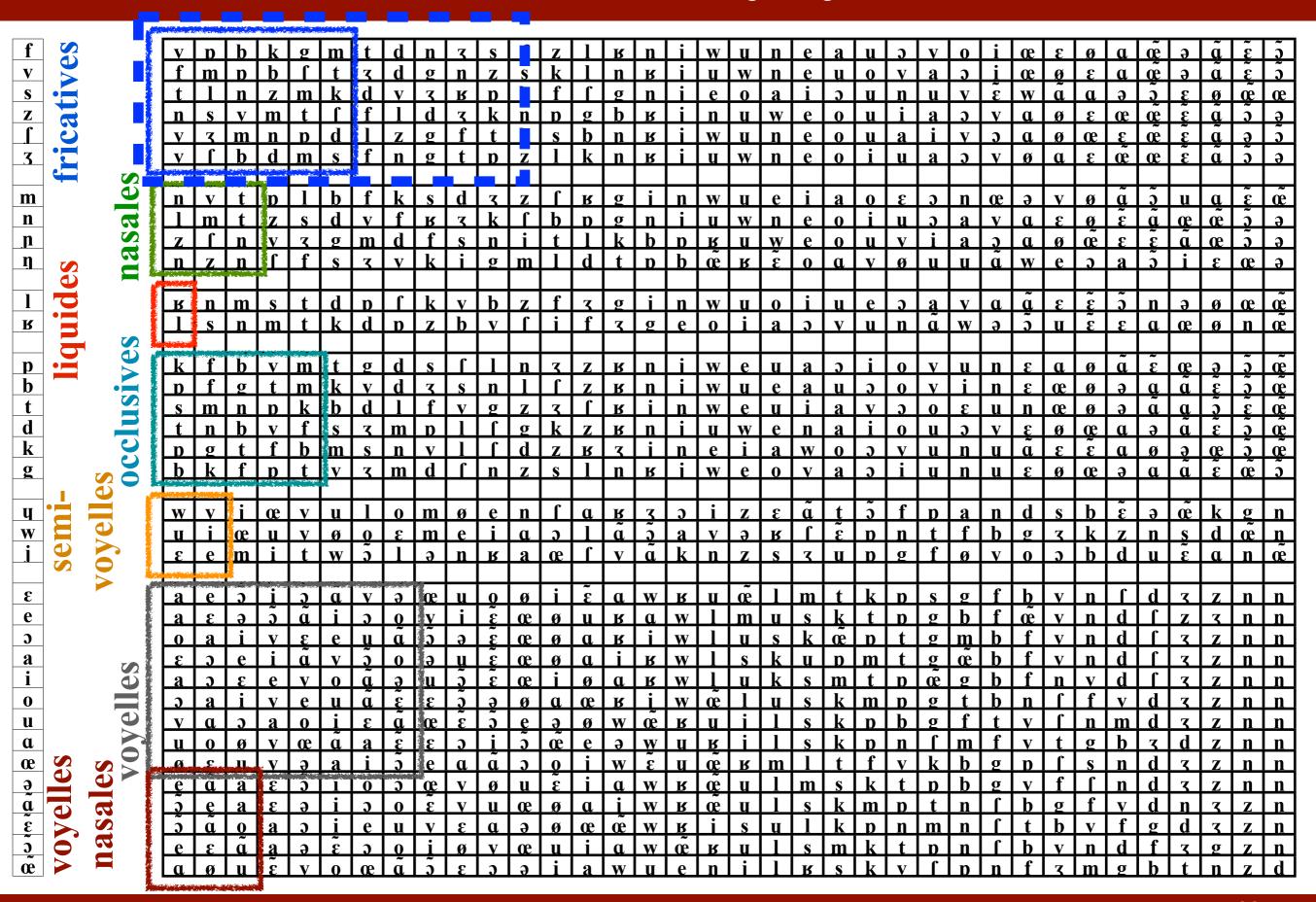


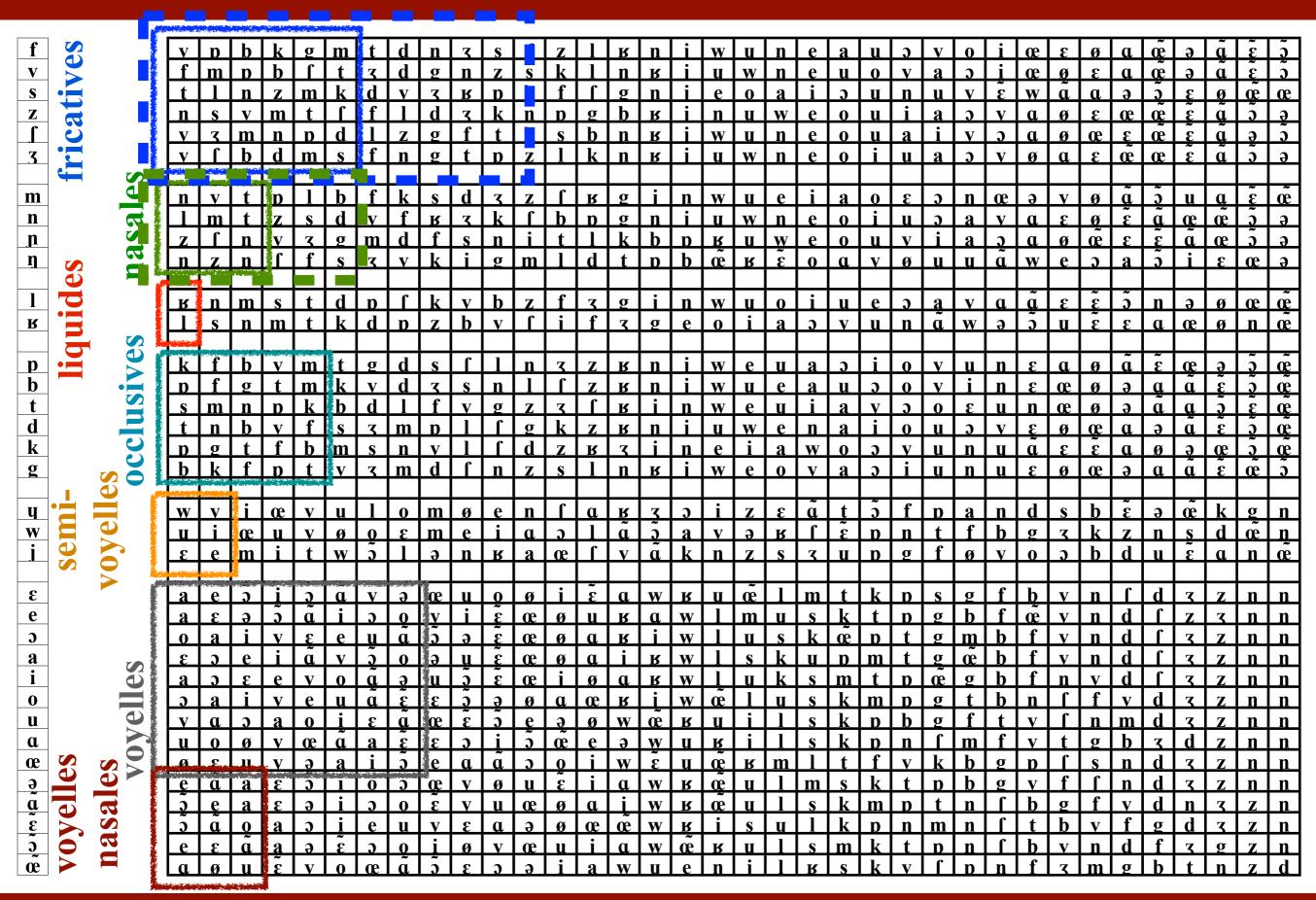
Hypothèse nulle (H_0) : Modèles simples = Modèles inclusives

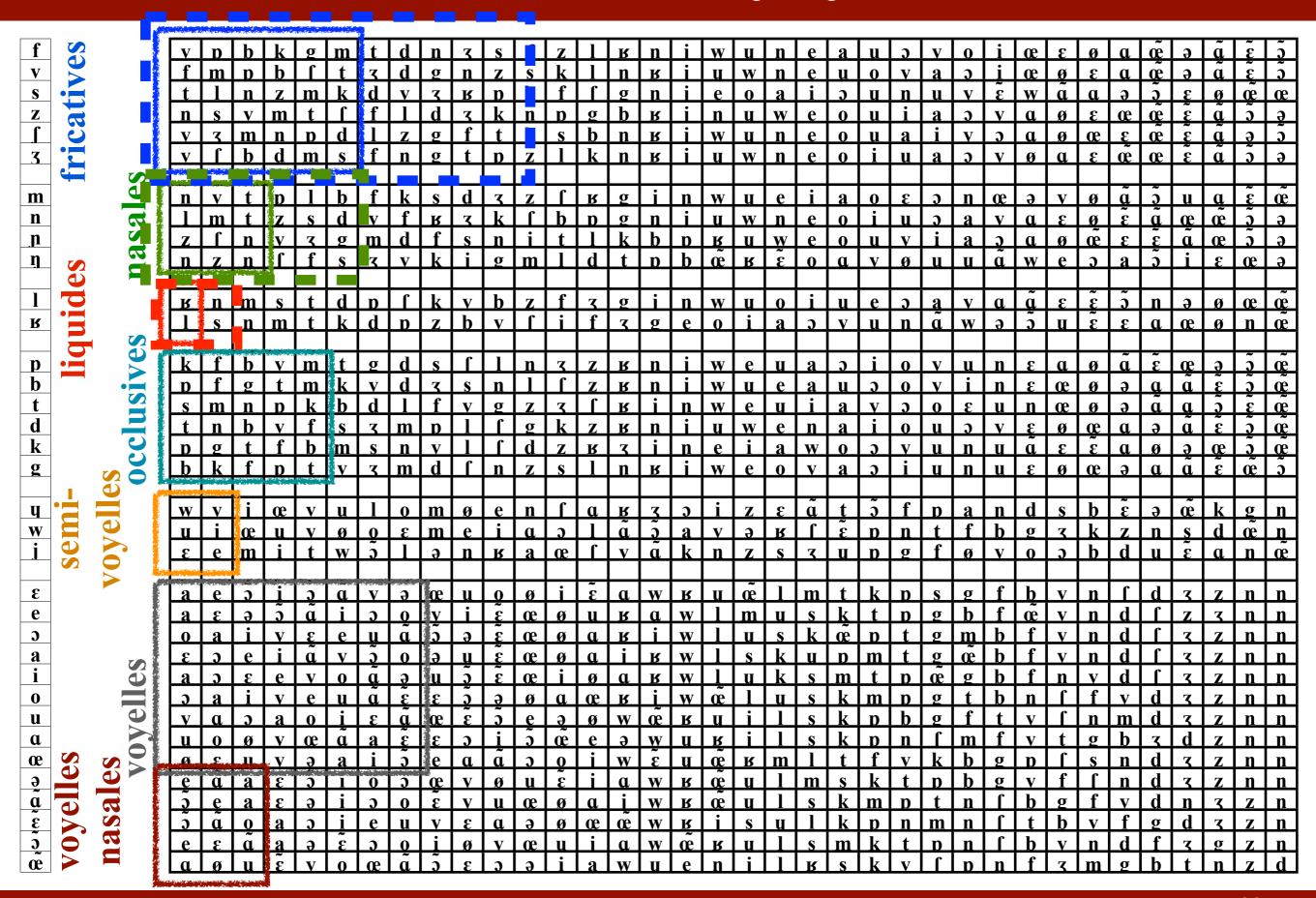
Anova (one-way) ρ < 0.05 Hypothèse nulle rejetée

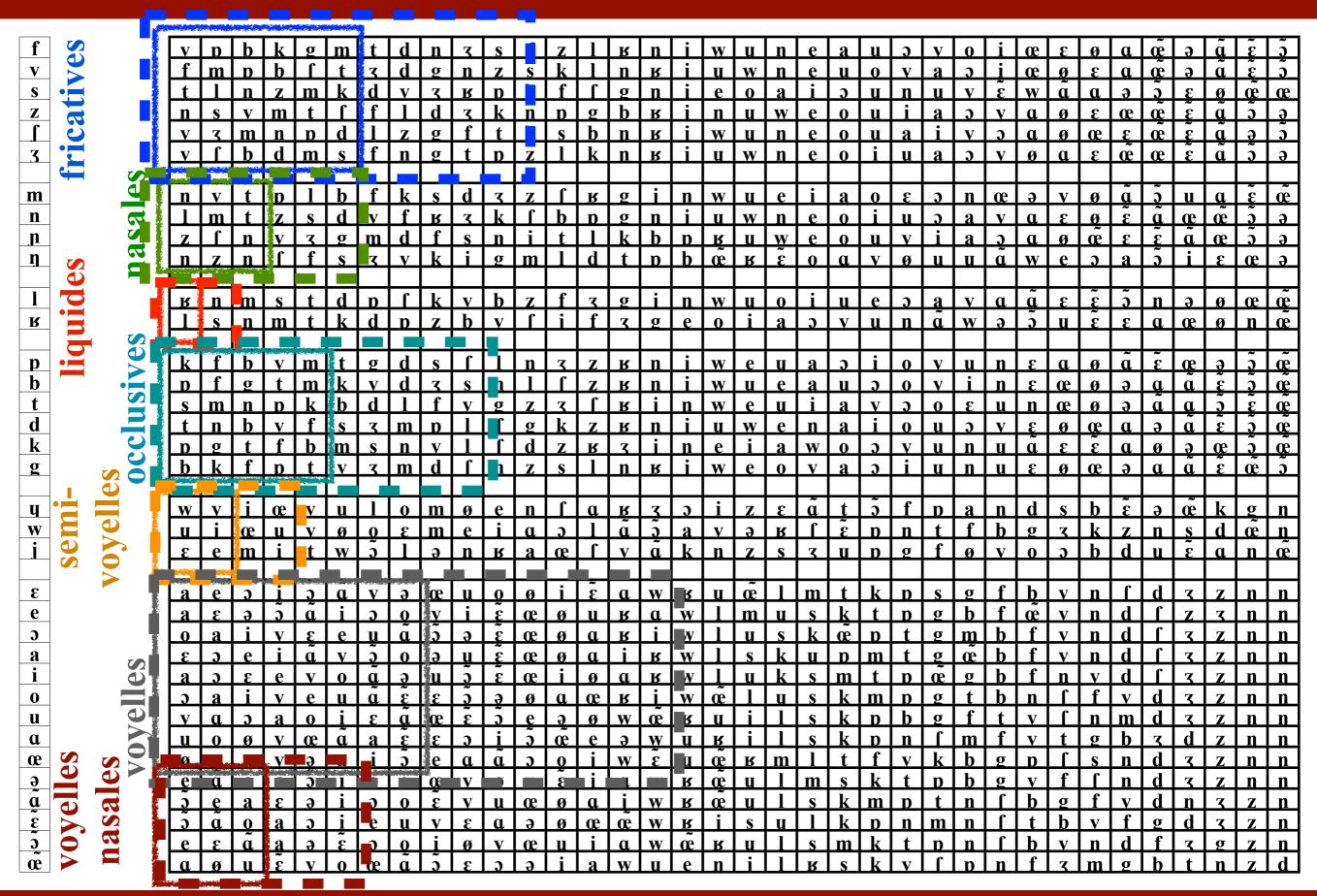
Source	F	ho
Modeles	3.27	0.0468

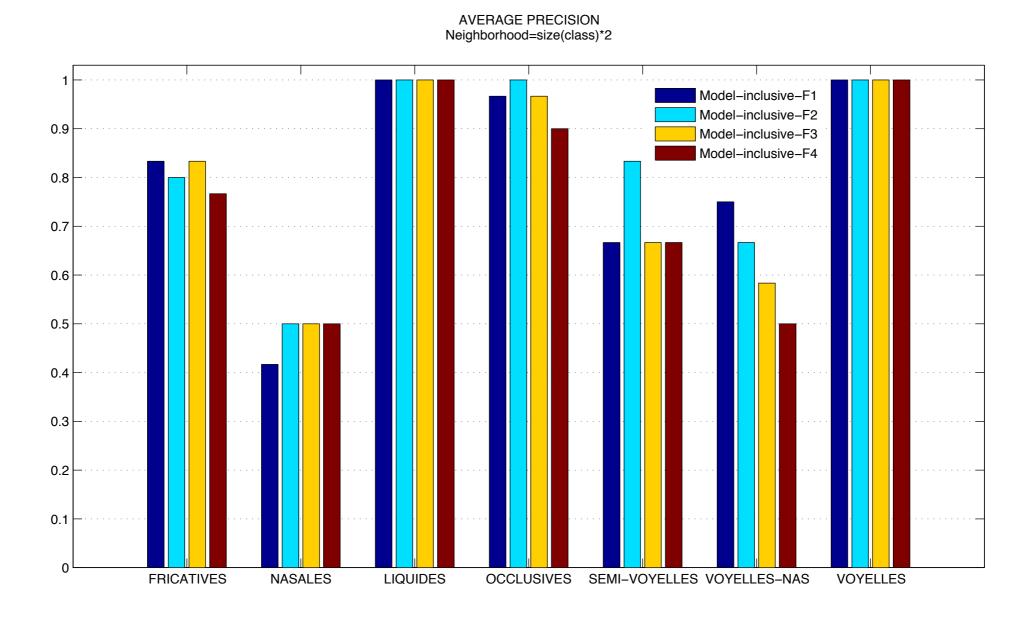
		<u> </u>			and size		· Se so and		9																													
f			V	p	b	k	σ	m	t.	d	n	7	S	ſ	Z	1	К	n	i	w	ш	n	е	a	11	э	v	0	i	æ	3	Ø	α	õ	ə	ã	٤	<u> </u>
v	D		f	m	n	h	ſ	t	7	d	σ	n	7	G	k	ì	n	К	i	п	w	n	P	u	0	v	a	3	i	æ	a	E	a	õ	ə	ã	٤	<u> </u>
			1	1	n	7	m	lz	4	V	7	I/	n	h	f	ſ	σ	n	i	e	0	Я	i	3	11	n	11	v	ş Ş	w	ã	a	a	$\tilde{\tilde{\mathbf{a}}}$	ç	ø	~	œ
7	=		l n	6	X 7	m	4	ſ	f	Ť	7	<u>Б</u>	l _z	n	n	σ	h	1/	;	n	,,	a w	P	0	<u>u</u> ,	;	a	\ \	T.	<u>~</u>	<u>α</u>	u	m	~	$\frac{c}{c}$	ã	~	a
	4		n	3	<u>v</u>	1111	n	1	1	 	u ~	£	K 4	11.	D C	b h	<u>ה</u>	В	:	<u> </u>	<u>u i</u>	77					:	J	V	<u>u</u>	<u> </u>	<u>3</u>	a l	$\tilde{\omega}$	ξ ç	$\frac{\mathbf{u}}{\tilde{a}}$	Ť	2
	2		V	3	m		D	a	ŀ	Z	g	1	l	K	<u>S</u>	<u>D</u>	11	R	•	W	<u>u </u>		e	0	·	а	-	V	3	a	<u> </u>	œ	<u>E</u>	œ	~	<u>a</u>	2	3
3			LV	an expension	D		m	S	I	n	g	τ	D	Z	1	K	n	R		u	W	n	е	0	1	u	a	<u> </u>	V	Ø	a	3	œ	œ	3	a	3 	9
								-3		_		_						 															~	~			~ +	~
m		le	<u>n</u>	V	<u>t</u>	D		b	f	K	S	d	7	Z	ſ	R	g	<u>Li</u>	n	W	u	e	ì	a	0	3	3	n	œ	Э	V	Ø	a	Į	u	<u>a</u>	ε	œ
n		ಡ		m	t	Z	S	d	V	<u>f</u>	R	7	k	\Box	b	D	g	n	ĿĹ	u	W	n	e	0	ij	u	3	a	V	a	3	Ø	3	g	œ	œ	<u> </u>	Ð
<u>n</u>		9	Z		n	v	7	σ	m	d	f	S	n	i	t		k	b	p	R	u	W	e	0	u	V	i	a	o	a	Ø	œ	3	$\tilde{\epsilon}$	ã	œ	ã	ð
<u>n</u>		$\overline{\omega}$	Ln_	Z	n		f	S	3	V	k	i	g	m	1	d	t	p	b	œ	R	$\tilde{\epsilon}$	0	a	v	Ø	u	u	ã	W	e	J	a	õ	i	3	œ	ə
	Ď																																					
1 7	3		R	n	m	S	t	d	n	ſ	k	V	b	Z	f	7	σ	l i	n	W	u	0	i	u	e	ə	a	v	a	ã	3	ε	ã	n	ə	ø	œ	هٔ
R			1	S	n	m	t	k	d	n	7	h	v	ſ	i	f	7	σ	е	0	i	Я	3	v	11	n	ã	w	Э	ã	п	۶	5	a	œ	Ø	n	~
		Ø									Ĩ	~			•						Ť						i			Ĭ	<u> </u>	Ĭ				Ĩ	<u> </u>	
n	5	9	l k	f	h	V	m	f	σ	Ч	G	ſ	1	n	7	7	К	n	i	w	P	ш	я	3	i	n	v	11	n	ç	а	a	ã	۶	æ	ə	\tilde{a}	~
b 2			b	f	σ	l t	m	k	v	4	7	9	n	î	ſ	7	К	n	i	w	11	P	9	11	<u>م</u> ا	0	v	il	n	ç	œ	a	3	a	ã	٤	~	õ
t			S	m	n	n	lz	h	4	i	f	V	σ	7	7	ſ	К	i	n	w	e	п	i	a	V	3		5	11	n	æ	lø	ə	ã	a	ã	~	œ
d			1	n	h	1 D	f	C	<u>u</u>	m	n	1	ſ	<u>L</u>	l _z	7	1/	l n	;	11	X	u Р	n	a	;	7	.,	2	u v	č 11			a	a	ã	$\tilde{\epsilon}$	$\frac{c}{2}$	<u>~</u>
		7		11	<u>U</u>	f	h	3	<u> </u>	<u> </u>	. D	1	ſ	7	<u>K</u>	L	В.	1 1	- T	e P	<u> </u>		11	- 4		<u>U</u>	<u>u</u> ,	<u> </u>	<u>v</u>	ã	8	ι <u>ιε</u> ε	a	· i	u	æ	2	<u>E</u>
k			D L	<u>σ</u>	r	1 1	D 4	111	5	11	J	L		<u>u</u>	Z	ı R	3	7.	n		1	a	W	0	<u>J</u>	<u>v</u>	u	11	u				u	Ø	ð ~	~~ i	~	<u>æ</u>
g	<u>v</u>	00	<u>b</u>	K		D	athadenia.	V	7	m	a		n	Z	S	1	n	R		W	e	0	V	a	3	1	u	-11 	u	3	Ø	œ	Э	a	a	3	œ	<u>3 </u>
TT 0				i eta i da	•				<u> </u>						ſ				_	•			~	4	~	ſ		_		.1		1.	~	_	~	, 	_	\exists
		D	W	V		œ	V	u	I	0	m	Ø	e	n		a	Ř	3	3	1	Z	3	a	Į Š	3	Ι	D	a	n	a	S	l D	3	Э	œ	K	g	<u>n </u>
w			u	Щ	œ	l u	V	Ø	Q	3	m	e	ш	a	3		a	Į	a	V	ə	R	щ		D	n	t	-14	b	g	7	<u> K</u>	Z	n	S	<u>a l</u>	œ	<u>n</u>
			3	е	m		t	W	3	\vdash	Ð	n	R	a	œ	Ш	V	a	K	n	Z	S	7	u	D	g	f	Ø	V	0)	l b	d	u	3	a	n l	œ
		_ "	iga <mark>indonesia.</mark> And application of the	Gestaria:	n Minnes de Carlette	in spino	lek sin Antica	april est.	vizta iz	a tipi sa a sa a sa a sa a sa a sa a sa a s						~					~				.													
.			a			ļį	ð				œ		Q							u					k	p		σ		þ				d	7	Z	n	
e			a	3	ə	J	ã	i	3	Q	V ~	i	ε		Ø	u		a	W		m	u	S	ķ	t	D	g	b	f	œ	V	-	d			_		n
3			0	a	ĺ	V		e	ų	ã	$\tilde{\mathbf{a}}$	Э	ε		Ø	a		ĻĹ	W		u	S	k	œ		t		m	b	<u>f</u>	V	 	d			Z		n
a		SO !	3	3	e	<u>li</u>	ã	V	Ş	0	ə	ų	ε	œ	Ø	a	<u>i</u>	R	W	Ш	S	k	u	p	m	t		œ	b	f	V	n	d			Z	n	\mathbf{n}
i		es	a	ว	3	e	V	0	ã		u	õ	ε	œ	i	Ø	a	R	W	l	u	k	S	m	t	D	œ	g	b	f	n	V	d	ſ	7	Z	n l	n
0			3	a	i	V	e	u	ã	$\tilde{\epsilon}$	3	ã	ð	Ø	a	œ	R	<u>Li</u>	W	œ	1	u	S	k	m	p	σ	t	b	n		f	V	d	7	Z	n	n
u		0	V	a	้ว	a	0	i	3	ã	œ	$\tilde{\epsilon}$	จิ	e	ə	Ø	W	õ	R	u	<u>i l</u>	1	S	k	p	b	g	f	t	V	ſ	ln	m	d	3	Z	n	n
a		oyell	u	0	Ø	V	œ	$\tilde{\mathfrak{a}}$	a	ε	3	Э	i	$\tilde{\mathfrak{z}}$	œ	e	Э	\mathbf{w}	u	R	i l	1	S	k	p	n	ſl	m	f	V	t	g	b	3	d	Z	n l	n
	2 6	9	a	£	_1]_	\mathbf{V}	Э	a	i	õ	e	a	ã	Э	0	i	\mathbf{w}	$\tilde{\epsilon}$	u	œ	R	m	1	t	f	V	k	b	g	n	ſ	S	n	d	7	Z	n	$\overline{\mathbf{n}}$
	2		l e	a	a	3	ð	1	0	Same Cidedan	œ	V	Ø	u	ε	i	a	W	R	õ	u	l	m	S	k	t	р	b	g	V	f	ſ	n	d	7	Z		n
ã		IIasaI	õ	e	a	3	ə	i	จ	0	٤	v	u	œ	Ø	α	i	w		~	u	ì	S	k	m	n	t	n	ſ	b	σ	f	V	d	n	7		n
r F			Š	ñ	n	a	้ว	i	e	u	v	3	a	ð	Ø	œ	~	w		i	S	u	ì	k	n	n	m	n	ſ	f	b	v	f	σ		3	$\overline{\mathbf{z}}$	n
	\mathbf{S}	7	e	E	ã		ə	ž E	_		- 	Ø		œ		i		w	~	R		1	S		k	4		n	ſ	b	V		d	f				_
$\tilde{\alpha}$						~	_	_	æ	~	٦	8			i	Я		U			<u> </u>	_	R	S		V		b	n	f		m			_		Z	
	- ,-		<u>a</u>		u		V	U	æ	u	J	Ł	3	ð		a	W	ı u	e	Ш			В	5	K	V		υI	Ш	Ш	1 3	ш	צ	U	l I	ш	Z	ш
		9 1			وسدينا	THE STREET																																

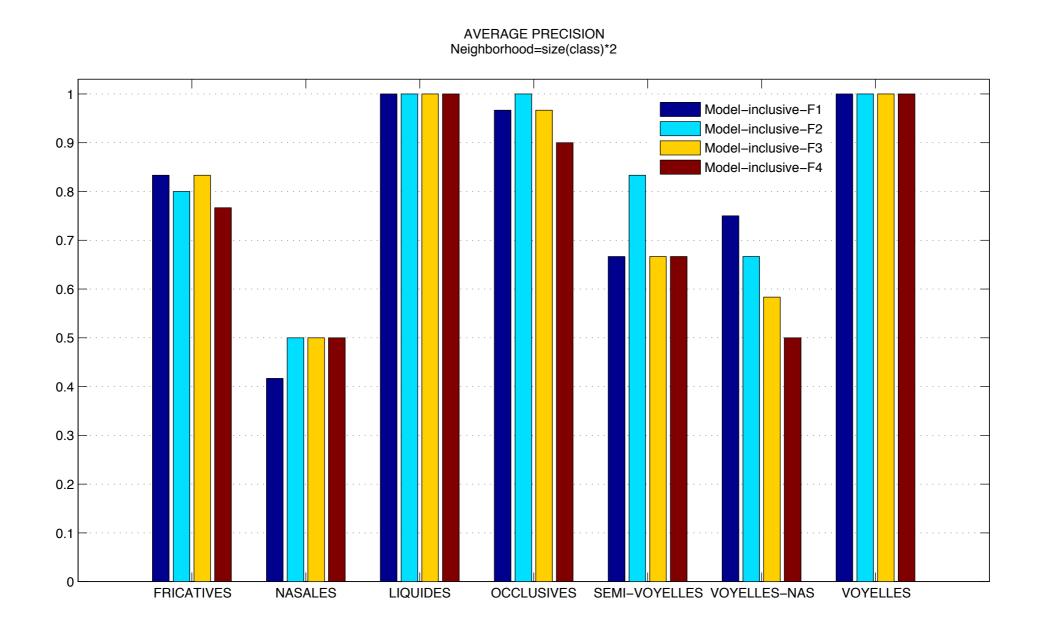




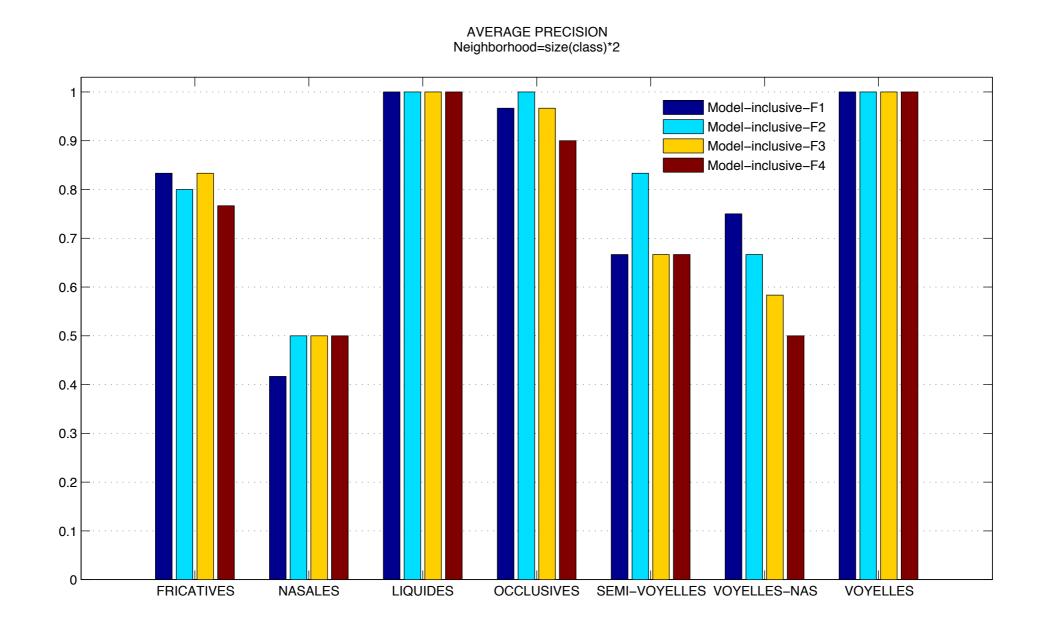




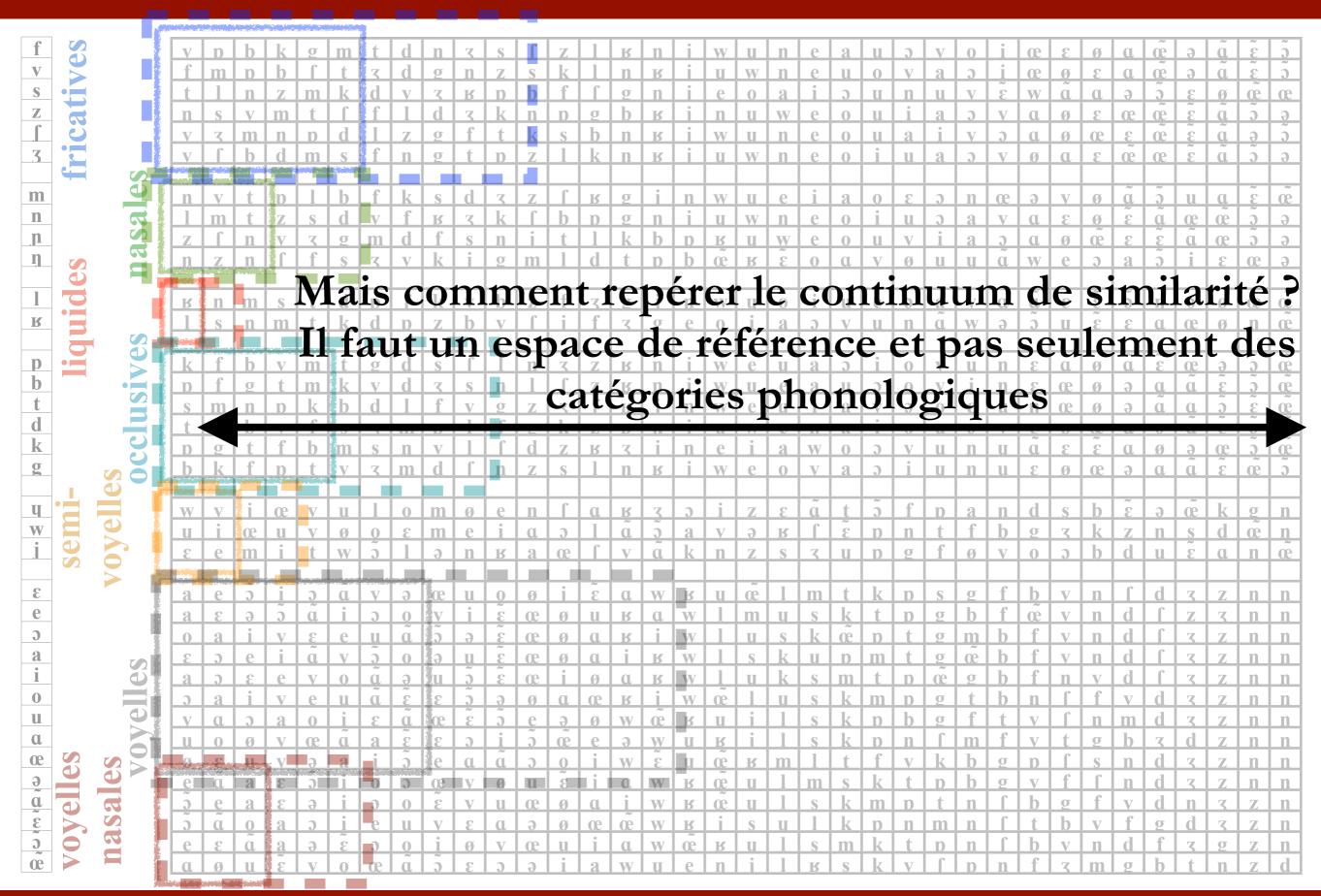




-Les classes des liquides, occlusives et voyelles sont très bien détectées



- -Les classes des liquides, occlusives et voyelles sont très bien détectées
- -Remarquable amélioration pour les fricatives et les nasales



Créer un espace qui soit basé sur des traits linguistiques définissant la nature phonologique des phonèmes

Une fois cet espace créé, comparaison avec les espace des nos modèles

Créer un espace qui soit basé sur des traits linguistiques définissant la nature phonologique des phonèmes

Une fois cet espace créé, comparaison avec les espace des nos modèles

L'alphabet phonétique international (API)

Créer un espace qui soit basé sur des traits linguistiques définissant la nature phonologique des phonèmes

Une fois cet espace créé, comparaison avec les espace des nos modèles

L'alphabet phonétique international (API)

Il est un alphabet utilisé pour la transcription phonétique des sons du langage parlé

mode d'articulation

Dans l'API les phonèmes sont classifiés selon deux critères :

- •Le mode d'articulation
- •Le lieu d'articulation

lieu d'articulation

CONSONNES

consonants	LA	BIAL		COR	ONAL			DOR	SAL		RADIO	AL	LARYNGEAL
(pulmonic)	Bilabial	Labio- dental	Dental	Alveolar	Palato- alveolar	Retrofle	Alveolo- palatal	Palatal	Velar	Uvular	Pharyngeal	Epi- glottal	Glottal
Nasal	m	m		n		η		n	ŋ	N			
Plosive	рb			t d		t d	С	J	k g	q G		7	?
Fricative	φβ	f v	θð	s z	∫ 3	şζ	6 %	çj	ху	XR	ħ s	2 H	h h
Approximant		υ		J		ા		j	щ	ь	1	1	11 11
Tap, flap		V		ſ		r							
Trill	В			r						R		Я	
Lateral fricative				łЬ		d	К		Ł				1
Lateral approximant				1		l		λ	L				
Lateral flap				J		1							

Dans l'API les phonèmes sont classifiés selon deux critères :

- •Le mode d'articulation
- ·Le lieu d'articulation

lieu d'articulation

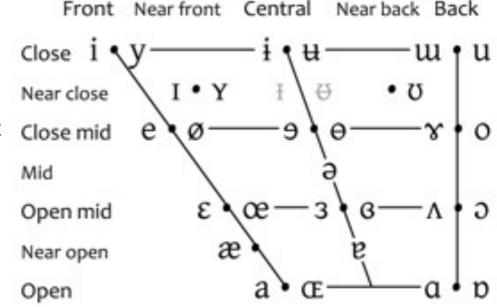
CONSONNES

mode d'articulation

co	nsonants	LAB	SIAL		CORONAL			DOR	SAL		RADIO	CAL	LARYNGEAL
(p	ulmonic)	Bilabial	Labio- dental	Dental	Alveolar Palato- alveola	I K OTTOTIOV	Alveolo- palatal	Palatal	Velar	Uvular	Pharyngeal	Epi- glottal	Glottal
	Nasal	m	m		n	η		n	ŋ	N		2000	
	Plosive	рb			t d	td	С	J	k g	q G		7	?
	Fricative	φβ	f v	θð	s z ∫ ʒ	şζ	6 %	çj	ху	Хк	ħ c	2 H	h 6
	Approximant		υ		J	ા		j	щ	В		1	11 11
	Tap, flap		٧		ſ	r							
	Trill	В			r					R		Я	
3	Lateral fricative				4 k	d	К		Ł				,
8	Lateral approximant				1	l		λ	L				
	Lateral flap				1	J							

VOYELLES

- ·hauteur de la langue par rapport au palais
- ·le positionnement horizontal de la langue dans la bouche

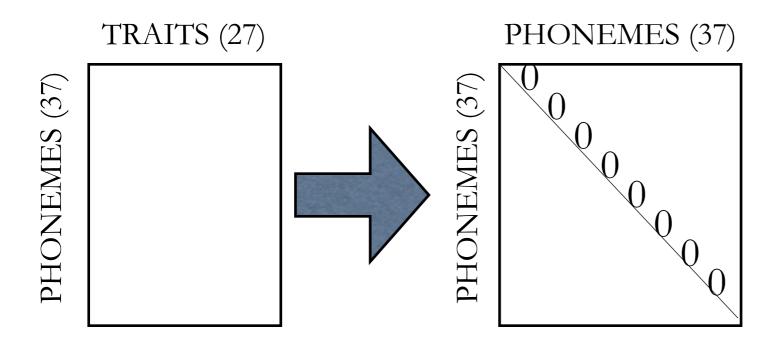


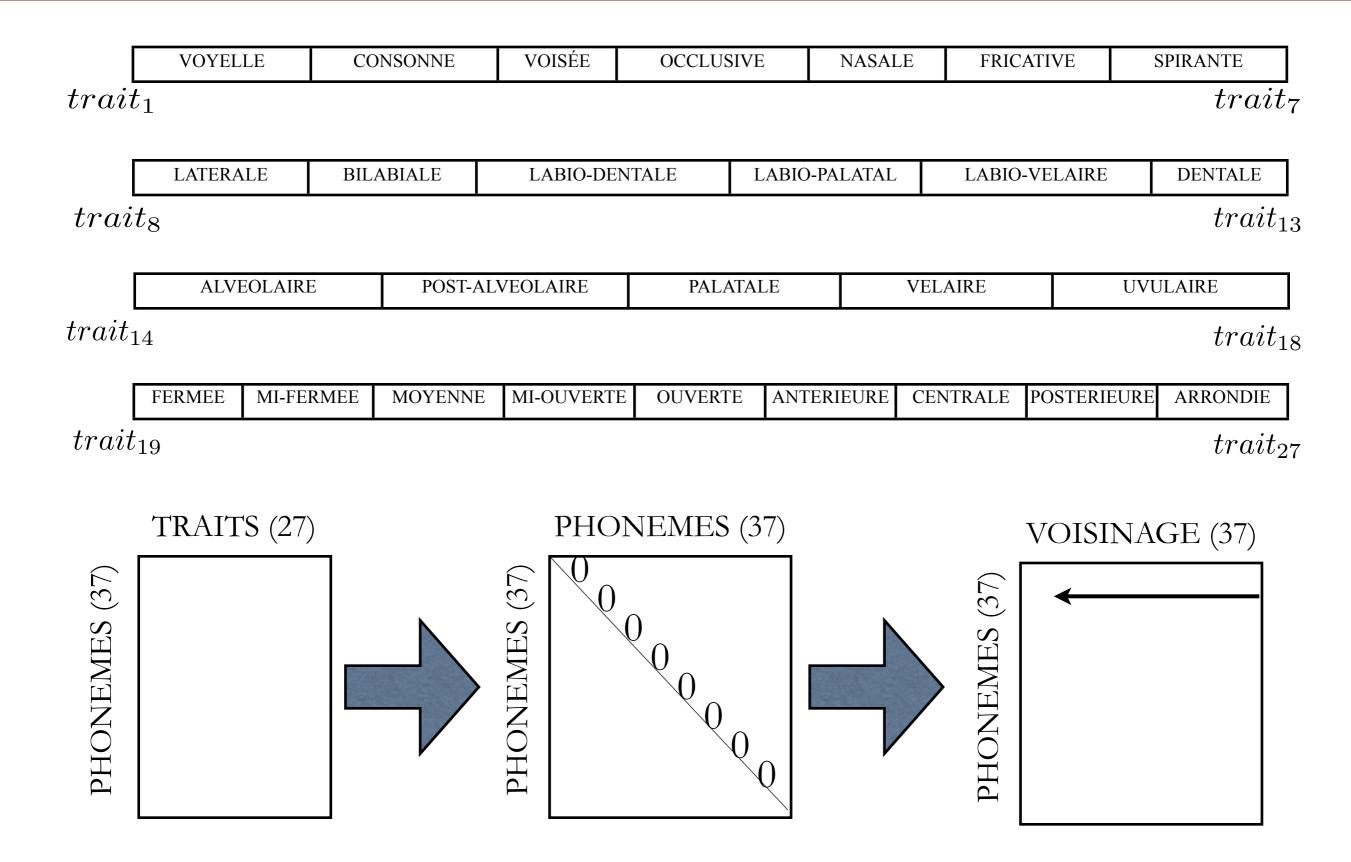
	VOYEL	LE CO	ONSONNE	VOISÉE	OCCLUSI	VE	NASAL	E FRIC	ATIVE	SPIRANTE	
trait	t_1									trait	7
	LATERA	ALE BIL.	ABIALE	LABIO-DEN	ITALE	LABIO-	-PALATAL	LABIO	-VELAIRE	DENTALE	
trai	t_8									$trait_1$	3
	ALVI	EOLAIRE	POST-AL	VEOLAIRE	PALAT	TALE		VELAIRE	UVU	JLAIRE	
trait	14									$trait_1$.8
	FEDMEE	MI FEDMEE	MOVENNIE	IMI OLIVEDTE	OLIVEDTE	LANITI	EDIELIDE	CENTED AT E	DOGTEDIELIDE	ADDONDIE	1
	FERMEE	MI-FERMEE	MOYENNE	MI-OUVERTE	OUVERTE	ANTI	ERIEURE	CENTRALE	POSTERIEURE	ARRONDIE	
trait	$\frac{1}{2}$ 19									$trait_2$.7

	VOYEL	LE CC	ONSONNE	VOISÉE	OCCLUSIV	E NASA	LE FRIC	CATIVE S	SPIRANTE
$ai\overline{t_1}$									trai
	LATERA	LE BIL.	ABIALE	LABIO-DEN	ΓALE	LABIO-PALATAL	LABIC	-VELAIRE	DENTALE
$rait_8$	3								trai
Г	ALVI	EOLAIRE	POST-AL	VEOLAIRE	PALATA	LE	VELAIRE	UVU	ULAIRE
nit_{14}									trai
	FERMEE	MI-FERMEE	MOYENNE	MI-OUVERTE	OUVERTE	ANTERIEURE	CENTRALE	POSTERIEURE	ARRONDIE
I	FERNIEE	WIT TERRIBE							

TRAITS (27)

	VOYEL	LE CO	ONSONNE	VOISÉE	OCCLUS	SIVE	NASAL	E FRIC	ATIVE S	SPIRANTE
trait	$\overline{t_1}$									\overline{trait}_7
	LATERA	LE BIL	ABIALE	LABIO-DE	NTALE	LABIO	-PALATAL	LABIO	-VELAIRE	DENTALE
trai	t_8									$trait_{13}$
	ALVI	EOLAIRE	POST-Al	LVEOLAIRE	PALA	TALE		VELAIRE	UVU	JLAIRE
trait	14									$trait_{18}$
1				_	_					
	FERMEE	MI-FERMEE	MOYENNE	MI-OUVERTE	OUVERT	E ANT	ERIEURE	CENTRALE	POSTERIEURE	ARRONDIE
trait	19									$trait_{27}$





VOISINAGE

Ø		z f f k n s t
\tilde{a}		z f f k p s t
e E		z f f k p s t
α ε ο		z f f k p s t
$\tilde{\tilde{\mathbf{e}}}$		z f f k p s t
œ	œ̃ ɛ ø ɛ̃ ɔ v ɔ̃ a e i o u ə a ã u n n ĸ ʒ b d g i 1 m n v w	z f f k p s t
ə		z f f k p s t
3	ε̃œẽaeiøsvõsaaãouunnskzbdgilmnvw	z f f k p s t
и	iwnnkzbdglmnvzffkpstə e i a ø å å ć	œ o u v õ œ
n	n i m n u k 3 b d g l v w z ã ε ɔ̃ œ ſ f k p s t ə ε a e i	a ø œ o u v
n		a ø œ ɔ o u v
3		z f f k p s t
R	<u>τνz ffsunnbdgilmnwkptəξaeiaøãε</u>	œ o u v õ œ
	σ f s v z k p t u n b d g i l m n w α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ α ε σ σ α ε σ σ α σ ε σ </td <td>a e i o u v a</td>	a e i o u v a
7	ſĸvzfsunnbdgilmnwkptəεaeiaøãε(œ o u v õ œ
a	ε e i α ø α ε œ v œ ə ɔ o u ɔ u n n κ z b d g i l m n v w	z f f k p s t
b	pdgmktunnkzillnvwzlffsəeiaeiaøããã	œ
d	t b g n k p u n n k z i l m v w z f f s ə ɛ a e i a ø a ɛ (œ o u v o œ
e		z f f k p s t
f		
g		œ o u v o œ
		$z \mid f \mid k \mid p \mid s \mid t$
		œ
K		
H		œ o u v o œ
m		a ø œ o u v
n		
0		z f f k p s t
D a		
S		
u		
V		
W		œ
V		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\frac{z}{a}$		
	<u>i a i a i a i a i a i a i a i a i a i a</u>	<u>ZIIIIIKIDISIL</u>

Model-inclusive

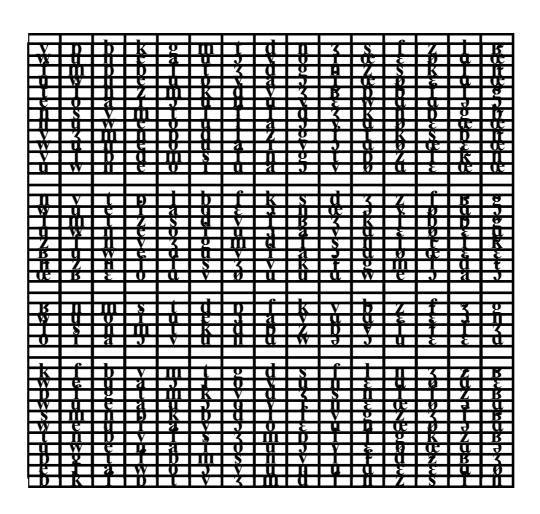
V	p	b	k	g	m	t	d	n	3	S	ſ	Z	1	R
f	m	p	b	ſ	t	7	d	g	n	Z	S	k	1	n
t	1	n	Z	m	k	d	V	3	R	p	b	f	ſ	g
n	S	V	m	t	ſ	f	1	d	3	k	n	p	g	b
V	3	m	n	p	d	1	Z	g	f	t	k	S	b	n
V	ſ	b	d	m	S	f	n	g	t	p	Z	1	k	n
n	V	t	p	1	b	f	k	S	d	3	Z	ſ	R	g
1	m	t	Z	S	d	V	f	R	7	k	ſ	b	p	g
Z	ſ	n	V	7	g	m	d	f	S	n	i	t	1	k
n	Z	n	ſ	f	S	7	V	k	i	g	m	1	d	t
R	n	m	S	t	d	p	ſ	k	V	b	Z	f	7	σ
1	S	n	m	t	k	d	p	Z	b	V	ſ	i	f	3
k	f	b	V	m	t	σ	d	S	ſ	1	n	3	Z	R
p	f	g	t	m	k	V	d	7	S	n	1	ſ	Z	R
S	m	n	D	k	b	d		f	V	g	Z	7	ſ	R
t	n	b	V	f	S	7	m	p		ſ	σ	k	Z	R
D	g	t	f	b	m	S	n	V	1	ſ	d	Z	R	3
b	k	f	p	t	V	7	m	d		n	Z	S	1	n

Model-traits

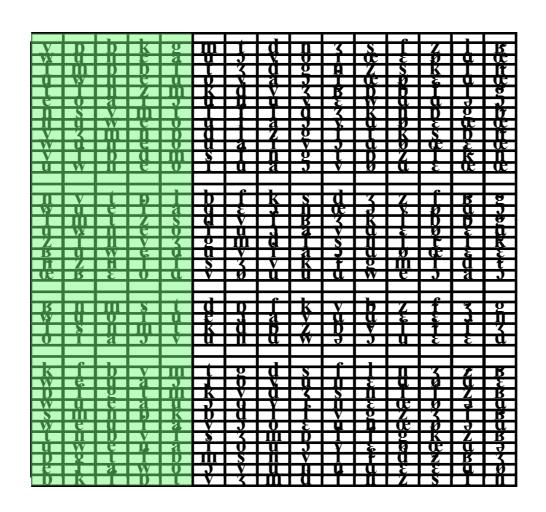
intersect

W	u	n	e	a	u	จ	V	0	i	œ	3	Ø	a	œ
u	W	n	e	u	0	V	a	จ	i	œ	Ø	3	a	õ
e	0	a	i	่จ	u	n	u	V	$\tilde{\epsilon}$	W	Ιã	a	ə	Ş
n	u	W	e	0	u	i	a	ว	V	a	Ø	3	œ	œ
\mathbf{w}	u	n	e	0	u	a	i	V	J	a	Ø	œ	3	õ
u	W	n	e	0	i	u	a	จ	V	Ø	a	3	õ	œ
w	u	e	i	a	0	3	ว	n	œ	Э	V	Ø	ã	ĵ
u	W	n	e	0	i	u	a	a	V	a	3	Ø	$\tilde{\epsilon}$	ã
R	u	W	е	0	u	V	i	a	Э	a	Ø	õ	3	ε
õ	R	$\tilde{\epsilon}$	0	a	V	Ø	u	u	ã	w	e	Э	a	õ
W	u	0	i	u	e	จ	a	V	a	ã	ε	$\tilde{\epsilon}$	õ	n
0	i	a	จ	V	u	n	ã	\mathbf{w}	Э	õ	u	$\tilde{\epsilon}$	3	a
W	е	u	a	จ	i	0	V	u	n	3	α	Ø	ã	ε
W	u	e	a	u	จ	0	V	i	n	ε	œ	Ø	ə	a
W	e	u	i	a	V	้ว	0	3	u	n	œ	Ø	ə	ã
u	W	e	n	a	i	0	u	จ	V	ε	Ø	œ	a	ð
e	i	a	W	0	จ	V	u	n	u	ã	ε	ε	a	Ø

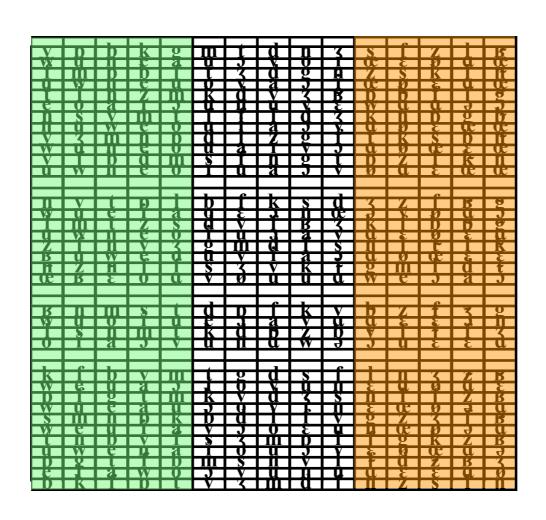
Matching entre les deux matrices



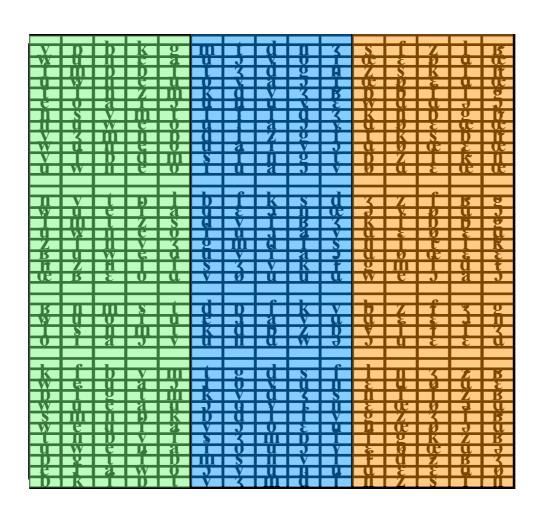
Matching entre les deux matrices



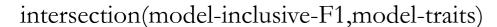
Matching entre les deux matrices

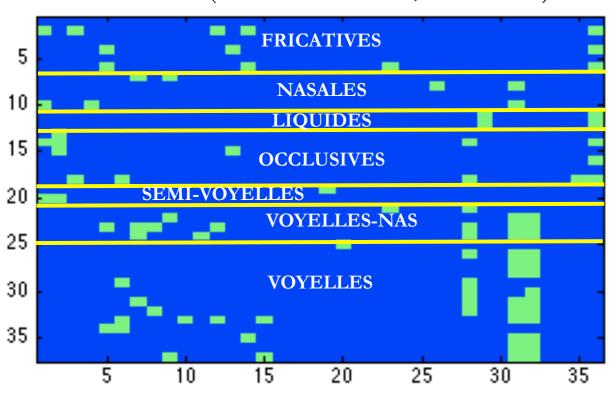


Matching entre les deux matrices

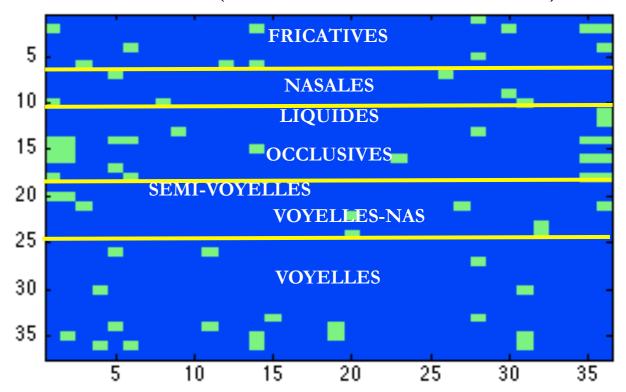


3.3 EVALUATION III: Les traits phonologiques

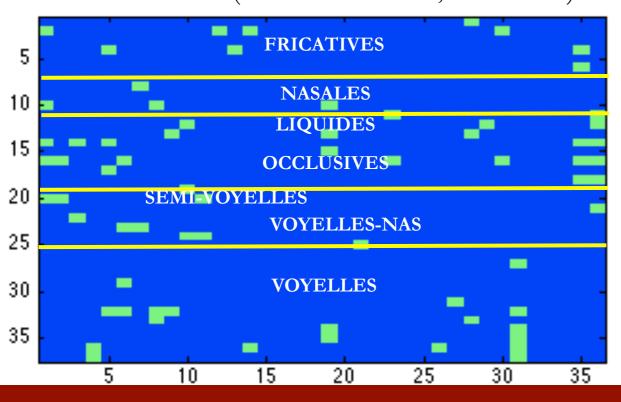




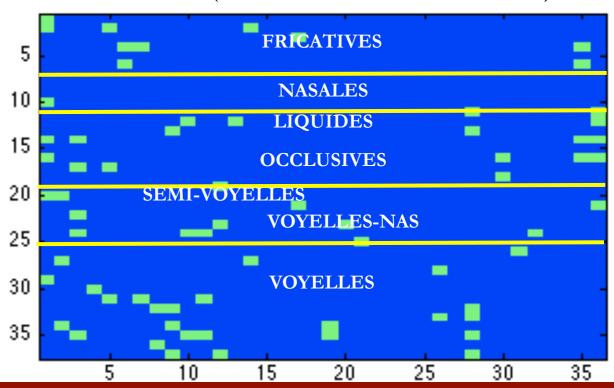
intersection(model-inclusive-F2,model-traits)

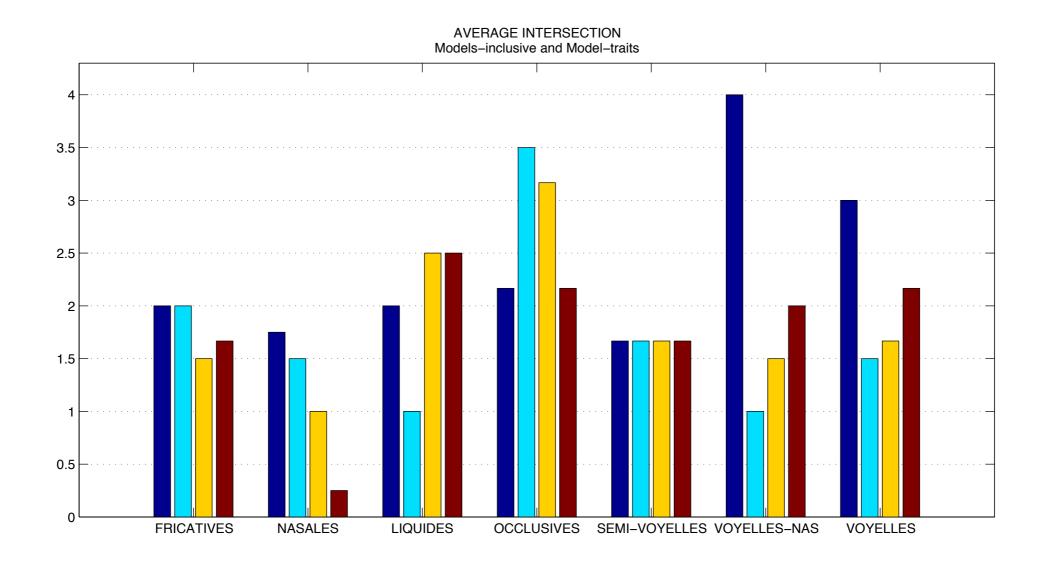


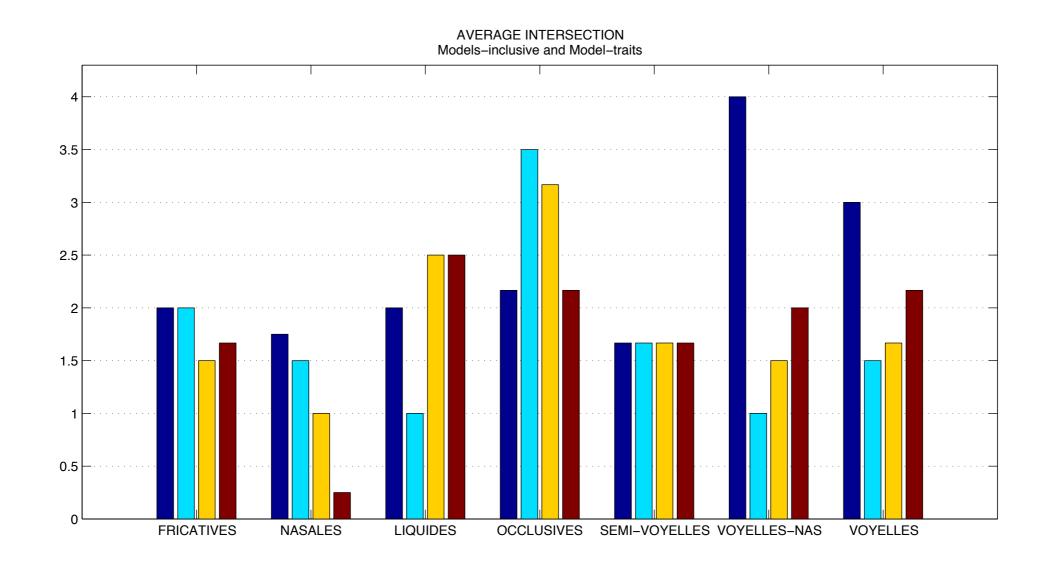
intersection(model-inclusive-F3,model-traits)



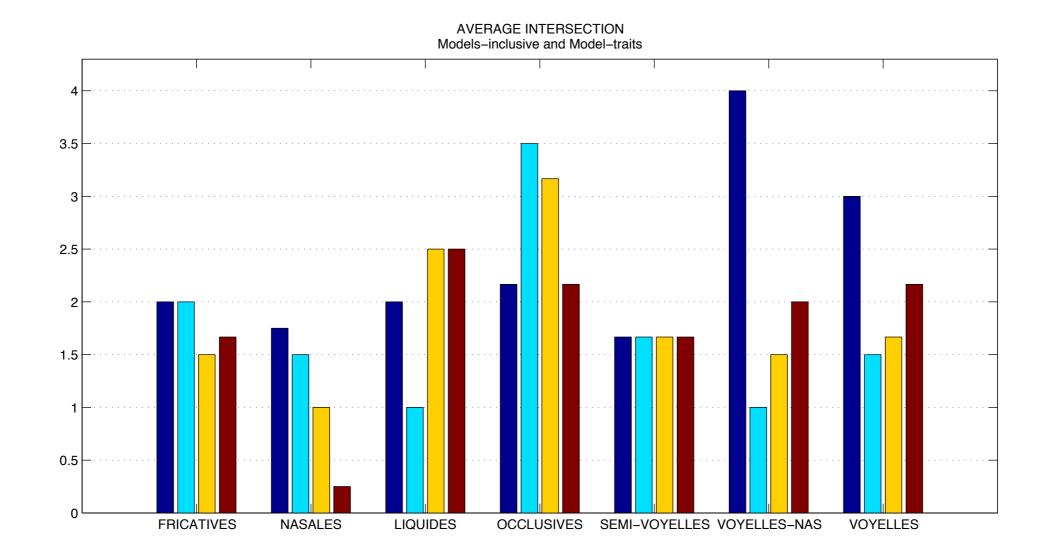
intersection(model-inclusive-F4,model-traits)







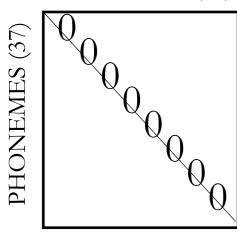
-Méthode de mesure qui pénalise la micro variation du voisinage



-Méthode de mesure qui pénalise la micro variation du voisinage -Il faut obtenir un *matching* parfait entre les deux matrices

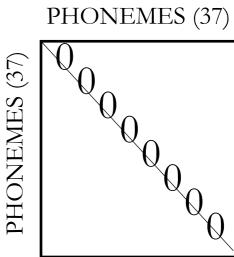
Modèle basé sur les traits phonologiques

PHONEMES (37)

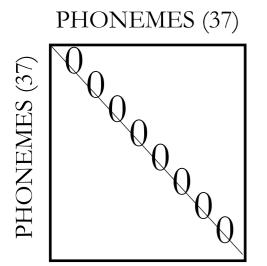


Vérifier se les valeurs des deux matrices sont corrélées

Mantel test

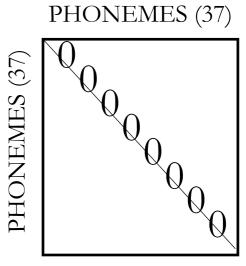


Modèle basé sur les traits phonologiques



Vérifier se les valeurs des deux matrices sont corrélées

Mantel test



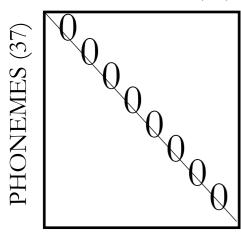
Perturbations pour tester la correlation

Si les deux matrices sont corrélées (et pas indépendantes) une petite variation de position (perturbation) d'un valeur dans une matrice change sa relation avec l'autre matrice.

Par contre, si les deux matrices ne sont pas corrélées la variation de position est négligeable

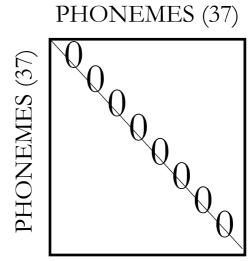
Modèle basé sur les traits phonologiques

PHONEMES (37)



Vérifier se les valeurs des deux matrices sont corrélées

Mantel test



Perturbations pour tester la correlation

Si les deux matrices sont corrélées (et pas indépendantes) une petite variation de position (perturbation) d'un valeur dans une matrice change sa relation avec l'autre matrice.

Par contre, si les deux matrices ne sont pas corrélées la variation de position est

nágligachla			-		
négligeable	Model-traits	ρ-value		Model-traits	ρ-value
Model-inclusive-F1	0.6406	< 0.001	Model-simple-F1	0.6406	< 0.001
Model-inclusive-F2	0.6475	< 0.001	Model-simple-F2	0.6178	< 0.001
Model-inclusive-F3	0.6612	< 0.001	Model-simple-F3	0.6252	< 0.001
Model-inclusive-F4	0.6722	< 0.001	Model-simple-F4	0.6296	< 0.001

max correlation possible = 1.0

lieu d'articulation consonants RADICAL LARYNGEAL Dental Alveolar Palato-alveolar Retroflex Alveolo-palatal Labio-(pulmonic) Bilabial Velar Pharyngeal Uvular Glottal mode d'articulation dental Front Near front Central Near back Back Nasal m m k g t d pb q G Plosive θð X R SZ § Z 6 % xγ Fricative Near close Approximant Close mid V Tap, flap Mid В R Я Open mid Lateral 4 3 Œ. fricative Near open L approximant Open Lateral flap

L'espace obtenu par un nombre limité de traits phonologiques fournie une représentation décontextualisée du phonème

Réflexion sur /l/ et /**K**/: même catégorie mais traits presque orthogonaux

Pas d'interaction contextuelle avec les autres éléments de l'ensemble (du corpus)

Repenser la matrice des traits et sa vocation de référence pour l'évaluation

(Mutatis mutandis) c'est comme évaluer un résultats produits par une mémoire distributionnelle par une grille de sémantique (lexicale) compositionnelle

axes d'opposition:	on: sexe		génération		lignée		
sèmes:	3	9	G-1	G0	G+1	directe	latérale
père	+		+			+	
mère		+	+			+	
frère	+			+		+	
sœur		+		+		+	
fils	+				+	+	
fille		+			+	+	
oncle	+		+				+
tante		+	+				+
cousin	+			+			+
cousine		+		+			+
neveu	+				+		+
nièce		+			+		+

L'échelle de sonorité est une hiérarchisation ordonnée des types de sons en fonction d'une certaine valeur de sonorité

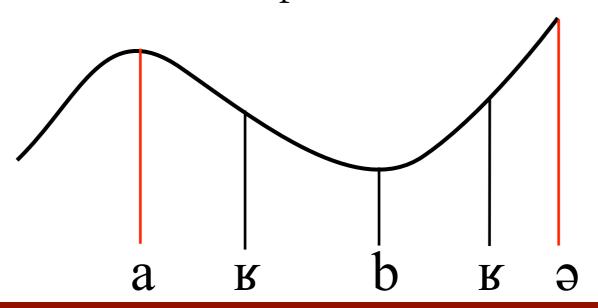
L'existence d'une échelle de sonorité repose sur le principe que les sons de la langue ne sont pas aléatoirement alignés dans le flux de la parole, mais qu'ils sont agencés de manière à décrire une suite de courbes croissantes-décroissantes sur un axe de sonorité, dont les sommets sont les noyaux syllabiques, et dont les creux sont les frontières entre les syllabes

Ce principe de sonorité conditionnerait alors la formation des syllabes et serait nécessaire à la réalisation de la parole.

L'échelle de sonorité est une hiérarchisation ordonnée des types de sons en fonction d'une certaine valeur de sonorité

L'existence d'une échelle de sonorité repose sur le principe que les sons de la langue ne sont pas aléatoirement alignés dans le flux de la parole, mais qu'ils sont agencés de manière à décrire une suite de courbes croissantes-décroissantes sur un axe de sonorité, dont les sommets sont les noyaux syllabiques, et dont les creux sont les frontières entre les syllabes

Ce principe de sonorité conditionnerait alors la formation des syllabes et serait nécessaire à la réalisation de la parole.



Matrice de distance sur la base de l'échelle de sonorité (Jespersen, 1904)

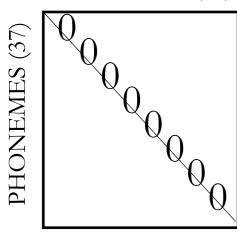
sonores

-sonorité

+sonorité

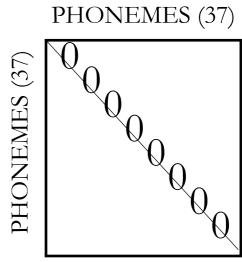
Modèle basé sur l'échelle de sonorité

PHONEMES (37)



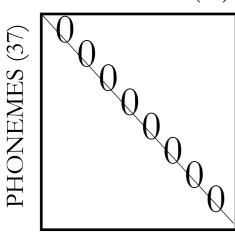
Vérifier se les valeurs des deux matrices sont corrélées

Mantel test



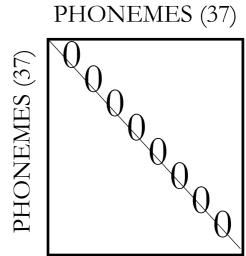
Modèle basé sur l'échelle de sonorité

PHONEMES (37)



Vérifier se les valeurs des deux matrices sont corrélées

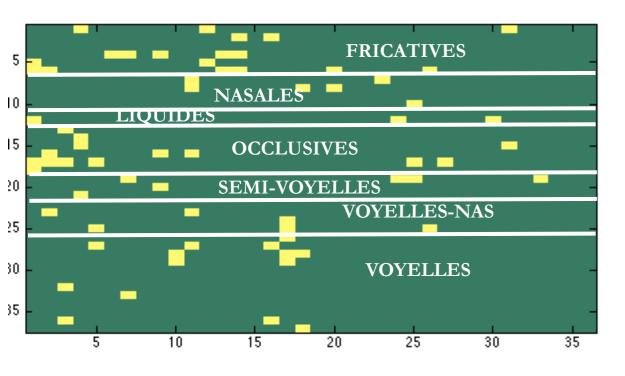
Mantel test

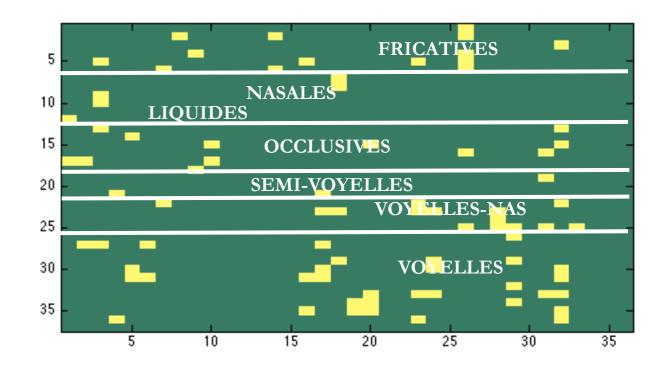


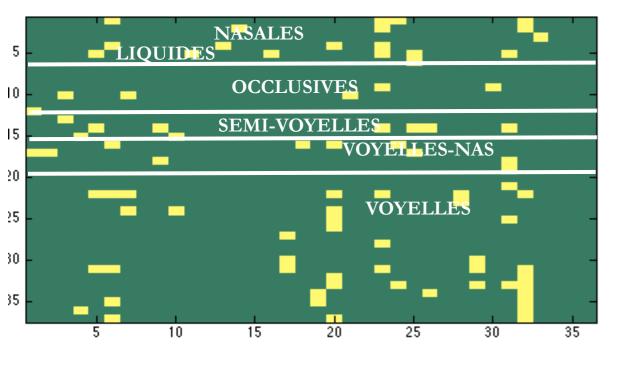
	Model-sonorité	ρ-value		Model-sonorité	ρ-value
Model-inclusive-F1	0.7016	< 0.001	Model-simple-F1	0.6771	< 0.001
Model-inclusive-F2	0.7149	< 0.001	Model-simple-F2	0.6734	< 0.001
Model-inclusive-F3	0.7248	< 0.001	Model-simple-F3	0.6526	< 0.001
Model-inclusive-F4	0.7352	< 0.001	Model-simple-F4	0.6608	< 0.001

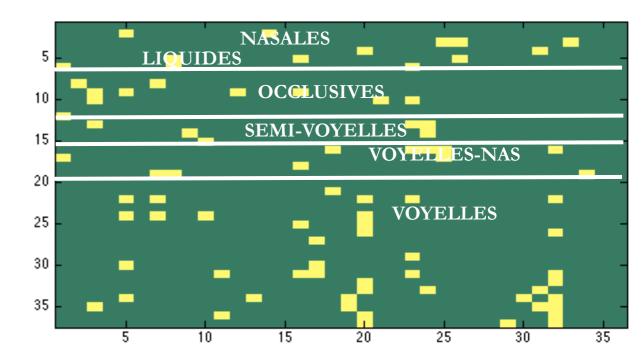
max correlation possible = 1.0

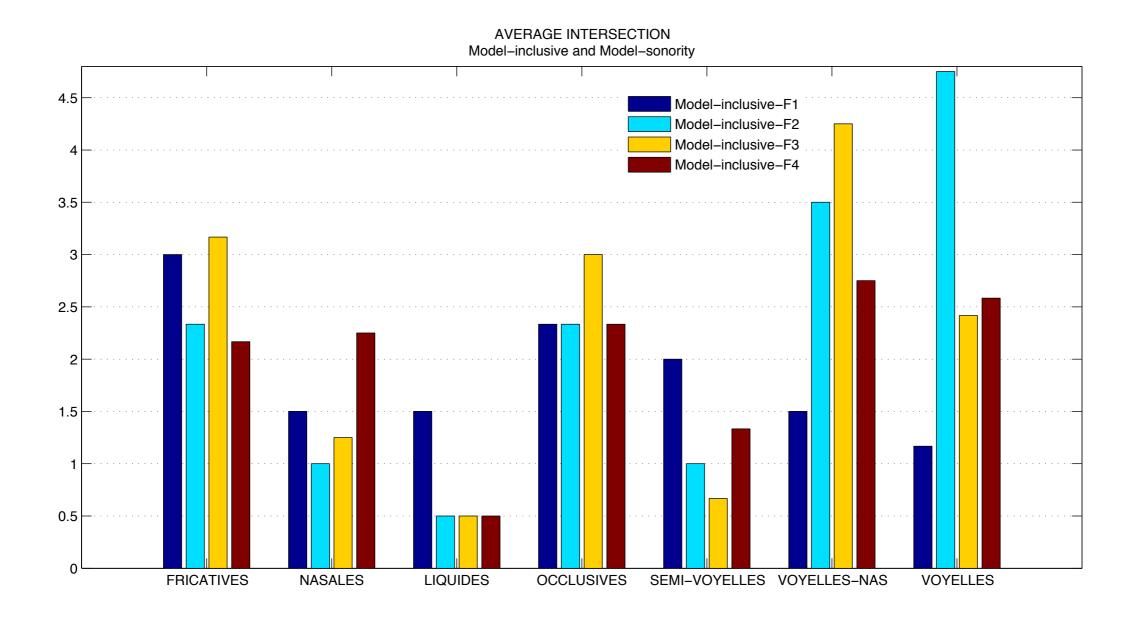
3.4 EVALUATION IIII: L'échelle de sonorité

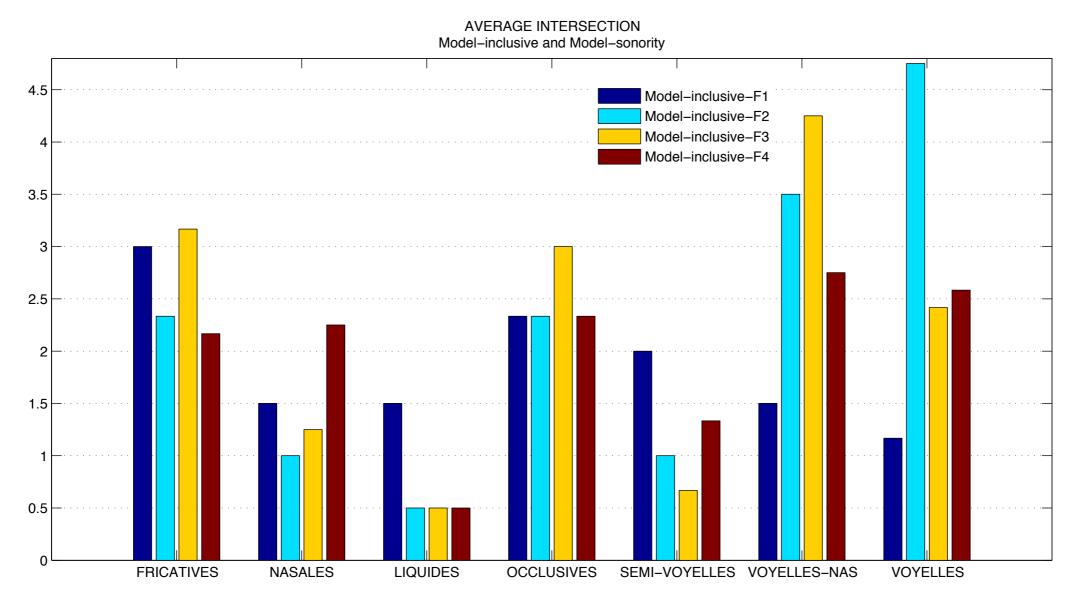




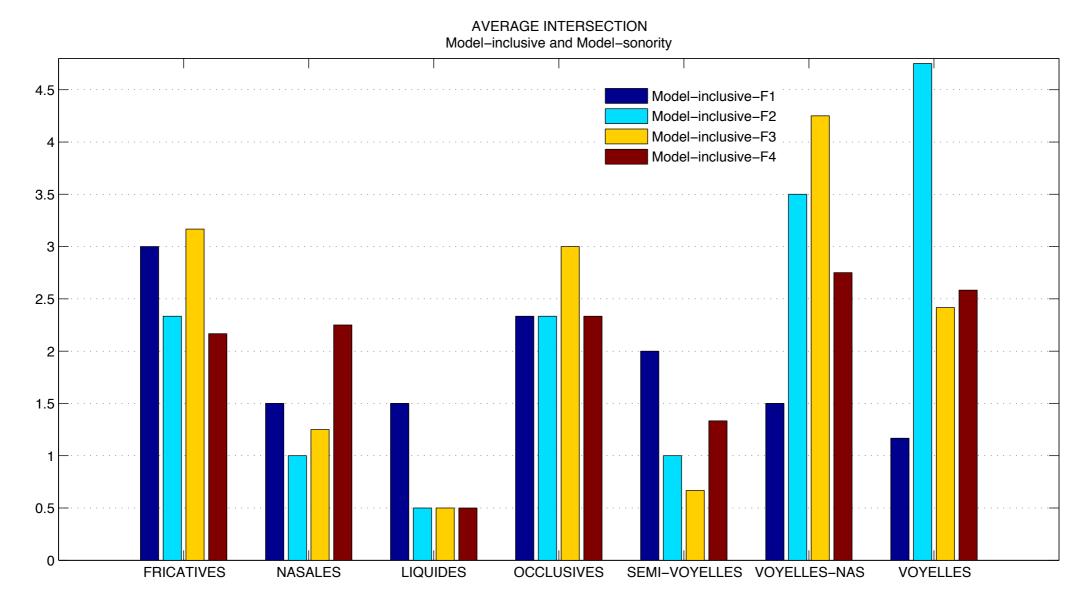




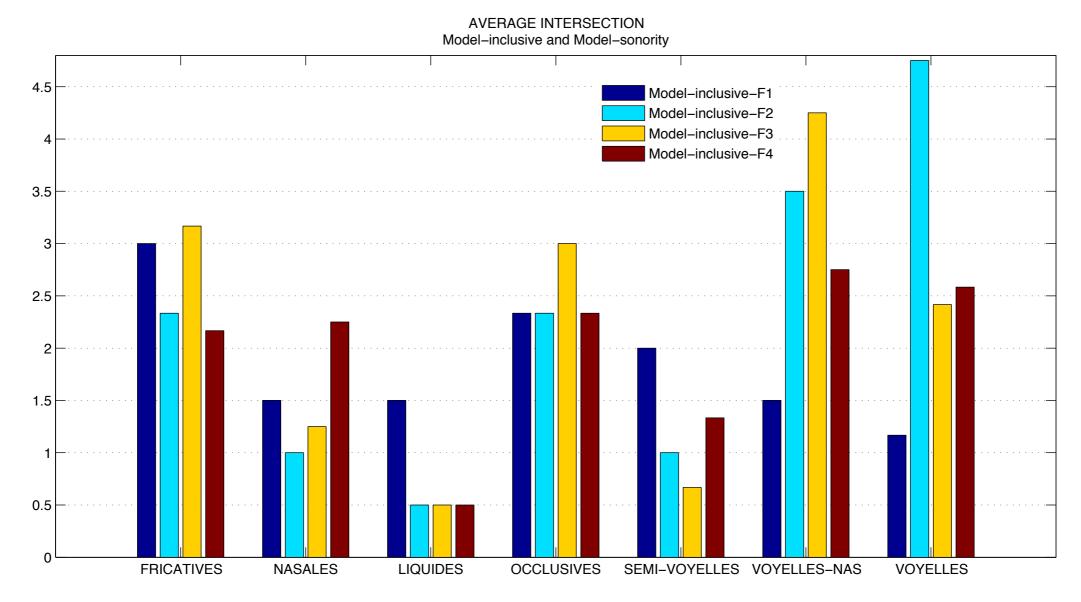




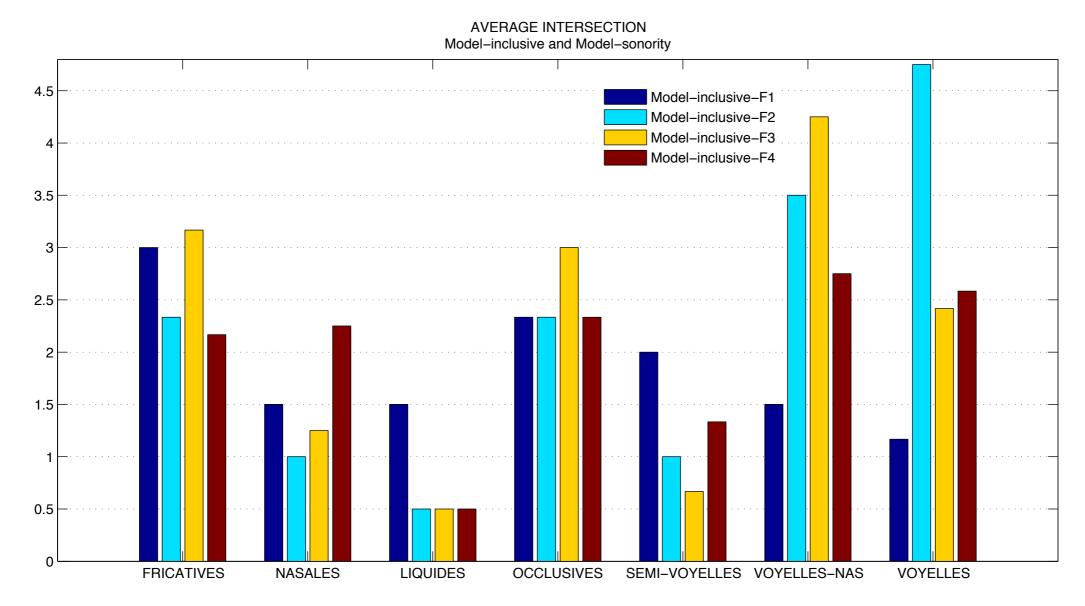
-Considérable amélioration par rapport à certaines classes



-Considérable amélioration par rapport à certaines classes -Il faut rappeler que c'est une moyenne par classe et qui aplatit le comportement de chaque phonème



- -Considérable amélioration par rapport à certaines classes
- -Il faut rappeler que c'est une moyenne par classe et qui aplatit le comportement de chaque phonème
- -Problèmes inhérents les données: le schwa caduc



- -Considérable amélioration par rapport à certaines classes
- -Il faut rappeler que c'est une moyenne par classe et qui aplatit le comportement de chaque phonème
- -Problèmes inhérents les données: le schwa caduc

Form	POS	Lemma	IPA
arbre	Nems	arbre	arpr:ar.pro

Tentative d'exploiter la composante phonotactique (et donc le contexte de réalisation) des phonèmes dans la langue

Bien que la phonologie n'est pas la sémantique l'évaluation des résultats reste problématique. Pourquoi ?

Tentative d'exploiter la composante phonotactique (et donc le contexte de réalisation) des phonèmes dans la langue

Bien que la phonologie n'est pas la sémantique l'évaluation des résultats reste problématique. Pourquoi ?

Dans les résultats on retrouve plusieurs niveaux d'analyse linguistique :

Tentative d'exploiter la composante phonotactique (et donc le contexte de réalisation) des phonèmes dans la langue

Bien que la phonologie n'est pas la sémantique l'évaluation des résultats reste problématique. Pourquoi ?

Dans les résultats on retrouve plusieurs niveaux d'analyse linguistique :

- Une composante syllabique, qui prend en compte une dimension de adjacence des phonèmes (échelle de sonorité)

Tentative d'exploiter la composante phonotactique (et donc le contexte de réalisation) des phonèmes dans la langue

Bien que la phonologie n'est pas la sémantique l'évaluation des résultats reste problématique. Pourquoi ?

Dans les résultats on retrouve plusieurs niveaux d'analyse linguistique :

- Une composante syllabique, qui prend en compte une dimension de adjacence des phonèmes (échelle de sonorité)
- Une composante phonologique, qui prend en compte la *nature distinctive* du phonème par opposition avec des autres phonèmes (traits distinctifs)

Tentative d'exploiter la composante phonotactique (et donc le contexte de réalisation) des phonèmes dans la langue

Bien que la phonologie n'est pas la sémantique l'évaluation des résultats reste problématique. Pourquoi ?

Dans les résultats on retrouve plusieurs niveaux d'analyse linguistique :

- Une composante syllabique, qui prend en compte une dimension de adjacence des phonèmes (échelle de sonorité)
- Une composante phonologique, qui prend en compte la *nature distinctive* du phonème par opposition avec des autres phonèmes (traits distinctifs)

Peut-être aussi une composante morphologique ...

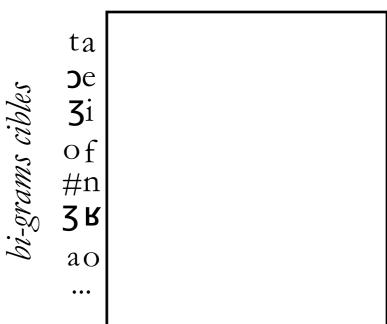
Travail sur l'anglais et le finnois (harmonie vocalique)

Travail sur l'anglais et le finnois (harmonie vocalique)

Changer les entrées de la matrice (les lignes) : chercher une similarité entre les bigrams et tri-grams

Travail sur l'anglais et le finnois (harmonie vocalique)

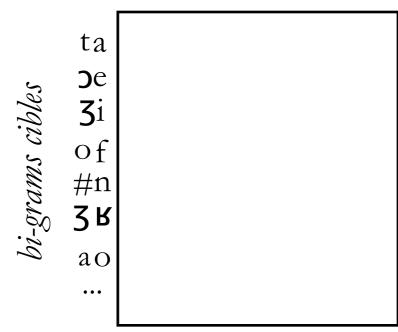
Changer les entrées de la matrice (les lignes) : chercher une similarité entre les bigrams et tri-grams



Travail sur l'anglais et le finnois (harmonie vocalique)

Changer les entrées de la matrice (les lignes) : chercher une similarité entre les bigrams et tri-grams

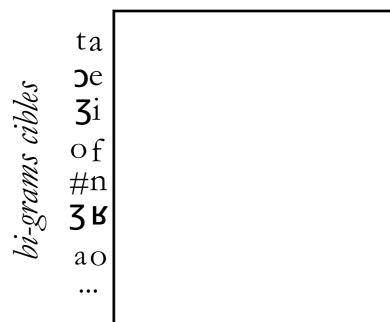
Repérage des patrons syllabiques du type VC (Consonne_Voyelle) *vs* types plus complexes comme CCV ou CCCV



Travail sur l'anglais et le finnois (harmonie vocalique)

Changer les entrées de la matrice (les lignes) : chercher une similarité entre les bigrams et tri-grams

Repérage des patrons syllabiques du type VC (Consonne_Voyelle) *vs* types plus complexes comme CCV ou CCCV



Jouer avec la compositionnalité

$$/p/ + /a/ = /pa/$$

Analyse plus orientée à la morphologie: si un *n*-gram = morphème comme le suffixe /abl/ de <mangeable> /ma~**3** + abl/

Analyse plus orientée à la morphologie: si un *n*-gram = morphème comme le suffixe /abl/ de <mangeable> /ma~**3** + abl/

Possibilité de récupérer les morphèmes du même type (qui ont la même compositionnalité par rapport à leur bases)

